

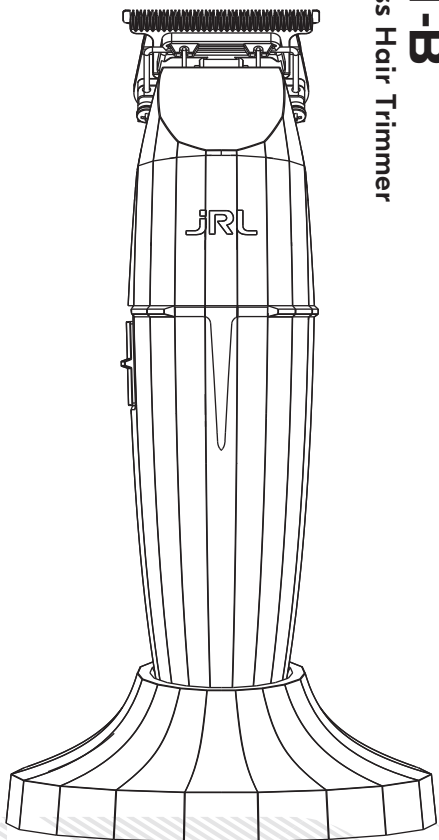
PATENTS:

2023 3035 2725.7
2023 1168 3285.9
2023 2335 0574.5
2020 2310 2170.0
2022 2353 3128.3
2020 3024 4731.7



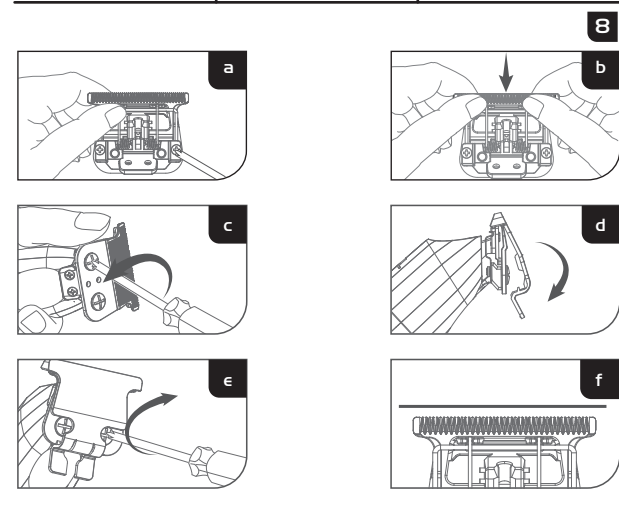
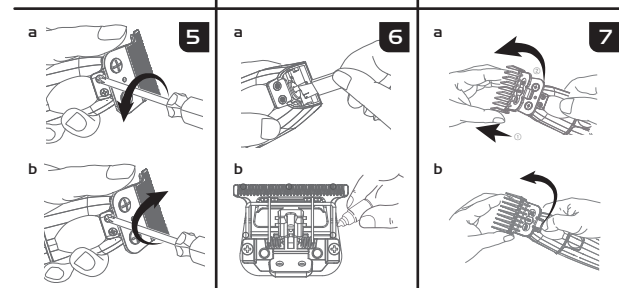
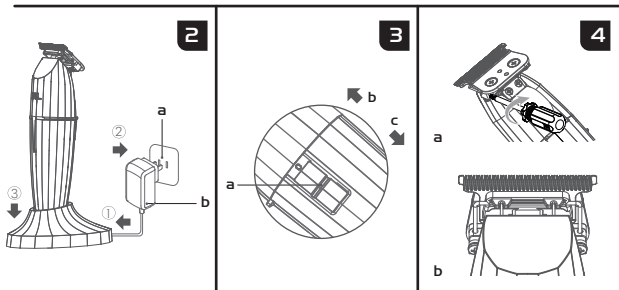
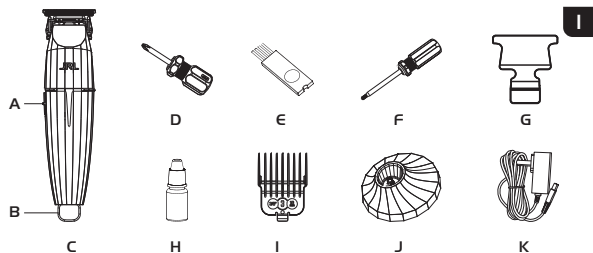
FF 2020T-B

Professional Cordless Hair Trimmer



USER'S MANUAL





EN	01
ES	03
FR	05
DE	07
IT	09
PL	11
RU	13
UKR	15
PT	17
AR	19
SW	21
DA	23
NL	25
ETI	27
FI	29
LV	31
LT	33
NO	35
BG	37
CS	39
HR	41
RO	43
SK	45
SL	47
TR	49
EL	51
HU	53

1. This product is designed for professional use only. This machine is not designed to be used on synthetic hair or for any other purpose other than cutting 100% human hair.
2. The company will not take responsibility for malfunctions or damages caused by misuse.
3. The safety instructions and the operating manual are also available in PDF format from our website: www.jrl.com.

Safety precautions

Keep Away from Children:

Please store trimmer away from children.

Trimmer contains sharp blades and small parts that can be harmful to minors.

Safety Use:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
6. WARNING: Keep the appliance dry.
7. This appliance contains batteries that are non-replaceable.
8. Unplug the power adapter before cleaning the trimmer.
9. Remove the blade first, then use cleaning brush to remove any hair buildup.
10. Keep away from water in order to avoid shock or damage to the trimmer.
11. If the trimmer is accidentally dropped into water or any other chemicals, discard immediately. Do not try to dry it and plug it into a power source.
12. To properly store, remove trimmer from dock, unplug adapter, and thoroughly clean your unit. Do not store the trimmer on the charging dock or leave it attached to the adapter.
13. If the cord on the power adapter is damaged, stop using it immediately and replace right away.
14. Do not disassemble this product on your own. Visit authorized dealers for service and repair.
15. Choose the correct voltage socket before charging (AC100-240V 50/60Hz).
16. Please do not twist, disassemble or puncture the rechargeable battery within the trimmer, otherwise it may cause a short circuit or burn the machine. If the battery is not working, do not run the trimmer and take it to an authorized dealer.
17. Extended use in temperatures below -10°C or above 40°C is not recommended as it may damage the battery.

To Avoid Product Damage:

1. Only use original accessories.
2. Do not sharpen the blade on your own.
3. WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

Product overview (Fig.1)

- | | | |
|-----------------|--------------------------|--------------------|
| A. Switch | E. Cleaning Brush | I. Combs x5 |
| B. Hanging Hook | F. Blade Adjustment Tool | J. Charging Dock |
| C. Trimmer | G. Blade Protector | K. Charger Adapter |
| D. Screwdriver | H. Lubricating Oil | |


Product specifications

Product code: 2020T-B			
Item	Specifications	Item	Specifications
Power adapter	Input AC 100-240V 50/60Hz	Type of battery	Lithium ion battery
	Output DC 5V 2A	Charging time	1.5 hours
Battery capacity	3.7V 2000mAh	Usage time	3.5 hours

How to charge your trimmer

Important: Use only original power cord to charge.

You can charge your unit on the portable charging base, or charge the trimmer directly by plugging the power cord to the trimmer itself. (Fig.2a/b)

 **Note:** When the trimmer is low on charge, the adapter can be plugged onto the trimmer directly. You may use the trimmer while it is charging.

LED functions

When the trimmer has less than 10 minutes of usable time, the **JRL** warning light flashes in red.

When the trimmer has more than 10 minutes of usable time, the **JRL** warning light flashes in white.

When the trimmer is fully charged, the warning light will stop flashing and the white **JRL** light will remain on.

How to operate

Switching and shifting instructions

Push the switch to turn the trimmer on and off (Fig.3a/b/c).

O: Shut down

I: Power on, 8200 RPM

Trimmer Status indication by LED light

The JRL LED light shows the usable time of the trimmer in the current speed setting.

When the trimmer is in high power mode, the **JRL** white light is on.

When the trimmer is in medium power mode, the **JRL** red light is on.

When the trimmer battery is low, the **JRL** red light will flash.

Trimmer will automatically shut down/off when battery is dead.

How to adjust cutting length to 0 mm



WARNING: Before operating, please make sure the trimmer is turned off. After the blade is installed, be sure to carefully check whether the corresponding parts have been firmly attached. Do not try to sharpen or alter the blade by yourself to avoid damaging your trimmer.

As shown in Fig.4a: . Adjust the blade with the blade adjustment tool.

As shown in Fig.4b: . Check that upper and lower blades are centered and parallel.

Blade maintenance

- Note:**
1. Please read the blade maintenance instructions carefully before operating. Follow the instructions when removing and installing the blade to avoid improper assembly.
 2. After the blade is installed, be sure to carefully check whether the corresponding parts have been firmly attached.
 3. Before operating, please unplug the power adapter and turn off the trimmer.
 4. When handling the blade, do not try to sharpen or alter the blade by yourself to avoid damaging your trimmer.

Removing your blade

As seen in Fig.5a, hold the bottom blade with your fingers to avoid the blade from moving. Loosen the screws and remove the blade. Make sure you hold the blade and the trimmer when disassembling to prevent parts from falling and getting damaged.

Installing your blade

As shown in Fig.5b, align the screw slots corresponding to the blade and main unit of trimmer. Tighten the screws. Then the installation of the blade is complete.

Blade cleaning and maintenance

Fig.6a: Use a brush to clean the main unit & the hair debris on the blade.

Fig.6b: Drop 1-2 drops of lubricant oil to the corresponding five areas.

How to reset the blade

Fig.8a: Loosen the screws shown, and remove the blade (Caution: the blade is very sharp, pay attention to protect your hands).

Fig.8b: Hold the upper blade and push it down to reset it, then tighten the screws and adjust the gap as you need.

Trimmer blade adjustment instructions (altering blade for closer cut)

Fig.8c: Loosen the screws 180 degrees

Fig.8d: Install blade adjustment tool (protector)

Fig.8e: Tighten the screws

Fig.8f: Ensure blades are properly aligned

How to install and replace guards (Fig.7a/b)

Trimmer comes with 5 guards.

Sizes are: 1/2# (1.5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Installing your guard:

As shown in the Fig.7a, align the card slot corresponding to the guard with the main unit of the trimmer, and then lift the main unit gently until you hear a 'click', which indicates the installation of the guard is complete.



WARNING: Before replacing guard, make sure the trimmer is turned off. Make sure the guard is installed properly, and is not loose before use.

Removing your guard:

As shown in the Fig.7b, you can remove the guard by turning the tail of the comb with your finger.

Consejos

- Este producto está diseñado exclusivamente para uso profesional. Esta máquina no está diseñada para ser utilizada en cabello sintético ni para ningún otro propósito que no sea cortar cabello humano al 100%.
- La empresa no asumirá responsabilidad debido a malfunciones o daños causados por un uso incorrecto.
- Las instrucciones de seguridad y el manual de funcionamiento también están disponibles en formato PDF en nuestro sitio web: www.jrl.com.

Precauciones de seguridad

Mantener fuera del alcance de los niños:

Guarde la cortadora fuera del alcance de los niños.

La cortadora contiene cuchillas afiladas y piezas pequeñas que pueden ser perjudiciales para los menores.

Uso seguro:

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados.
- Este aparato no está destinado al uso por parte de personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El aparato solo debe usarse con la unidad de alimentación suministrada con el aparato.
- ADVERTENCIA: Mantenga el aparato seco.
- Este aparato contiene baterías no reemplazables.
- Desenchufe el adaptador de corriente antes de limpiar la cortadora.
- Quite la cuchilla primero y luego use un cepillo de limpieza para quitar cualquier acumulación de cabello.
- Manténgase alejado del agua para evitar descargas eléctricas o daños en la cortadora.
- Si la cortadora cae accidentalmente al agua o a cualquier otro líquido químico, deséchela inmediatamente. No intente secarla ni enchufarla a una fuente de alimentación.
- Para almacenar correctamente, retire la cortadora del soporte, desenchufe el adaptador y limpie a fondo su unidad. No guarde la cortadora en el soporte de carga ni la deje conectada al adaptador.
- Si el cable del adaptador de corriente está dañado, deje de usarlo de inmediato y reemplácelo de inmediato.
- No desmonte este producto por su cuenta. Visite a los distribuidores autorizados para servicio y reparación.
- Elija el enchufe de voltaje correcto antes de cargar (AC100-240V 50/60Hz).
- Por favor, no fuerce, desmonte ni perforo la batería recargable dentro de la cortadora, de lo contrario, podría provocar un cortocircuito o quemar la máquina. Si la batería no funciona, no utilice la recortadora y llévela a un distribuidor autorizado.
- No se recomienda un uso prolongado a temperaturas inferiores a -10°C o superiores a 40°C, ya que podría dañar la batería.

Para evitar daños en el producto:

- Use solo accesorios originales.
- No afilar la cuchilla por su cuenta.
- ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice solo la unidad de suministro desmontable proporcionada con este aparato.

Descripción del producto (imagen 1)

- | | | |
|-----------------------|--------------------------------------|-----------------------|
| A. Interruptor | E. Cepillo de limpieza | I. 5 x Peines |
| B. Gancho para colgar | F. Herramienta de ajuste de cuchilla | J. Base de carga |
| C. Cortadora | G. Protector de cuchilla | K. Adaptador de carga |
| D. Destornillador | H. Aceite lubricante | |


Especificaciones del producto

Código de producto: 2020T-B			
Ítem	Especificaciones	Ítem	Especificaciones
Adaptador de corriente	Entrada AC 100-240V 50/60Hz	Tipo de batería	Batería de iones de litio
	Salida DC 5V 2 A	Tiempo de carga	1 hora y media
Capacidad de la batería	3,7V 2000 mAh	Tiempo de uso	3 horas media

Cómo cargar su cortadora

Importante: Utilice solo el cable de alimentación original para cargar.

Puede cargar su unidad en la base de carga portátil, o cargar la cortadora directamente enchufando el cable de alimentación a la cortadora misma. (Imagen 2a/b)

 **Nota:** Cuando la cortadora tenga poca carga, el adaptador se puede enchufar directamente a la cortadora. Puede usar la cortadora mientras se está cargando.

Funciones LED

Cuando la cortadora tenga menos de 10 minutos de tiempo de uso, la luz de advertencia **JRL** parpadeará en rojo.

Cuando la cortadora tenga más de 10 minutos de tiempo de uso, la luz de advertencia **JRL** parpadeará en blanco.

Cuando la cortadora esté completamente cargada, la luz de advertencia dejará de **JRL** parpadear y la luz blanca de permanecerá encendida.

Cómo operar

Instrucciones de encendido y cambio

Pulse el interruptor para encender y apagar la cortadora (imagen 3a/b/c).

O: Apagado

I: Encendido, 8200 RPM

Indicación del estado de la cortadora mediante luz LED

La luz LED **JRL** muestra el tiempo de uso disponible de la cortadora en la configuración de velocidad actual.

Cuando la cortadora esté en modo de alta potencia, la luz blanca de **JRL** estará encendida.

Cuando la cortadora esté en modo de potencia media, la luz roja de **JRL** estará encendida.

Cuando la batería de la recortadora esté baja, la luz roja **JRL** parpadeará.

La cortadora se apagará automáticamente cuando la batería esté agotada.

Cómo ajustar la longitud de corte a 0 mm



ADVERTENCIA: Antes de operar, asegúrese de que la cortadora esté apagada.

Después de instalar la cuchilla, asegúrese de verificar cuidadosamente si las partes correspondientes están firmemente sujetas. No intente afilar o alterar la cuchilla por usted mismo para evitar dañar su cortadora.

Como se muestra en la imagen 4a: Ajuste la cuchilla con la herramienta de ajuste de la cuchilla.

Como se muestra en la imagen 4b: Compruebe que las cuchillas superior e inferior estén centradas y paralelas.

Mantenimiento de la cuchilla

Nota: 1. Lea atentamente las instrucciones de mantenimiento de la cuchilla antes de operar.

Siga las instrucciones al quitar e instalar la cuchilla para evitar un montaje incorrecto.

2. Después de instalar la cuchilla, asegúrese de verificar cuidadosamente si las partes correspondientes están firmemente sujetas.

3. Antes de operar, desenchufe el adaptador de corriente y apague la cortadora.

4. Para evitar dañar su cortadora al manipular la cuchilla, no intente afilar o alterar la cuchilla.

Extracción de la cuchilla

Como se muestra en la Imagen 5a, sujete la cuchilla inferior con los dedos para evitar que la cuchilla se mueva. Afloje los tornillos y retire la cuchilla. Asegúrese de sujetar la cuchilla y la cortadora al desmontar para evitar que las piezas se caigan y se dañen.

Instalación de su cuchilla

Como se muestra en la Imagen 5b, alinee las ranuras de tornillo correspondientes a la cuchilla y la unidad principal de la cortadora. Apriete los tornillos. Entonces la instalación de la cuchilla está completa.

Limpieza y mantenimiento de la cuchilla

Imagen 6a: Utilice un cepillo para limpiar la unidad principal y los residuos de cabello en la cuchilla.

Imagen 6b: Coloque de 1 a 2 gotas de aceite lubricante en las cinco áreas correspondientes.

Cómo restablecer la cuchilla

Imagen 7a: Afloje los tornillos indicados y retire la cuchilla (Precaución: la cuchilla es muy afilada, preste atención para proteger sus manos).

Imagen 7b: Sujete la cuchilla superior y empujela hacia abajo para restablecerla, luego apriete los tornillos y ajuste la brecha según sea necesario.

Instrucciones de ajuste de la cuchilla de la cortadora (alterando la cuchilla para un corte más cercano)

Imagen 8c: Afloje los tornillos 180 grados.

Imagen 8d: Instale la herramienta de ajuste de cuchilla (protector).

Imagen 8e: Apriete los tornillos.

Imagen 8f: Asegúrese de que las cuchillas estén correctamente alineadas.

Cómo instalar y reemplazar las protecciones (imagenes 7a/b)

La cortadora viene con 5 protecciones.

Los tamaños son: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Instalación de su protección:

Como se muestra en la imagen 7a, alinee la ranura de la tarjeta correspondiente a la protección con la unidad principal de la cortadora, y luego levante suavemente la unidad principal hasta que escuche un 'clic', lo que indica que la instalación de la protección está completa.



ADVERTENCIA:

Antes de reemplazar la protección, asegúrese de que la cortadora esté apagada. Asegúrese de que la protección esté instalada correctamente y no esté suelta antes de usarla.

Retirada de su protección:

Como se muestra en la imagen 7b, puede quitar la protección girando la cola del peine con el dedo.

Conseils

1. Ce produit est conçu pour un usage professionnel uniquement. Cette machine n'est pas conçue pour être utilisée sur des cheveux synthétiques ou à des fins autres que des cheveux 100% humains.
2. L'entrepris n'assumera aucune responsabilité pour les dysfonctionnements ou les dommages causés par une mauvaise utilisation.
3. Les consignes de sécurité et le manuel d'utilisation sont également disponibles au format PDF sur notre site internet : www.jrl.com.

Précautions de sécurité

Tenir hors de portée des enfants :

Ranger la tondeuse hors de portée des enfants.

La tondeuse contient des lames tranchantes et de petites pièces qui peuvent être dangereuses pour les mineurs.

Utilisation en toute sécurité :

1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
4. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.
5. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fourni avec l'appareil.
6. **AVERTISSEMENT :** Gardez l'appareil au sec.
7. Cet appareil contient des piles qui ne sont pas remplaçables.
8. Débranchez l'adaptateur secteur avant de nettoyer la tondeuse.
9. Retirez d'abord la lame, puis utilisez une brosse de nettoyage pour éliminer les poils accumulés.
10. Tenir à l'écart de l'eau pour éviter les chocs ou des dommages à la tondeuse.
11. Si la tondeuse tombe accidentellement dans l'eau ou tout autre produit chimique, jetez-la immédiatement. N'essayez pas de la sécher et ne la branchez pas sur une source d'alimentation électrique.
12. Pour ranger correctement, retirez-la de la station, débranchez l'adaptateur et nettoyez soigneusement l'appareil. Ne rangez pas la tondeuse sur la station de charge et ne la laissez pas attachée à l'adaptateur.
13. Si le cordon de l'adaptateur secteur est endommagé, arrêtez immédiatement de l'utiliser et remplacez-le immédiatement.
14. Ne démontez pas ce produit par vous-même. Rendez-vous chez les revendeurs agréés pour l'entretien et la réparation.
15. Choisissez la prise de tension correcte avant de charger (CA100-240V 50/60Hz).
16. Ne pas tordre, démonter ou percer la batterie rechargeable à l'intérieur de la tondeuse, car cela pourrait provoquer un court-circuit ou brûler la machine. Si la batterie ne fonctionne pas, ne faites pas fonctionner la tondeuse, apportez-la à un revendeur agréé.
17. Une utilisation prolongée à des températures inférieures à -10 °C ou supérieures à 40 °C n'est pas recommandée car ceci pourrait endommager la batterie.

Pour éviter d'endommager le produit :

1. N'utilisez que des accessoires d'origine.
 2. N'affûtez pas la lame tout seul.
- AVERTISSEMENT :** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil.

Vue d'ensemble du produit (Image 1)

- | | | |
|--------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| A. Interrupteur | E. Brosse de nettoyage | I. Peignes x5 |
| B. Crochet de suspension | F. Outil de réglage de la lame | J. Station de charge |
| C. Tondeuse | G. Protecteur de lame | K. Adaptateur de chargeur |
| D. Tournevis | H. Huile de lubrification | |

Spécifications de produit

Code de produit : 2020T-B			
Élément	Spécifications	Élément	Spécifications
Adaptateur	Entrée CA 100-240V 50/60Hz	Type de batterie	Batterie lithium-ion
	Sortie CC 5V 2A	Temps de charge	1,5 heures
Capacité de la batterie	3,7V 2000mAh	Durée d'utilisation	3,5 heures

Comment charger votre tondeuse

Important : Utilisez uniquement le cordon d'alimentation d'origine pour charger la tondeuse.

Vous pouvez charger votre appareil sur la station de charge portable ou chargez-la directement en branchant le cordon d'alimentation sur la tondeuse elle-même. (Image 2a/b)



Remarque : Lorsque la batterie de la tondeuse est faible, l'adaptateur peut être branché directement sur la tondeuse. Vous pouvez utiliser la tondeuse pendant qu'elle est en charge.

Fonctions LED

Lorsque la durée d'utilisation restante de la tondeuse est de moins de 10 minutes, le témoin d'avertissement **JRL** clignote en rouge.

Lorsque la tondeuse a plus de 10 minutes de durée d'utilisation restante, le témoin d'avertissement **JRL** clignote en blanc.

Lorsque la tondeuse est complètement chargée, le témoin d'avertissement s'arrêtera de clignoter et le témoin **JRL** blanc restera allumé.

Comment ça fonctionne

Instructions relatives à la commutation et au changement de vitesse

Appuyez sur l'interrupteur pour allumer et éteindre la tondeuse (Image 3a/b/c).

O : Arrêter

I : Mise sous tension, 8200 tr/min

Indication de l'état de la tondeuse par lumière LED :

Le témoin LED **JRL** indique le temps d'utilisation de la tondeuse à la vitesse actuelle.

Lorsque la tondeuse est en mode haute puissance, le témoin **JRL** blanc est allumé.

Lorsque la tondeuse est en mode de puissance moyenne, le témoin **JRL** rouge est allumé.

Lorsque la batterie de la tondeuse est faible, le témoin **JRL** rouge clignote.

La tondeuse s'arrête/s'éteint automatiquement lorsque la batterie est déchargée.

Comment régler la longueur de coupe à 0 mm



AVERTISSEMENT : Avant utilisation, assurez-vous que la tondeuse est éteinte. Une fois la lame installée, vérifiez bien si les pièces correspondantes ont bien été fixées. N'essayez pas d'affûter ou de modifier la lame par vous-même pour éviter d'endommager votre tondeuse.

Comme montré sur l'image 4a : Ajustez la lame à l'aide de l'outil de réglage de la lame.

Comme montré sur l'image 4b : Vérifiez à ce que les lames supérieure et inférieure soient centrées et parallèles.

Entretien de la lame

Remarque 1. Veuillez lire attentivement les instructions d'entretien de la lame avant de l'utiliser. Suivez les instructions pour retirer et installer la lame pour éviter un mauvais assemblage.

2. Une fois la lame installée, vérifiez bien si les pièces correspondantes ont bien été fixées.
3. Avant utilisation, débranchez l'adaptateur secteur et éteignez la tondeuse.
4. Lorsque vous manipulez la lame, n'essayez pas d'affûter ou de modifier la lame par vous-même pour éviter d'endommager votre tondeuse.

Enlever la lame :

Comme montré sur l'image 5a, tenez la lame inférieure avec vos doigts pour éviter que la lame ne bouge. Desserrer les vis et retirez la lame. Assurez-vous de tenir la lame et la tondeuse lors du démontage pour éviter que les pièces ne tombent ou ne s'abîment.

Installer la lame

Comme montré sur l'image 5b, alignez les fentes de vis correspondant à la lame et à l'unité principale de la tondeuse. Serrez les vis. Ensuite, l'installation de la lame est terminée.

Nettoyage et entretien des lames

Image 6a : Utilisez une brosse pour nettoyer l'unité principale et les restes de cheveux sur la lame.

Image 6b : Déposez 1 à 2 gouttes d'huile lubrifiante sur les cinq zones correspondantes.

Comment réinitialiser la lame

Image 8a : Desserrer les vis indiquées et retirer la lame (Attention : la lame est très tranchante, faites attention à protéger vos mains).

Image 8b : Tenir la lame supérieure et pousser vers le bas pour la réinitialiser, serrer les vis et ajuster l'écart selon vos besoins.

Instructions relatives au réglage de la lame de la tondeuse (changement de la lame pour une coupe plus serrée)

Image 8c : Desserrer les vis à 180 degrés

Image 8d : Installer l'outil de réglage de la lame (protecteur)

Image 8e : Serrer les vis

Image 8f : S'assurer que les lames sont correctement alignées

Comment installer et remplacer les protecteurs (Image 7a/b)

La tondeuse est livrée avec 5 protecteurs.

Les tailles sont : 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm) et 3# (10 mm)

Installer la protection :

Comme le montre l'image 7a, alignez le logement pour carte correspondant au protecteur de l'unité principale de la tondeuse, puis soulevez doucement l'unité principale jusqu'à ce que vous entendiez un 'clic', qui indique que l'installation du protecteur est terminée.



AVERTISSEMENT :

Avant de remplacer le protecteur, assurez-vous que la tondeuse est éteinte.

Assurez-vous que le protecteur est correctement installé et qu'il n'est pas desserré avant son utilisation.

Retrait du protecteur :

Comme le montre l'image 7b, vous pouvez retirer le protecteur en faisant tourner la queue du peigne avec votre doigt.

Tipps

1. Dieses Produkt ist nur für den professionellen Gebrauch bestimmt. Es ist nicht für die Verwendung mit Kunsthaar oder für andere Zwecke als das Schneiden von 100%igem Menschenhaar ausgelegt.
2. Das Unternehmen haftet nicht für Fehlfunktionen oder Schäden durch Missbrauch.
3. Die Sicherheitshinweise und das Bedienungshandbuch sind auch im PDF-Format verfügbar auf unserer Website: www.jrl.com.

Sicherheitsvorkehrungen

Von Kindern fernhalten:

Bitte bewahren Sie den Trimmer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Der Trimmer enthält scharfe Klingen und Kleinteile, die für Minderjährige gefährlich sein können.

Sichere Verwendung:

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
3. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
4. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
5. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
6. **ACHTUNG:** Halten Sie das Gerät trocken.
7. Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht austauschbar sind.
8. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie den Trimmer reinigen.
9. Entfernen Sie zuerst die Klinge und verwenden Sie dann eine Bürste, um eventuelle Haarasammlungen zu entfernen.
10. Halten Sie das Gerät von Wasser fern, um Stromschläge oder Schäden am Trimmer zu vermeiden.
11. Wenn der Trimmer versehentlich ins Wasser oder in andere Chemikalien gefallen ist, entsorgen Sie ihn sofort. Versuchen Sie nicht, ihn zu trocknen und an eine Stromquelle anzuschließen.
12. Um den Trimmer ordnungsgemäß zu lagern, nehmen Sie ihn aus der Ladestation, ziehen Sie den Adapter heraus und reinigen Sie das Gerät gründlich. Lagern Sie ihn nicht auf der Ladestation und lassen Sie ihn nicht am Adapter angeschlossen.
13. Wenn das Kabel des Netzteils beschädigt ist, verwenden Sie es nicht mehr und tauschen Sie es sofort aus.
14. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu demontieren. Für Service und Reparaturen wenden Sie sich an autorisierte Händler.
15. Wählen Sie vor dem Aufladen die richtige Steckdose (AC100-240V, 50/60Hz).
16. Bitte verpolen, zerlegen oder beschädigen Sie den Akku im Trimmer nicht, da dies zu einem Kurzschluss oder Brand führen kann. Wenn der Akku nicht funktioniert, benutzen Sie den Trimmer nicht und bringen Sie ihn zu einem autorisierten Händler.
17. Von einer längeren Nutzung bei Temperaturen unter -10°C oder über 40°C wird abgeraten, da dies den Akku beschädigen kann.

Zur Vermeidung von Produktschäden:

1. Verwenden Sie nur Originalzubehör.
2. Schärfen Sie die Klinge nicht selbst.
3. **ACHTUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mitgelieferte abnehmbare Netzteil.

Produktübersicht (Abb.1)

A. Schalter	E. Reinigungsbürste	I. Schneidekämme x5
B. Aufhängehaken	F. Klingen-Einstellwerkzeug	J. Ladestation
C. Trimmer	G. Klingenschutz	K. Ladegerät-Adapter
D. Schraubendreher	H. Schmieröl	


Produktspezifikationen

Produkt-Code: 2020T-B			
Artikel	Spezifikationen	Artikel	Spezifikationen
Netzadapter	Eingang AC 100-240V, 50/60Hz	Batterietyp	Lithium-Ionen-Akku
	Ausgang DC 5V, 2A	Aufladezeit	1,5 Std.
Akkukapazität	3,7V, 2000mAh	Betriebszeit	3,5 Std.

Aufladen Ihres Trimmers

Wichtig: Verwenden Sie zum Aufladen nur das Original-Netzkabel.

Sie können Ihr Gerät auf der portablen Ladestation oder direkt am Gerät mit dem Stromkabel aufladen (Abb.2a/b).

 **Hinweis:** Wenn der Akkustand des Trimmers niedrig ist, kann der Adapter direkt an das Gerät angeschlossen werden. Während des Ladevorgangs kann der Trimmer verwendet werden.

LED-Funktionen

Wenn der Trimmer weniger als 10 Min. Betriebszeit hat, blinkt die **JRL** Warnleuchte rot.

Wenn der Trimmer mehr als 10 Min. Betriebszeit hat, blinkt die **JRL** Warnleuchte weiß. Wenn der Trimmer voll aufgeladen ist, hört die Warnleuchte auf zu blinken und das weiße **JRL** Licht leuchtet ständig.

Bedienung

Ein-/Ausschalten

Schieben Sie den Schalter, um den Trimmer ein- und auszuschalten (Abb. 3a/b/c).

O: Ausschalten

I: Einschalten, 8200 U/min

Statusanzeige des Trimmers durch LED-Licht:

Die JRL LED-Leuchte zeigt die Betriebszeit des Trimmers in der aktuellen Geschwindigkeit an.

Ist der Trimmer im Hochleistungsmodus, leuchtet das weiße **JRL** Licht.

Ist der Trimmer im Mittelleistungsmodus, leuchtet das rote **JRL** Licht.

Ist der Akku des Trimmers schwach, blinkt das rote **JRL** Licht.

Der Trimmer schaltet sich automatisch aus, wenn der Akku leer ist.

Einstellen der Schnittlänge auf 0mm



WARNUNG: Vor dem Einstellen schalten Sie bitte den Trimmer aus. Prüfen Sie nach dem Einsetzen der Klinge sorgfältig, ob die entsprechenden Teile fest sitzen. Versuchen Sie nicht, die Klinge selbst zu schärfen oder zu verändern, um eine Beschädigung Ihres Trimmers zu vermeiden.

Wie in Abb. 4a gezeigt: Stellen Sie die Klinge mit dem Klingen-Einstellwerkzeug ein.

Wie in Abb. 4b gezeigt: Prüfen Sie, ob die obere und untere Klinge zentriert und parallel sind.

Klingenpflege

Hinweis: 1. Bitte lesen Sie vor der Pflegearbeit die Anleitung zur Klingenpflege sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen beim Aus- und Einbau der Klinge, um eine unsachgemäße Montage zu vermeiden.

2. Prüfen Sie nach dem Einbau der Klinge sorgfältig, ob die entsprechenden Teile sicher befestigt sind.
3. Ziehen Sie vor der Pflegearbeit den Stromstecker und schalten Sie das Gerät aus.
4. Versuchen Sie nicht, die Klinge selbst zu schärfen oder zu verändern, um Ihr Gerät nicht zu beschädigen.

Entfernen Ihrer Klinge

Wie in Abb. 5a gezeigt, halten Sie die untere Klinge mit den Fingern fest, um zu verhindern, dass sich die Klinge bewegt. Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie die Klinge. Halten Sie bei der Demontage die Klinge und den Trimmer fest, um zu verhindern, dass Teile herunterfallen und beschädigt werden.

Installation Ihrer Klinge

Wie in Abb. 5b gezeigt, richten Sie die Schraubenschlitze entsprechend der Klinge und der Haupteinheit des

Trimmers aus. Ziehen Sie zum Abschluss die Schrauben fest.

Reinigung und Pflege der Klinge

Abb. 6a: Reinigen Sie das Hauptgerät und die Klinge mit einer Bürste von Haarresten.

Abb. 6b: Geben Sie 1–2 Tropfen Schmieröl auf die entsprechenden fünf Bereiche.

Zurücksetzen der Klinge

Abb. 8a: Lösen Sie die gezeigten Schrauben und nehmen Sie die Klinge ab (Vorsicht: Die Klinge ist sehr scharf. Schützen Sie Ihre Hände).

Abb. 8b: Halten Sie die obere Klinge fest und drücken Sie sie nach unten, um sie zurückzusetzen. Ziehen Sie dann die Schrauben fest und stellen Sie den Abstand nach Bedarf ein.

Einstellung der Trimmer Klinge (Klinge für kürzeren Schnitt ändern)

Abb. 8c: Lösen Sie die Schrauben um 180 Grad.

Abb. 8d: Bringen Sie das Klingen-Einstellwerkzeug (Schutzvorrichtung) an.

Abb. 8e: Ziehen Sie die Schrauben fest.

Abb. 8f: Richten Sie die Klingen richtig aus.

Anbringen und Austausch von Schutzgittern (Abb. 7a/b)

Im Lieferumfang sind 5 Schutzgitter enthalten.

Die Größen sind: 1/2# (1,5mm), 1# (3mm), 2# (6mm), 2-1/2#(8 mm), 3# (10mm)

Anbringen Ihres Schutzgitters:

Wie in Abb. 7a gezeigt, richten Sie den Kartenschlitz entsprechend dem Schutzgitter mit der Haupteinheit des Produkts aus und heben Sie dann die Haupteinheit vorsichtig an, bis Sie ein Klicken hören. Somit ist das Schutzgitter installiert.



WARNUNG:

Vor dem Anbringen des Schutzgitters schalten Sie bitte das Gerät aus.

Vor der Benutzung prüfen Sie bitte, dass das Schutzgitter richtig sitzt und nicht locker ist.

Abnehmen des Schutzgitters:

Wie in Abb. 7b gezeigt, können Sie das Schutzgitter entfernen, indem Sie mit dem Finger den Kammrücken umbiegen.

Suggerimenti

- Questo prodotto è progettato solo per un uso professionale. Questa macchina non è progettata per essere utilizzata su capelli sintetici o per qualsiasi altro scopo diverso dal taglio di capelli umani al 100%.
- L'azienda non si assumerà la responsabilità per malfunzionamenti o danni causati da un uso improprio.
- Le istruzioni di sicurezza e il manuale operativo sono disponibili anche in formato PDF sul nostro sito web: www.jrl.com.

Precauzioni di sicurezza

Tenere fuori dalla portata dei bambini:

Conservare il tagliacapelli (trimmer) fuori dalla portata dei bambini. Il tagliacapelli (trimmer) contiene lame affilate e piccole parti che possono essere pericolose per i minori.

Uso sicuro:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso tutti i pericoli connessi o sono sotto la supervisione di un adulto o tutore.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso tutti i pericoli connessi o sono sotto la supervisione di un adulto o tutore.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione da parte di un adulto.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.
- ATTENZIONE:** Mantenere l'apparecchio asciutto.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.
- Prima di pulire il tagliacapelli (trimmer), scollegare l'adattatore di corrente.
- Per prima cosa, rimuovere la lama, quindi utilizzare la spazzola per la pulizia per rimuovere eventuali accumuli di peli.
- Tenere lontano dall'acqua per evitare urti o danni al tagliacapelli (trimmer).
- Se il tagliacapelli (trimmer) cade accidentalmente in acqua o in altre sostanze chimiche, gettarlo via immediatamente. Non cercare di asciugarlo e di collegarlo a una fonte di alimentazione.
- Per riparlo correttamente, rimuovere il tagliacapelli (trimmer) dalla base, scollegare l'adattatore e pulire accuratamente l'unità. Non riporre il tagliacapelli (trimmer) sulla base di ricarica o lasciarlo attaccato all'adattatore.
- Se il cavo dell'adattatore di corrente è danneggiato, interromperne immediatamente l'utilizzo e sostituirlo subito.
- Non smontare questo prodotto da soli. Rivolgersi ai rivenditori autorizzati per assistenza e riparazione.
- Prima di effettuare la ricarica, scegliere la presa con la tensione corretta (CA100-240V 50/60Hz).
- Non torcere, smontare o forare la batteria ricaricabile all'interno del tagliacapelli (trimmer), altrimenti potrebbe causare un cortocircuito o bruciare la macchina. Se la batteria non funziona, non far funzionare il tagliacapelli (trimmer) e portarlo da un rivenditore autorizzato.
- Si consiglia l'uso prolungato a temperature inferiori a -10°C o superiori a 40°C poiché potrebbe danneggiare la batteria.

Per evitare danni al prodotto:

- Utilizzare solo accessori originali.
- Non affilare la lama da soli.
- ATTENZIONE:** per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con questo apparecchio.

Panoramica del prodotto (Fig.1)

- | | | |
|----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|
| A. Interruttore | E. Spazzola per la pulizia | I. Pettini x5 |
| B. Gancio di sospensione | F. Strumento di regolazione della lama | J. Base di ricarica |
| C. Tagliacapelli (trimmer) | G. Protezione della lama | K. Adattatore per caricabatterie |
| D. Caccivite | H. Olio lubrificante | |

Specifiche del prodotto

Codice del prodotto: 2020T-B			
Elemento	Specifiche	Elemento	Specifiche
Adattatore di alimentazione	Ingresso CA 100-240V 50/60Hz	Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio
	Uscita CC 5V 2A	Tempo di ricarica	1,5 ore
Capacità della batteria	3.7V 2000mAh	Tempo di utilizzo	3,5 ore

Come ricaricare il tagliacapelli (trimmer)

Importante: utilizzare solo il cavo di alimentazione originale per la ricarica.

È possibile ricaricare l'unità sulla base di ricarica portatile oppure ricaricare il tagliacapelli (trimmer) direttamente collegando il cavo di alimentazione al tagliacapelli (trimmer) stesso. (Fig. 2a/b)

Nota: quando il tagliacapelli (trimmer) è quasi scarico, l'adattatore può essere collegato direttamente al tagliacapelli (trimmer). È possibile usare il tagliacapelli (trimmer) mentre è in carica.

Funzioni LED

Quando il tagliacapelli (trimmer) ha meno di 10 minuti di tempo di utilizzo, la spia **JRL** lampeggia in rosso.

Quando il tagliacapelli (trimmer) ha più di 10 minuti di tempo di utilizzo, la spia **JRL** luminosa lampeggia in bianco.

Quando il tagliacapelli (trimmer) è completamente carico, la spia smetterà di lampeggiare e la luce bianca **JRL** rimarrà accesa.

Come si utilizza

Istruzioni di accensione/spengimento e cambio velocità

Premere l'interruttore per accendere e spegnere il tagliacapelli (trimmer) (Fig. 3a/b/c).

O: Spengimento

I: Accensione, 8200 RPM

Indicazione dello stato del tagliacapelli (trimmer) tramite luce LED

La spia LED **JRL** mostra il tempo di utilizzo del tagliacapelli (trimmer) nell'impostazione della velocità corrente.

Quando il tagliacapelli (trimmer) è in modalità ad alta potenza, la luce bianca **JRL** è accesa.

Quando il tagliacapelli (trimmer) è in modalità di potenza media, la luce rossa **JRL** è accesa.

Quando la batteria del tagliacapelli (trimmer) è scarica, la luce rossa **JRL** lampeggia.

Il tagliacapelli (trimmer) si spegnerà automaticamente quando la batteria è scarica.

Come regolare la lunghezza di taglio a 0 mm



ATTENZIONE: prima di utilizzare il tagliacapelli (trimmer), assicurarsi che sia spento. Dopo aver installato la lama, assicurarsi di controllare attentamente che le parti corrispondenti siano state fissate saldamente. Non provare ad affilare o modificare la lama da soli per evitare di danneggiare il tagliacapelli (trimmer).

Come mostrato in Fig.4a: regolare la lama con l'apposito strumento.

Come mostrato in Fig.4b: verificare che le lame superiore e inferiore siano centrate e parallele.

Manutenzione della lama

- Nota:**
- Leggere attentamente le istruzioni per la manutenzione della lama prima di utilizzarla. Seguire le istruzioni durante la rimozione e l'installazione della lama per evitare un montaggio improprio.
 - Dopo aver installato la lama, assicurarsi di controllare attentamente che le parti corrispondenti siano state fissate saldamente.
 - Prima di utilizzare il tagliacapelli (trimmer), scollegare l'adattatore di alimentazione e spegnerlo.
 - Quando si maneggia la lama, non cercare di affilarla o modificarla da soli per evitare di danneggiare il tuo tagliacapelli (trimmer).

Rimozione della lama

Come si vede nella Fig.5a, tenere la lama inferiore con le dita per evitare che si muova. Allentare le viti e rimuovere la lama. Assicurarsi di tenere la lama e il tagliacapelli (trimmer) durante lo smontaggio per evitare che le parti cadano e si danneggino.

Installazione della lama

Come mostrato in Fig.5b, allineare le fessure delle viti corrispondenti alla lama e all'unità principale del tagliacapelli (trimmer). Serrare le viti. Quindi l'installazione della lama è completa.

Pulizia e manutenzione della lama

Fig.6a: Utilizzare una spazzola per pulire l'unità principale e i residui di peli sulla lama.

Fig.6b: Versare 1-2 gocce di olio lubrificante nelle cinque aree corrispondenti.

Come ripristinare la lama

Fig.8a: Allentare le viti indicate e rimuovere la lama (Attenzione: la lama è molto affilata, fare attenzione a proteggere le mani).

Fig.8b: Tenere la lama superiore e spingerla verso il basso per reimpostarla, quindi stringere le viti e regolare la distanza a seconda delle esigenze.

Istruzioni per la regolazione della lama del tagliacapelli (trimmer) (modifica della lama per un taglio più ravvicinato)

Fig.8c: Allentare le viti di 180 gradi

Fig.8d: Installare lo strumento di regolazione della lama (protezione)

Fig.8e: Serrare le viti

Fig.8f: Assicurarsi che le lame siano correttamente allineate

Come installare e sostituire le protezioni (Fig.7a/b)

Il tagliacapelli (trimmer) è dotato di 5 protezioni.

Le dimensioni sono: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3# (10 mm)

Installazione della protezione:

Come mostrato in Fig.7a, allineare lo slot della scheda corrispondente alla protezione con l'unità principale del tagliacapelli (trimmer), quindi sollevare delicatamente l'unità principale fino a sentire un "clic", che indica che l'installazione della protezione è completa.



ATTENZIONE:

Prima di sostituire la protezione, assicurarsi che il tagliacapelli (trimmer) sia spento.

Assicurarsi che la protezione sia installata correttamente e non sia allentata prima dell'uso.

Rimozione della protezione:

Come mostrato nella Fig.7b, è possibile rimuovere la protezione ruotando la coda del pettine con il dito.

Wskazówki

1. Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku profesjonalnego. Maszynka nie jest przeznaczona do strzyżenia włosów syntetycznych ani innych niż 100% ludzkich włosów.
2. Firma nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
3. Instrukcje bezpieczeństwa i instrukcja obsługi są również dostępne w formacie PDF na naszej stronie internetowej: www.jrl.com.

Środki ostrożności

Trzymać z dala od dzieci:

Trymer należy przechowywać z dala od dzieci.

Trymer zawiera ostrza i małe części, które mogą być potencjalnie niebezpieczne dla nieletnich.

Bezpieczeństwo użytkownika:

1. Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
2. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
3. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
4. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
5. Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczanym wraz z urządzeniem.
6. OSTRZEŻENIE: Urządzenie musi być suche.
7. To urządzenie zawiera baterie, których nie można wymienić.
8. Przed czyszczeniem trymera należy odłączyć zasilacz.
9. Najpierw wyjąć ostrze, a następnie użyć szczoteczki do czyszczenia tak, aby usunąć nagromadzone włosy.
10. Trzymać z dala od wody tak, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia trymera.
11. Jeśli trymer zostanie przypadkowo upuszczony do wody lub innych chemikaliów, należy go natychmiast zutylizować. Nie należy próbować suszyć i podłączyć do źródła zasilania.
12. Aby prawidłowo przechowywać trymer, należy wyjąć go ze stacji dokującej, odłączyć zasilacz i dokładnie wyczyścić urządzenie. Nie należy przechowywać trymera na stacji dokującej ani pozostawiać go podłączonego do zasilacza.
13. Jeśli przewód zasilacza jest uszkodzony, należy natychmiast zaprzestać jego używania i wymienić go na nowy.
14. Nie należy samodzielnie demontować tego produktu. W celu przeprowadzenia serwisu i naprawy należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą.
15. Przed rozpoczęciem ładowania należy wybrać gniazdo o odpowiednim napięciu (AC100-240V 50/60Hz).
16. Nie należy przekręcać, demontować ani przebijać akumulatora wewnątrz trymera, ponieważ może to spowodować zwarcie lub spalenie urządzenia. Jeśli akumulator nie działa, nie należy uruchamiać trymera i oddać go do autoryzowanego sprzedawcy.
17. Nie zaleca się długotrwałego użytkowania w temperaturach poniżej -10°C lub powyżej 40°C, ponieważ może to spowodować uszkodzenie akumulatora.

Aby uniknąć uszkodzenia produktu:

1. Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
2. Nie należy samodzielnie ostrzyć noży.
3. OSTRZEŻENIE: Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączonego zasilacza dołączonego do urządzenia.

Przegląd produktu (Rys. 1)

A. Przełącznik	E. Szczotka czyszcząca	I. Grzeblenie x5
B. Hak do zawieszania	F. Narzędzie do regulacji ostrza	J. Stacja dokująca
C. Trymer	G. Osłona ostrza	K. Adapter ładowarki
D. Śrubokręt	H. Olej smarowy	

Specyfikacja produktu

Kod produktu: 2020T-B			
Pozycja	Specyfikacje	Pozycja	Specyfikacje
Zasilacz	Węście AC 100-240V 50/60Hz	Typ akumulatora	Akumulator litowo-jonowy
	Węście DC 5V 2A	Czas ładowania	1,5 godz.
Pojemność baterii	3,7V 2000mAh	Czas używania	3,5 godziny

Jak ładować trymer

Ważne: Do ładowania należy używać wyłącznie oryginalnego przewodu zasilającego. Urządzenie można ładować za pomocą przenośnej bazy ładującej lub bezpośrednio, podłączając przewód zasilający do samego trymera. (Rys. 2a/b)

Uwaga: Gdy poziom naładowania trymera jest niski, zasilacz można podłączyć bezpośrednio do niego. Trymera można używać podczas ładowania.

Funkcje LED

Gdy czas pracy trymera jest krótszy niż 10 minut, lampka ostrzegawcza **JRL** zacznie migać na czerwono.

Gdy czas pracy trymera jest dłuższy niż 10 minut, lampka ostrzegawcza **JRL** zacznie migać na białą.

Gdy trymer jest w pełni naładowany, lampka ostrzegawcza przestanie migać, a białe **JRL** światło pozostanie włączone.

Jak obsługiwać

Instrukcje przełączania i zmiany trybu

Naciśnięcie przełącznika, aby włączyć lub wyłączyć trymer (Rys. 3a/b/c).

O: Wyłącz

I: Włącz zasilanie, 8200 RPM

Wskazanie stanu pracy trymera za pomocą diody LED

Dioda LED **JRL** pokazuje czas pracy trymera przy bieżącym ustawieniu prędkości.

Gdy trymer jest w trybie wysokiej mocy, świeci się białe światło **JRL**.

Gdy trymer jest w trybie wysokiej mocy, świeci czerwone światło **JRL**.

Gdy poziom naładowania akumulatora trymera jest niski, miga czerwone światło **JRL**.

Trymer wyłączy się automatycznie po rozładowaniu akumulatora.

Jak ustawić długość cięcia na 0 mm



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że trymer jest wyłączony.

Po zainstalowaniu ostrza należy dokładnie sprawdzić, czy odpowiednie części zostały prawidłowo zamocowane. Nie należy próbować samodzielnie ostrzyć lub wymienić ostrza, aby uniknąć uszkodzenia trymera.

Jak pokazano na Rys. 4a: . Wyregulować ostrze za pomocą narzędzia do regulacji ostrza.

Jak pokazano na Rys. 4b: . Sprawdzić, czy górne i dolne ostrza są wyśrodkowane i równoległe.

Konserwacja ostrza

Uwaga: 1. Przed rozpoczęciem użytkownika należy uważnie przeczytać instrukcję konserwacji ostrza. Podczas zdejmowania i instalowania ostrza należy postępować zgodnie z instrukcjami tak, aby uniknąć nieprawidłowego montażu.

2. Po zainstalowaniu ostrza należy dokładnie sprawdzić, czy odpowiednie części zostały prawidłowo zamocowane.

3. Przed rozpoczęciem pracy należy odłączyć zasilacz i wyłączyć trymer.

4. Nie należy podejmować prób samodzielnego ostrzenia lub wymiany ostrza tak, aby uniknąć uszkodzenia trymera.

Zdejmowanie ostrza

Jak pokazano na Rys. 5a przytrzymać dolne ostrze palcami tak, aby zapobiec jego przemieszczeniu się. Poluzować śruby i wyjąć ostrze. Podczas demontażu należy przytrzymać ostrze i trymer tak, aby zapobiec upadkowi i uszkodzeniu części.

Instalacja ostrza

Jak pokazano na Rys. 5b, wyrównać otwory na śruby odpowiadające ostrzu i jednostce głównej trymera. Docisnąć śruby. W ten sposób instalacja ostrza zostaje zakończona.

Czyszczenie i konserwacja ostrza

Fig.6a: Za pomocą szczotki wyczyścić jednostkę główną i resztki włosów na ostrzu.

Fig.6b: Nanieść 1-2 krople oleju smarującego na odpowiednie pięć obszarów.

Jak zresetować ostrze

Fig.8a: Odkręcić pokazane śruby i wyjąć ostrze (Uwaga: ostrze jest wyjątkowo niebezpieczne, proszę uważać na ręce).

Fig.8b: Przytrzymać górne ostrze i popchnąć je w dół tak, aby je zresetować, a następnie dokręcić śruby i wyregulować ostrzenie zgodnie z potrzebami.

Instrukcje regulacji ostrza trymera (zmiana ostrza w celu dokładniejszego cięcia)

Fig.8c: Poluzować śruby o 180 stopni

Fig.8d: Zainstalować narzędzie do regulacji ostrza (osłonę)

Fig.8e: Docisnąć śruby

Fig.8f: Upewnij się, że ostrza są prawidłowo ustawione

Jak zainstalować i wymienić osłonę (Rys. 7a/b)

Trymer wyposażony jest w 5 osłon.

Dostępne rozmiary: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Instalacja osłony:

Tak jak pokazano to na Rys. 7a, należy wyrównać gniazdo odpowiadające osłonie z jednostką trymera, a następnie delikatnie podnieść jednostkę główną do momentu ustyszenia „kliknięcia”, co oznacza prawidłowe zakończenie instalacji osłony.



OSTRZEŻENIE:

Przed wymianą osłony należy upewnij się, że trymer jest wyłączony.

Przed użyciem należy upewnij się, że osłona jest prawidłowo zamontowana i nie jest poluzowana.

Zdejmowanie osłony:

Jak pokazano na Rys. 7b, osłonę można zdjąć, obracając palcem ogon grzeblenia.

Советы

1. Этот продукт предназначен только для профессионального использования. Эта машинка не предназначена для работы с синтетическими волосами или для любых других целей, кроме стрижки 100% человеческих волос.
2. Компания не несет ответственности за неисправности или повреждения, вызванные неправильным использованием.
3. Инструкции по технике безопасности и руководство по эксплуатации также доступны в формате PDF на нашем сайте: www.jrl.com.

Меры предосторожности

Хранить в недоступном для детей месте:

Храните триммер вдали от детей.

Триммер содержит острые лезвия и мелкие детали, которые могут быть опасны для несовершеннолетних.

Безопасное использование:

1. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под надзором, или прошли инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности.
2. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостаточным опытом и знаниями, если только они не находятся под надзором или, если они не прошли инструктаж по использованию прибора от лица, ответственного за их безопасность.
3. Дети не должны играть с прибором.
4. Чистка и обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
5. Прибор можно использовать только с прилагаемым к нему блоком питания.
6. **ВНИМАНИЕ:** Держите прибор сухим.
7. В этом приборе установлены батареи, которые не подлежат замене.
8. Перед чистой триммером отсоедините адаптер питания.
9. Сначала снимите лезвие, а затем с помощью щетки удалите скопившиеся волосы.
10. Во избежание удара током или повреждения триммера держите его подальше от воды.
11. Если триммер случайно попал в воду или другие химические вещества, немедленно высушите его. Не пытайтесь высушить ее и подключить к источнику питания.
12. Для правильного хранения извлеките триммер из док-станции, отключите адаптер от сети и тщательно очистите устройство. Не храните триммер на зарядной док-станции и не оставляйте ее подключенной к адаптеру.
13. Если шнур адаптера питания поврежден, немедленно прекратите его использование и сразу же замените.
14. Не разбирайте это изделие самостоятельно. Для обслуживания и ремонта обращайтесь к официальному дилеру.
15. Перед зарядкой выберите розетку с правильным напряжением (100-240 В перем. тока, 50/60 Гц).
16. Не выкручивайте, не разбирайте и не прокалывайте аккумуляторную батарею внутри триммера, иначе это может привести к короткому замыканию или возгоранию устройства. Если аккумулятор не работает, не запускайте триммер и отнесите его к официальному дилеру.
17. Не рекомендуется длительное использование при температурах ниже -10°C или выше 40°C, так как это может привести к повреждению батареи.

Во избежание повреждения изделия:

1. Используйте только оригинальные принадлежности.
2. Не заточивайте лезвие самостоятельно.
3. **ВНИМАНИЕ:** Для подзарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания, входящий в комплект поставки данного прибора.

Обзор продукта (Рис. 1)

- | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|--------------------|
| A. Переключатель | E. Чистящая кисть | I. Расчески x 5 |
| B. Крючок для подвешивания | F. Инструмент для регулировки лезвия | J. Зарядный док |
| C. Триммер | G. Средство защиты лезвия | K. Адаптер зарядки |
| D. Отвертка | H. Смазочное масло | |

Характеристики продукта

Код продукта: 2020T-B			
Элемент	Характеристики	Элемент	Характеристики
Адаптер питания	Вход перем. тока 100-240 В 50/60 Гц	Тип батареи	Литий-ионный аккумулятор
Емкость батареи	Выход пост. тока 5 В 2 А	Время зарядки	1,5 часов
	3,7 В 2000 мАч	Время использования	3,5 часов

Как заряжать триммер

Важно: для зарядки используйте только оригинальный шнур питания.

Вы можете заряжать устройство на портативной зарядной базе или заряжать триммер напрямую, подключив шнур питания к самому триммеру (Рис. 2a/b).



Примечание: если заряд триммера низкий, адаптер можно подключить непосредственно к триммеру. Вы можете использовать триммер во время зарядки.

Функции светодиода

Когда время работы триммера составляет менее 10 минут, **JRL** предупреждающий индикатор будет мигать красным цветом.

Когда время работы триммера составляет менее 10 минут, **JRL** предупреждающий индикатор будет мигать красным цветом.

Когда триммер будет полностью заряжен, предупреждающий индикатор перестанет мигать, а белый **JRL** индикатор останется включенным.

Как использовать

Инструкции по включению и переключению

Нажмите на переключатель, чтобы включить или выключить триммер (Рис. 3a/b/c).

O: Выключение

I: Включение, 8200 об/мин

Светодиодная индикация состояния триммера

Светодиодный индикатор JRL показывает время работы триммера на текущей скорости.

Когда триммер работает в режиме высокой мощности, горит **JRL** белый индикатор.

Когда триммер работает в режиме средней мощности, горит **JRL** красный индикатор.

Когда батарея триммера разряжена, **JRL** мигает красный индикатор.

Триммер автоматически отключается при разряде батареи.

Как отрегулировать длину резаки до 0 мм



ВНИМАНИЕ: перед операцией убедитесь, что триммер выключен. После установки лезвия внимательно проверьте, надежно ли закреплены соответствующие детали. Не пытайтесь самостоятельно заточивать или изменять лезвие, чтобы не повредить триммер.

Как показано на Рис. 4a: . Отрегулируйте лезвие с помощью инструмента для регулировки лезвия. Как показано на Рис. 4b: . Убедитесь, что верхние и нижние лезвия расположены по центру и параллельно друг другу.

Обслуживание лезвия

Примечание: 1. Перед началом работы внимательно ознакомьтесь с инструкцией по обслуживанию лезвия. Во избежание неправильной сборки следуйте инструкциям при снятии и установке лезвия.

2. После установки лезвия внимательно проверьте, надежно ли закреплены соответствующие детали.

3. Перед началом работы отсоедините адаптер питания и триммер.

4. При работе с лезвием не пытайтесь самостоятельно заточивать или изменять лезвие, чтобы не повредить триммер.

Снятие лезвия

Как показано на Рис. 5a, придерживайте нижнее лезвие пальцами, чтобы оно не двигалось. Ослабьте винты и снимите лезвие. При разборке обязательно придерживайте лезвие и триммер, чтобы избежать падения и повреждения деталей.

Установка лезвия

Как показано на Рис. 5b, совместите прорези винтов, соответствующих лезвию и основному блоку триммера. Затяните винты. После этого установка лезвия завершается.

Очистка и обслуживание лезвий

Рис.6a: с помощью щетки очистите основную блок и остатки волос на лезвии.

Рис.6b: нанесите 1-2 капли смазочного масла на соответствующие пять участков.

Как установить лезвие повторно

Рис.8a: ослабьте винты, показанные на рисунке, и снимите лезвие (внимание: лезвие очень острое, берегите руки).

Рис.8b: возьмитесь за верхнее лезвие и надавите на него, чтобы вернуть его в исходное положение, затем затяните винты и отрегулируйте зороз так, как вам нужно.

Инструкции по регулировке лезвия триммера (регулировка лезвия для более плотного среза)

Рис.8c: ослабьте винты на 180 градусов

Рис.8d: установите инструмент для регулировки лезвия (средство защиты)

Рис.8e: затяните винты.

Рис.8f: убедитесь, что лезвия правильно выровнены

Как устанавливать и заменять ограждения (Рис.7a/b)

Триммер с 5 ограждениями.

Размеры: 1/2# (1,5 мм), 1# (3 мм), 2# (6 мм), 2-1/2# (8 мм), 3# (10 мм)

Установка ограждений:

Как показано на Рис. 7a, совместите слот карты, соответствующий ограждению, с основным блоком триммера, а затем плавно поднимите основной блок, пока не услышите «щелчок», который означает, что установка ограждения завершена.



ВНИМАНИЕ:

Перед заменой ограждения убедитесь, что триммер выключен.

Перед использованием убедитесь, что ограждение установлено правильно и не болтается.

Снятие ограждения:

Как показано на Рис. 7b, вы можете снять ограждение, повернув заднюю часть расчески пальцем.

Поради

- Цей виріб призначено лише для професійного використання. Цей прилад не призначений для використання на синтетичному волоссі або для будь-якого іншого використання, крім стрижки 100% людського волосся.
- Компанія не несе відповідальності за несправності або пошкодження, спричинені неправильним використанням.
- Інструкції з техніки безпеки та посібник з експлуатації також доступні у форматі PDF на нашому веб-сайті: www.jrl.com.

Запобіжні заходи

Зберігайте в недоступних дітям місцях.

Зберігайте тример подалі від дітей.

Тример містить гострі леза та дрібні деталі, які можуть завдати шкоди неповнолітнім дітям.

Безпека використання:

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють ризики небезпеки його використання.
- Пристрій не призначений для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Дітям заборонено гратися з пристроєм.
- Дітям заборонено виконувати чищення та технічне обслуговування без нагляду дорослих.
- Пристрій можна використовувати лише з блоком живлення, який входить до його комплекту.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Тримайте пристрій сухим.
- Пристрій оснащений акумулятором, який не підлягають заміні.
- Перед чищенням тримера від'єднайте адаптер живлення.
- Спочатку вийміть лезо, а потім за допомогою щітки для чищення видавіть будь-яке скутнення волосся.
- Тримайте тример подалі від води, щоб уникнути його від ударних впливів або пошкодження.
- У разі випадкового потраплення тримера у воду або будь-яку іншу хімічну речовину, негайно вийміть його. Не намагайтеся висушити прилад та підключити до джерела живлення.
- Для відповідного зберігання приладу, вийміть тример з док-станції, від'єднайте адаптер і ретельно очистіть пристрій. зарядній станції та не залишайте її підключеною до адаптера.
- У разі пошкодження шнура адаптера живлення, негайно припиніть його використання та замініть.
- Не розбирайте цей виріб самостійно. Зверніться до авторизованого дилера для обслуговування та ремонту.
- Виберіть правильну напругу розетки перед заряджанням (Змін. струм 100-240 В 50/60 Гц).
- Не скручуйте, не розбирайте та не прокалюйте акумулятор у тримері, інакше це може спричинити коротке замикання або призвести до згоряння пристрою. Якщо акумулятор не працює, не запускайте тример і зверніться до авторизованого дилера.
- Тривале використання за температур нижче -10 °C або вище 40 °C не рекомендується, оскільки це може пошкодити акумулятор.

Для уникнення пошкодження виробу:

- Використовуйте лише оригінальні аксесуари.
- Не заточуйте лезо самостійно.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для заряджання акумулятора використовуйте лише знімний блок живлення, що постачається разом із цим приладом.

Огляд виробу (Рис.1)

A. Перемикач	E. Щіточка для чищення	I. Гребінець х 5
B. Підвісний гонок	F. Інструмент для встановлення леза	J. Зарядна станція
C. Тример	G. Захисний кожух для леза	K. Адаптер зарядного пристрою
D. Вирізка	H. Змащувальна олива	

Технічні характеристики

Код виробу: 2020T-B			
№ з/п	Технічні характеристики	№ з/п	Технічні характеристики
Адаптер живлення	Змін. струм на вході 100-240 В 50/60 Гц	Тип акумулятора	Літій-йонна акумуляторна батарея
	Пост. струм на виході 5 В 2 А	Час заряджання	1,5 години
Ємність акумулятора	3,7 В 2000 мАг	Час використання	3,5 години

Заряджання тримера

Важливо: Для заряджання використовуйте лише оригінальний шнур живлення. Ви можете заряджати свій пристрій на портативній зарядній базі або заряджати тример безпосередньо, під'єднавши кабель живлення до самого пристрою. (Рис. 2a/b)



Примітка: Якщо тример розряджений, адаптер можна підключити безпосередньо до тримера. Тример можна використовувати під час заряджання.

Функції світлодіодів

Коли час роботи тримера менше 10 хвилин, попереджувальний індикатор блимає червоним **JRL**.

Коли тример працює більше 10 хвилин, попереджувальний індикатор блимає білим **JRL**.

Після повного заряджання тримера попереджувальний індикатор перестав блимати, а білий індикатор продовжує світитися **JRL**.

Експлуатація

Інструкції щодо перемикачів та налаштування швидкості:

Натисніть перемикач, щоб увімкнути та вимкнути тример (Рис. 3a/b/c).

O: Зупинити

I: Увімкнення/ швидкість - 8200 об/хв

Індикація стану тримера за допомогою світлодіодної лампочки:

Світлодіодний індикатор JRL показує час використання тримера з поточним налаштуванням швидкості.

Під час роботи тримера в режимі високої потужності, горить білий індикатор **JRL**.

Під час роботи тримера в режимі середньої потужності, горить червоний індикатор **JRL**.

У разі розряджання тримера, блимає червоний індикатор **JRL**.

Тример автоматично зупиняється/вимикається, якщо акумулятор розряджається.

Регулювання довжини зрізання



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед використанням переконайтеся, що тример вимкнено. Після встановлення леза обов'язково ретельно перевірте, чи надійно прикріплені відповідні частини. Не намагайтеся заточити або змінити лезо самостійно, щоб не пошкодити тример.

Як показано на Рис.4a: . Відрегулюйте лезо за допомогою інструмента для регулювання леза.

Як показано на Рис.4b: . Переконайтеся, що верхнє та нижнє леза розташовані по центру та паралельно одне одному.

Заміна лез

Примітка: 1. Перед проведенням заміни уважно прочитайте інструкції з обслуговування леза. Дотримуйтеся інструкцій під час зняття та встановлення леза, щоб уникнути неправильного встановлення.

2. Після встановлення леза обов'язково ретельно перевірте, чи надійно прикріплені відповідні частини.

3. Перед початком роботи від'єднайте адаптер живлення та вимкніть тример.

4. Під час роботи з лезом не намагайтеся заточити або змінити лезо самостійно, щоб не пошкодити тример.

Знімання леза

Як показано на Рис. 5a, тримайте нижнє лезо пальцями, щоб уникнути його переміщення.

Послабте гвинти та зніміть лезо.

Переконайтеся, що ви тримаєте лезо та тример під час розбирання, щоб запобігти падінню деталей і їх пошкодженню.

Встановлення леза

Як показано на Рис. 5b, вирівняйте пази для гвинтів для відповідного леза та основного блоку тримера. Затягніть гвинти. На цьому етапі установка лез завершена.

Очищення та обслуговування лез

Рис.6a: Для очищення основного блоку залишків волосся на лезі використовуйте щіточку.

Мал.6b: Нанесіть 1-2 краплі мастила на відповідні п'ять ділянок.

Перевстановлення леза

Рис.8a: Послабте показані гвинти та вийміть лезо (Увага: лезо дуже гостре, захистіть руки).

Рис. 8b: Тримайте верхнє лезо та тисніть на його вниз, щоб скинути його, потім затягніть гвинти та відрегулюйте зазор, як вам потрібно.

Інструкції з регулювання леза тримера (зміни лезо для ближчого зрізу)

Рис. 8c: Послабте гвинти на 180 градусів

Рис. 8d: Встановіть інструмент для регулювання леза (протектор)

Рис. 8e: Затягніть гвинти

Рис. 8f: Переконайтеся, що леза правильно вирівняні

Встановлення та заміна захисних носадок (Рис.7a/b)

До комплекту тримера входять 5 захисних носадок.

Розміри: 1/2# (1,5 мм), 1# (3 мм), 2# (6 мм), 2-1/2# (8 мм), 3# (10 мм)

Встановлення захисної носадки:

Як показано на Рис. 7a, вирівняйте паз для карти відповідної захисної носадки, з основним блоком виробу, а потім обережно підіймайте основний блок тримера, допоки не почуєте «клання», яке вказує на завершення встановлення захисної носадки.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

Перш ніж замінити захисну носадку, переконайтеся, що тример вимкнено.

Перед використанням переконайтеся, що захисна носадка встановлена належним чином і не послаблена.

Знімання захисної носадки

Захисну носадку можна зняти як зображено на Рис. 7b, повернувши кінець гребінця пальцем.

Dicas

- Este produto destina-se apenas a uso profissional. Este aparelho não foi concebido para ser utilizado em cabelos sintéticos ou para qualquer outro fim que não seja o corte de cabelo humano 100% natural.
- A empresa não se responsabiliza por avarias ou danos causados por uma utilização incorreta.
- As instruções de segurança e o manual de instruções também estão disponíveis em formato PDF no nosso site: www.jrl.com.

Precauções de segurança

Mantenha afastado das crianças

Guarde o aparelho longe do alcance das crianças.

O aparelho contém lâminas afiadas e peças pequenas que podem ser perigosas para os menores.

Utilização de segurança:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas diminuídas ou com falta de experiência e conhecimentos, a não ser que se encontrem sob vigilância ou a utilização segura do aparelho lhes tenha sido ensinada por uma pessoa responsável da sua segurança.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.
- AVISO:** Mantenha o aparelho seco.
- Este aparelho contém pilhas que não podem ser substituídas.
- Desligue o adaptador de corrente antes de limpar o aparelho.
- Retire primeiro a lâmina e, em seguida, utilize uma escova de limpeza para remover qualquer acumulação de pelos.
- Mantenha-o afastado da água para evitar choques ou danos no aparelho.
- Se o aparelho cair acidentalmente na água ou em qualquer outro produto químico, desligue-o imediatamente. Não tente secá-lo nem ligá-lo a uma fonte de alimentação.
- Para guardar corretamente, retire o aparelho da base, desligue o adaptador e limpe bem a unidade. Não guarde o aparelho na base de carregamento nem o deixe ligado ao adaptador.
- Se o cabo do adaptador de corrente estiver danificado, deixe de o utilizar e substitua-o de imediato.
- Não desmonte este produto por si próprio. Visite os revendedores autorizados para assistência e reparação.
- Escolha uma tomada com a tensão correta antes de carregar (CA 100-240 V 50/60 Hz).
- Por favor, não torça, desmonte ou perfure a bateria recarregável dentro do aparelho, pois isso pode causar um curto-circuito ou queimar a máquina. Se a bateria não estiver a funcionar, não ligue o aparelho e leve-o a um revendedor autorizado.
- O uso prolongado em temperaturas abaixo de -10°C ou acima de 40°C não é recomendado, pois pode danificar a bateria.

Para evitar danos no produto:

- Utilize apenas acessórios originais.
- Não afie a lâmina por sua conta.
- AVISO:** Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este aparelho.

Visão geral do produto (Fig.1)

- | | | |
|------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| A. Interruptor | E. Escova de limpeza | I. 5 pentes |
| B. Gancho de suspensão | F. Ferramenta de ajuste da lâmina | J. Base de carregamento |
| C. Aparador | G. Proteção da lâmina | K. Adaptador do carregador |
| D. Chave de fendas | H. Óleo lubrificante | |

Especificações do produto

Código do produto: 2020T-B			
Item	Especificações	Item	Especificações
Adaptador de corrente	Entrada de CA 100-240 V 50/60 Hz	Tipo de bateria	Bateria de íons de lítio
	Saída de 5V 2A CC	Tempo de carregamento	1,5 horas
Capacidade da bateria	3,7 V 2000 mAh	Tempo de utilização	3,5 horas

Como carregar o seu aparelho

Importante: utilize apenas o cabo de alimentação original para carregar.

Podemos carregar a sua unidade na base de carregamento portátil ou carregar o aparelho diretamente ligando o cabo de alimentação ao próprio aparelho. (Fig. 2a/b)



Nota: quando o aparelho tem pouca carga, o adaptador pode ser ligado diretamente ao aparelho. Pode utilizar o aparelho enquanto este está a carregar.

Funções do LED

Quando o aparelho tem menos de 10 minutos de tempo útil restante, **JRL** a luz de aviso pisca a vermelho.

Quando o aparelho tem mais de 10 minutos de tempo útil restante, **JRL** a luz de aviso pisca a branco. Quando o aparelho estiver totalmente carregado, a luz de aviso para de piscar e a luz branca **JRL** permanece acesa.

Como utilizar

Instruções de ligação e mudança de velocidade

Prima o interruptor para ligar e desligar o aparelho (Fig. 3a/b/c).

O: Desligado

I: Ligado, 8200 RPM

Indicação do estado do aparelho por luz LED

A luz LED **JRL** mostra o tempo de utilização do aparelho na definição de velocidade atual.

Quando o aparelho está no modo de alta potência, a luz branca **JRL** mantém-se acesa.

Quando o aparelho está no modo de média potência, a luz vermelha **JRL** fica acesa.

Quando a pilha do aparelho estiver fraca, **JRL** a luz vermelha piscará.

O aparelho desliga-se automaticamente quando a bateria está descarregada.

Como ajustar o comprimento de corte para 0 mm



AVISO: antes de utilizar, certifique-se de que o aparelho está desligado. Após a instalação da lâmina, certifique-se de que verifica cuidadosamente se as peças correspondentes estão bem fixas. Não tente afiar ou alterar a lâmina por si próprio para evitar danificar o seu aparelho.

Como mostra a Fig. 4a: . Ajuste a lâmina com a ferramenta de ajuste da lâmina.

Como mostra a Fig. 4b: . Verifique se as lâminas superior e inferior estão centradas e paralelas.

Manutenção da lâmina

- Nota:**
- Leia atentamente as instruções de manutenção da lâmina antes de a utilizar. Siga as instruções de remoção e instalar a lâmina para evitar uma montagem incorreta.
 - Após a instalação da lâmina, certifique-se de que verifica cuidadosamente se as peças correspondentes estão bem fixas.
 - Antes de utilizar, desligue o adaptador de corrente e desligue o aparelho.
 - Ao manusear a lâmina, não tente afiar ou alterar a lâmina por si próprio para evitar danificar o seu aparelho.

Retirar a lâmina

Como se vê na Fig. 5a, segure a lâmina inferior com os dedos para evitar que a mesma se mova. Desaperte os parafusos e retire a lâmina. Certifique-se de que segura a lâmina e o aparelho durante a desmontagem para evitar que as peças caiam e fiquem danificadas.

Instalar a lâmina

Como mostra a Fig. 5b, alinhe as ranhuras dos parafusos correspondentes à lâmina e à unidade principal do aparelho. Aperte os parafusos. A instalação da lâmina estará então concluída.

Limpeza e manutenção da lâmina

Fig. 6a: utilize uma escova para limpar a unidade principal e os resíduos de pelos na lâmina.

Fig. 6b: deite 1 ou 2 gotas de óleo lubrificante nas cinco áreas correspondentes.

Como repor a lâmina

Fig. 8a: desaperte os parafusos indicados e retire a lâmina (Atenção: a lâmina é muito afiada; preste atenção para proteger as suas mãos).

Fig. 8b: segure a lâmina superior e empurre-a para baixo para a recolocar, depois aperte os parafusos e ajuste a folga conforme necessário.

Instruções de ajuste da lâmina do aparelho (alteração da lâmina para um corte mais rente)

Fig. 8c: desaperte os parafusos rodando-os 180 graus

Fig. 8d: instale a ferramenta de ajuste da lâmina (proteção)

Fig. 8e: aperte os parafusos

Fig. 8f: certifique-se de que as lâminas estão corretamente alinhadas

Como instalar e substituir as proteções (Fig. 7a/b)

O aparelho é fornecido com 5 proteções.

Os tamanhos são: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Instalar a proteção:

Como mostra a Fig.7a, alinhe a ranhura do cartão correspondente à proteção com a unidade principal do aparelho e, em seguida, levante a unidade principal suavemente até ouvir um "clique", o que indica que a instalação da proteção está concluída.



AVISO: Antes de substituir a proteção, certifique-se de que o aparelho está desligado. Certifique-se de que a proteção está corretamente instalada e não está solta antes de a utilizar.

Retirar a proteção:

Como mostra a Fig. 7b, pode retirar a proteção rodando a cauda do pente com o dedo.

عندما يكون لدى جهاز التنشيط أكثر من 10 دقائق من وقت الاستخدام، يوضع ضوء التحذير **JRL** باللون الأبيض.
عندما يكون جهاز التنشيط مشحوناً بالكامل، سيتوقف ضوء التحذير عن الوميض ويظل الضوء الأبيض **JRL** مضاءً.

كيفية التشغيل

تعليمات التشغيل والتحويل

ادفع المفاتيح لتشغيل وإيقاف جهاز التنشيط (الشكل 3/أ/ب/ج).

O: إيقاف التشغيل

I: تشغيل الطاقة، 8200 دورة في الدقيقة

مؤشر حالة جهاز التنشيط بواسطة ضوء **LED**

يظهر ضوء **JRL LED** وقت الاستخدام المتبقي لجهاز التنشيط في إعداد السرعة الحالي.

عندما يكون جهاز التنشيط في وضع الطاقة العالية، يضيء **JRL** الضوء الأبيض.

عندما يكون جهاز التنشيط في وضع الطاقة المتوسطة، يضيء **JRL** الضوء الأحمر.

عندما تكون بطارية جهاز التنشيط منخفضة، سيومض **JRL** الضوء الأحمر.

سيوقف جهاز التنشيط تلقائياً عندما تنفذ البطارية.

كيفية ضبط طول القصر في 0 مم

تحذير: قبل التشغيل، يرجى التأكد من إيقاف تشغيل جهاز التنشيط. بعد تركيب الشفرة، تأكد من فحص ما إذا كانت الأجزاء المقلبة قد تم تثبيتها بإحكام. لا تحاول شد أو تعديل الشفرة بنفسك لتجنب إتلاف جهاز التنشيط.



كما هو موضح في الشكل 4أ: اضبط الشفرة باستخدام أداة ضبط الشفرة.

كما هو موضح في الشكل 4ب: تحقق من أن الشفرات العلوية والسفلية متمركزة ومتوازية.

صيانة الشفرة

- ملاحظة:** 1. يرجى قراءة تعليمات صيانة الشفرة بعناية قبل التشغيل. اتبع التعليمات عند إزالة وتركيب الشفرة لتجنب التجميع غير الصحيح.
2. بعد تركيب الشفرة، تأكد من فحص ما إذا كانت الأجزاء المقلبة قد تم تثبيتها بإحكام.
3. قبل التشغيل، يرجى فصل محول الطاقة وإيقاف تشغيل جهاز التنشيط.
4. عند التعامل مع الشفرة، لا تحاول شد أو تعديل الشفرة بنفسك لتجنب إتلاف جهاز التنشيط.

إزالة الشفرة

كما هو موضح في الشكل 4أ، امسك الشفرة السفلية بأصابعك لمنع الشفرة من التحرك. قم بفك البراغي وإزالة الشفرة. تأكد من إمساك الشفرة وجهاز التنشيط عند التثبيت لمنع سقوط الأجزاء وتلفها.

تركيب الشفرة

كما هو موضح في الشكل 4ب، قم بمحاذاة فتحات البراغي المقلبة للشفرة والوحدة الرئيسية لجهاز التنشيط. اربط البراغي. ثم يكتمل تركيب الشفرة.

تنظيف وصيانة الشفرة

الشكل 6أ: استخدم فرشاة تنظيف الوحدة الرئيسية وبقايا الشعر على الشفرة.

الشكل 6ب: ضع 2-1 قطرة من زيت التزييت على المناطق المحساسة المقلبة.

كيفية إعادة ضبط الشفرة

الشكل 8أ: قم بفك البراغي الموضحة، وإزالة الشفرة (تنبيه: الشفرة حادة جداً، انتبه لحمايتها بديك).

الشكل 8ب: امسك الشفرة العلوية وانزعها لأسفل لإعادة ضبطها، ثم اربط البراغي واضبط الفجوة حسب حاجتك.

تعليمات ضبط شفرة جهاز التنشيط (تعديل الشفرة للنص القريب)

الشكل 8ج: قم بفك البراغي 180 درجة

الشكل 8د: قم بتركيب أداة ضبط الشفرة (الواقي)

الشكل 8هـ: اربط البراغي

الشكل 8و: تأكد من محاذاة الشفرات بشكل صحيح

كيفية تركيب واستبدال الأشرطة الواقية (الشكل 17/ب)

يأتي جهاز التنشيط مع 5 أمشاط واطية.

الأحجام هي: 1/2# (1.5 مم)، 1# (3 مم)، 2# (4 مم)، 2-1/2# (8 مم)، 3# (10 مم)

صيانة المشط

تركيب المشط الواقي:

كما هو موضح في الشكل 17أ، قم بمحاذاة فتحة البطاقة المقلبة للمشط الواقي مع الوحدة الرئيسية لجهاز التنشيط، ثم ارفع الوحدة الرئيسية برفق حتى تسمع صوت "نقرة"، مما يشير إلى اكتمال تركيب المشط الواقي.

تحذير:

قبل استبدال المشط الواقي، تأكد من إيقاف تشغيل جهاز التنشيط.

تأكد من تركيب المشط الواقي بشكل صحيح، وأنه غير مفكوك قبل الاستخدام.

إزالة المشط الواقي:

كما هو موضح في الشكل 7ب، يمكنك إزالة المشط الواقي عن طريق تدوير ذيل المشط بأصابعك.



نصائح

- هذا المنتج مصمم للاستخدام المهني فقط. هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام على الشعر الصناعي أو لأي غرض آخر غير قص شعر الإنسان الطبيعي 100%.
- لن تتحمل الشركة مسؤولية الأضرار أو الأضرار الناجمة عن سوء الاستخدام.
- تعليمات السلامة ودليل التشغيل متوفران أيضاً بصيغة PDF على موقعنا الإلكتروني: www.jrl.com.

احتياطات السلامة

احفظه بعيداً عن الأطفال:

يرجى تخزين جهاز التنشيط بعيداً عن متناول الأطفال.

يحتوي جهاز التنشيط على شفرات حادة وأجزاء صغيرة يمكن أن تكون ضارة للقاصرين.

الاستخدام الآمن:

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال من سن 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو نقص الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتضمنة.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو نقص الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب ألا يعبت الأطفال بالجهاز.
- لا يجب أن يقوم الأطفال بالتنظيف وصيانة المنتج دون إشراف.
- يجب استخدام الجهاز فقط مع وحدة إمداد الطاقة المرفقة مع الجهاز.
- تحذير: حافظ على الجهاز جافاً.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال.
- افصل محول الطاقة قبل تنظيف جهاز التنشيط.
- قم بإزالة الشفرة أولاً، ثم استخدم فرشاة التنظيف لإزالة أي تراكم للشعر.
- احفظه بعيداً عن الماء لتجنب الصدمة الكهربائية أو تلف جهاز التنشيط.
- إذا سقط جهاز التنشيط عن طريق الخطأ في الماء أو أي مواد كيميائية أخرى، تخلص منه على الفور. لا تحاول تجفيفه وتوصيله بمصدر طاقة.
- للتخزين السليم، قم بإزالة جهاز التنشيط من القاعدة، افصل المحول، ونظف وحده جيداً. لا تخزن جهاز التنشيط على قاعدة الشحن أو تتركه متصلاً بالمحول.
- إذا كان السلك على محول الطاقة تالفاً، توقف عن استخدامه فوراً واستبدله على الفور.
- لا تفك هذا المنتج بنفسك. قم بزيارة الوكلاء المعتمدين للخدمة والإصلاح.
- اختر مقياس الجهد الكهربائي الصحيح قبل الشحن (تيار متردد 100-240 فولت 50/60 هرتز).
- يرجى عدم أي وتفتيح أو ثقب البطارية القابلة لإعادة الشحن داخل جهاز التنشيط، وإلا قد يتسبب ذلك في حدوث دائرة قصر أو حرق الجهاز. إذا كانت البطارية لا تعمل، لا تشغل جهاز التنشيط وخذ إلى وكيل معتمد.
- لا يُنصح بالاستخدام المطول في درجات حرارة أقل من -10 درجة مئوية أو أعلى من 40 درجة مئوية حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف البطارية.

لتجنب تلف المنتج:

- استخدم الملحقات الأصلية فقط.
- لا تقم بشد الشفرة بنفسك.
- تحذير: لا غرض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المرفقة مع هذا الجهاز.

نظرة عامة على المنتج (الشكل 1)

A. المفاتيح	E. فرشاة التنظيف	I. الأمشاط 5 ×
B. خطاف التعليق	F. أداة ضبط الشفرة	J. قاعدة الشحن
C. جهاز التنشيط	G. واقي الشفرة	K. محول الشحن
D. مفك البراغي	H. زيت التزييت	

مواصفات المنتج

رمز المنتج: 2020T-B		
المواصفات	البند	المواصفات
محول الطاقة	دخل تيار متردد	240-100 فولت
	خرج تيار متردد	60/50 هرتز
سعة البطارية	خرج تيار مستمر	فولت 2 أمبير
	وقت التشغيل	3.7 فولت 2000 مللي أمبير ساعة

كيفية شحن جهاز التنشيط

مهم: استخدم سلك الطاقة الأصلي فقط للشحن.

يمكنك شحن وحدهك على قاعدة الشحن المحمولة، أو شحن جهاز التنشيط مباشرة عن طريق توصيل سلك الطاقة بجهاز التنشيط نفسه. (الشكل 2/أ/ب)

ملاحظة: عندما يكون شحن جهاز التنشيط منخفضاً، يمكن توصيل المحول بجهاز التنشيط مباشرة.

يمكنك استخدام جهاز التنشيط أثناء شحنه.

وظائف LED

عندما يكون لدى جهاز التنشيط أقل من 10 دقائق من وقت الاستخدام، يومض ضوء التحذير **JRL** باللون الأحمر.

Tips

1. Denna produkt är endast avsedd för professionell användning. Denna maskin är inte designad för att användas på syntetiskt hår eller för något annat ändamål än att klippa 100 % människohår.
2. Företaget kommer inte att ta ansvar för funktionsfel eller skador orsakade av felaktig användning.
3. Säkerhetsinstruktionerna och bruksanvisningen finns även tillgängliga i PDF-format på vår webbplats: www.jrl.com.

Säkerhetsföreskrifter

Håll borta från barn:

Förvara trimmern borta från barn.

Trimmern innehåller vassa blad och smådelar som kan vara skadliga för minderåriga.

Säker användning:

1. Apparaten får användas av barn som är åtta år eller äldre, och personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar eller bristande erfarenhet och kunskap, om de är under tillsyn eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och är införstådda med riskerna.
2. Denna apparat är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
3. Barn får inte leka med apparaten.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by the children without supervision.
5. Apparaten ska endast användas med den medföljande strömförsörjningsenheten.
6. VARNING: Håll apparaten torr.
7. Denna apparat innehåller batterier som inte är utbytbara.
8. Koppla ur nätadaptern innan du rengör trimmern.
9. Ta bort bladet först och använd sedan rengöringsborste för att ta bort eventuella hårstrån.
10. Håll borta från vatten för att undvika elstötar eller skador på trimmern.
11. Om trimmern av misstag tappas i vatten eller andra kemikalier ska den omedelbart kasseras. Försök inte att torka den och anslut den till en strömkälla.
12. För att förvara den på rätt sätt, ta bort trimmern från dockningsstationen, koppla ur adaptern och rengör enheten noggrant. Förvara inte trimmern på laddningsdockan och låt den inte vara ansluten till adaptern.
13. Om sladden på nätadaptern är skadad, sluta omedelbart att använda den och byt ut den omedelbart.
14. Ta inte åt produkten på egen hand. Kontakta auktoriserade återförsäljare för service och reparation.
15. Välj rätt spänningsuttag innan du laddar (AC100-240V 50/60Hz).
16. Vrid inte, plocka isär eller punktera det uppladdningsbara batteriet inuti trimmern, eftersom det annars kan orsaka kortslutning eller bränna maskinen. Om batteriet inte fungerar ska du inte köra trimmern utan ta med den till en auktoriserad återförsäljare.
17. Långtidsanvändning i temperaturer under -10°C eller över 40°C rekommenderas inte eftersom det kan skada batteriet.

För att undvika produktskador:

1. Använd endast originaltillbehör.
2. Slipa inte bladet på egen hand.
3. VARNING: För att ladda batteriet, använd endast den löstagbara strömförsörjningsenheten som medföljer denna produkt.

Produktöversikt (bild 1)

A. Knapp	E. Rengöringsborste	I. Kam x5
B. Hängkrok	F. Bladjusteringsverktyg	J. Laddningsdocka
C. Trimmer	G. Bladskydd	K. Laddningsadapter
D. Skruvmejsel	H. Smörjolja	

Produktspecifikationer

Produktkod: 2020T-B			
Artikel	Specifikationer	Artikel	Specifikationer
Nätadapter	Input AC 100-240V 50/60Hz	Batterityp	Litium jon batteri
	Output DC 5V 2A	Laddningstid	1,5 timmar
Batterikapacitet	3,7V 2000mAh	Användningstid	3,5 timmar

Hur du laddar din trimmer

Viktigt: Använd endast original nätsladd för att ladda.

Du kan ladda din enhet på den bärbara laddningsbasen, eller ladda trimmern direkt genom att ansluta nätsladden till själva trimmern. (Bild 2a/b)



Notera: När trimmern har låg laddning kan adaptern anslutas direkt till trimmern. Du kan använda trimmern medan den laddas.

LED-funktioner

När trimmern har mindre än 10 minuter användbar tid, **JRL** blinkar varningslampan rött.

När trimmern har mer än 10 minuter användbar tid, **JRL** blinkar varningslampan vitt. När trimmern är fulladdad, kommer varningslampan att sluta blinka och den vita **JRL** lampan förblir tänd.

Hur man använder

Instruktioner för växling och skiftning

Tryck på strömknappen för att slå på och stänga av trimmern (bild 3a/b/c).

O: Stäng av

I: Ström på, 8200 rpm

Statusindikering för trimmer med LED-lampa:

JRL-LED-lampan visar trimmerns användbara tid i de aktuella hastighetsinställningarna.

När trimmern är i högeffektläge lyser den **JRL** vita lampan.

När trimmern är i mediumeffektläge lyser den **JRL** röda lampan.

När trimmerns batterinivå är lågt **JRL** blinkar den röda lampan.

Trimmern stängs av automatiskt när batteriet är urladdat.

Hur man justerar klipplängden till 0 mm



WARNING: Innan skyddet byts ut, se till att trimmern är avstängd. Efter att bladen har installerats, se till att noggrant kontrollera om motsvarande delar är ordentligt fastsatta. Försök inte slipa eller ändra bladen själv för att undvika att skada din maskin.

Som visas i bild 4a: . Justera bladet med bladets justeringsverktyg.

Som visas i bild 4b: . Kontrollera att övre och nedre bladen är centrerade och parallella.

Underhåll av bladet

Notera: 1. Läs bladets underhållsinstruktioner noggrant innan du använder den. Följ instruktionerna när du tar bort och installerar bladen för att undvika felaktig montering.

2. Efter att bladen har installerats, se till att noggrant kontrollera om motsvarande delar är ordentligt fastsatta.

3. Koppla ur nätadaptern och stäng av trimmern innan du börjar underhåll.

4. När du hanterar bladen, försök inte slipa eller ändra bladen själv för att undvika att skada din trimmer.

Ta bort ditt blad

Som framgår av bild 5a, håll i det nedre bladet med fingrarna för att undvika att bladet rör sig. Lossa skruvarna och ta bort bladet. Se till att du håller i bladet och trimmern vid demontering för att förhindra att delar faller och skadas.

Installera ditt blad

Som visas i bild 5b, rikta in skruvsårarna som motsvarar bladet och huvudenheten på trimmern. Dra åt skruvarna. Sedan är installationen av bladet klart.

Rengöring och underhåll av blad

Bild 6a: Använd en borste för att rengöra huvudenheten och hårvärfall på bladet.

Bild 6b: Droppa 1-2 droppar smörjolja till motsvarande fem områden.

Hur man återställer bladet

Bild 8a: Lossa skruvarna som visas och ta bort bladet (Varning: bladet är mycket vass, var uppmärksam så att du skyddar dina händer).

Bild 8b: Håll i det övre bladet och tryck ned det för att återställa det, dra sedan åt skruvarna och justera gapet efter behov.

Instruktioner för justering av trimmerblad (byte av blad för närmare klippning)

Bild 8c: Lossa skruvarna 180 grader

Bild 8d: Installera bladjusteringsverktyg (skydd)

Bild 8e: Dra åt skruvarna

Bild 8f: Se till att bladen är korrekt inriktade

Hur man installerar och byter skydd (Bild 7a/b)

Trimern kommer med 5 skydd.

Storlekarna är: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Installera ditt skydd:

Som visas i bild 7a, rikta in kortfacket som motsvarar skyddet med trimmerns huvudenhet och lyft sedan försiktigt huvudenheten tills du hör ett "klick", vilket indikerar att installationen av skyddet är klar.



WARNING:

Innan skyddet byts ut, se till att trimmern är avstängd.

Se till att skyddet är korrekt installerat och inte är löst före användning.

Ta bort ditt skydd:

Som visas i bild 7b, kan du ta bort skyddet genom att vrida på kammens svans med fingret.

Tips

1. Dette produkt er ikke designet til at blive brugt på syntetisk hår eller til andre formål end til at klippe 100 % menneskehår. Virksomheden påtager sig ikke ansvaret for funktionsfejl eller skader forårsaget af forkert brug.
2. Dette produkt er designet til professionel brug og hjemmebrug.
3. Sikkerhedsanvisningerne og driftsmanualen er også tilgængelige i PDF-format på vores hjemmeside: www.jrll.com.

Sikkerhedsforanstaltninger

Skal holdes væk fra børn:

Opbevar trimmeren væk fra børn.
Trimmeren indeholder skarpe knive og små dele, der kan være skadelige for mindreårige.

Sikkerhedsforanstaltninger:

1. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de farer, det indebærer.
2. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhedsforanstaltninger.
3. Børn må ikke lege med apparatet.
4. Rengøring og vedligeholdelse af brugerne må ikke foretages af børn uden opsyn.
5. Apparatet må kun bruges med den strømforsyning, der følger med apparatet.
6. ADVARSEL: Apparatet skal opbevares på et tørt sted.
7. Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
8. Tag stikket ud af stikkontakten, før du rengør trimmeren.
9. Fjern først bladet, og brug derefter rengøringsbørsten til at fjerne eventuelle hårsamlinger.
10. Skal holdes væk fra vand for at undgå stød eller skader på trimmeren.
11. Hvis trimmeren ved et uheld tabes i vand eller andre kemikalier, skal den straks bortskaffes. Forsøg ikke at tørre den og sæt den til en strømkilde.
12. For at opbevare trimmeren korrekt skal du fjerne den fra docken, tage stikket ud og rengøre den grundigt. Opbevar ikke trimmeren på opladningsdocken, og lad den ikke sidde fast på adapteren.
13. Hvis ledningen på strømadapteren er beskadiget, skal du straks holde op med at bruge den og udskifte den med det samme.
14. Skil ikke dette produkt ad selv. Besøg en autoriseret forhandler for service og reparation.
15. Vælg det rigtige strømstik for opladning (AC100-240V 50/60Hz).
16. Du må ikke vride, adskille eller punktere det genopladelige batteri i trimmeren, da det ellers kan forårsage en kortslutning eller brænde maskinen. Hvis batteriet ikke virker, må du ikke bruge trimmeren, men skal tage den med til en autoriseret forhandler.
17. Længere tids brug i temperaturer under -10°C eller over 40°C anbefales ikke, da det kan beskadige batteriet.

For at undgå at beskadige produktet:

1. Brug kun originalt tilbehør.
2. Slib ikke bladet selv.
3. ADVARSEL: Brug kun den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat, til at genoplade batteriet.

Produktoversigt (fig. 1)

A. Aftryder	E. Rengøringsbørste	I. Kamme x5
B. Krog til ophængning	F. Værktøj til justering af klinger	J. Opladningsdock
C. Trimmer	G. Knivbeskytter	K. Oplader
D. Skruetrækker	H. Smøreolie	


Produkt specifikationer

Produktkode: 2020T-B			
Vare	Specifikationer	Vare	Specifikationer
Strømadapter	Input AC 100-240V 50/60Hz	Batteritype	Litium-ion-batteri
	Output DC 5V 2A	Opladningstid	1,5 timer
Batterikapacitet	3.7V 2000mAh	Anvendelsestid	3,5 timer

Sådan oplader du din trimmer

Vigtigt: Brug kun den originale strømledning til opladning.

Du kan oplade din enhed på den bærbare opladningsbase eller oplade trimmeren direkte ved at tilslutte strømledningen til selve trimmeren. (Fig.2a/b)

 **Bemærk:** Når trimmeren er ved at lade for sig for strøm, kan adapteren sættes direkte i trimmeren. Du kan bruge trimmeren, mens den oplades.

LED-funktioner

Når trimmeren har mindre end 10 minutters anvendelsestid, blinker **JRLL** advarselslampen rødt.

Når trimmeren har mere end 10 minutters anvendelsestid, blinker **JRLL** advarselslampen hvidt.

Når trimmeren er fuldt opladet, stopper advarselslampen med at blinke, og det **JRLL** hvide lys forbliver tændt.

Sådan betjener du den.

Instruktioner for skift og betjening

Tryk på kontakten for at tænde og slukke for trimmeren (fig. 3a/b/c).

O: Lukker ned

I: Tændt, 8200 omdrejninger pr. minut

Trimmerens statusindikation med LED-lys

JRLL LED-lampen viser trimmerens anvendelsestid i den nuværende hastighedsindstilling.

Når trimmeren er i høj effekt, er det **JRLL** hvide lys tændt.

Når trimmeren er i medium strømtilstand, er det **JRLL** røde lys tændt.

Når trimmerens batteri er lavt, blinker det **JRLL** røde lys.

Trimmeren slukker automatisk, når batteriet er død.

Sådan justeres klippelængden til 0 mm



ADVARSEL: Sørg for, at trimmeren er slukket, før den tages i brug. Når bladet er installeret, skal du nøje tjekke, om de tilsvarende dele er sat ordentligt fast. Forsøg ikke selv at slibe eller ændre bladet for at undgå at beskadige trimmeren.

Som vist i fig. 4a: . Juster bladet med justeringsværktøjet til bladet.

Som vist i fig. 4b: . Tjek, at øverste og nederste blad er centreret og parallelle.

Vedligeholdelse af bladet

Bemærk 1: Læs nøje vejledningen til vedligeholdelse af bladet, før du tager det i brug. Følg instruktionerne, når du fjerner og monterer bladet, for at undgå forkert montering.

2. Når bladet er installeret, skal du nøje tjekke, om de tilsvarende dele er sat godt fast.
3. Tag stikket ud af stikkontakten, og sluk for trimmeren, før du bruger den.
4. Når du håndterer bladet, må du ikke selv forsøge at slibe eller ændre bladet for at undgå at beskadige trimmeren.

Fjernelse af bladet

Som det ses på fig. 5a, skal du holde det nederste blad med fingrene for at undgå, at bladet bevæger sig. Løs skruerne, og fjern bladet. Sørg for at holde bladet og trimmeren, når du afmonterer dem, for at forhindre, at delene falder ned og bliver beskadiget.

Montering af bladet

Som vist i fig. 5b skal du justere skruesporene svarende til bladet og trimmerens hovedenhed. Spænd skruerne. Så er installationen af bladet færdig.

Rengøring og vedligeholdelse af bladet

Fig. 6a: Brug en børste til at rengøre hovedenheden og hårrester på bladet.

Fig.6b: Dryp 1-2 dråber smøreolie på de tilsvarende fem områder.

Sådan nulstilles bladet

Fig. 8a: Løs de viste skruer, og fjern bladet (Forsigtig: bladet er meget skarpt, vær opmærksom på at beskytte dine hænder).

Fig. 8b: Hold det øverste blad og skub det ned for at nulstille det, stram derefter skruerne og juster mellemrummet efter behov.

Instruktioner til justering af trimmerblad (ændring af blad for tættere snit)

Fig. 8c: Løs skruerne 180 grader

Fig.8d: Installer værktøj til justering af bladet (beskytter)

Fig. 8e: Stram skruerne

Fig. 8f: Sørg for, at bladene er korrekt justeret

Sådan installeres og udskiftes beskyttelseskærme (fig. 7a/b)

Trimmeren leveres med 5 beskyttelseskærme.

Størrelserne er: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Installation af din beskyttelseskærm:

Som vist i fig. 7a skal du justere kortåbningen, der svarer til beskyttelseskærmen, med trimmerens hovedenhed, og derefter løfte hovedenheden forsigtigt, indtil du hører et "klik", som indikerer, at installationen af beskyttelseskærmen er færdig.



ADVARSEL:

Sørg for, at trimmeren er slukket, før beskyttelseskærmen udskiftes. Sørg for, at beskyttelseskærmen er installeret korrekt og ikke sidder løst for brug.

Fjernelse af beskyttelseskærmen:

Som vist på fig. 7b kan du fjerne beskyttelseskærmen ved at dreje enden af kammen med din finger.

Tips

1. Dit apparaat is niet ontworpen om te worden gebruikt op synthetisch haar of voor enig ander doel dan het trimmen van 100% menselijk haar. Het bedrijf neemt geen verantwoordelijkheid voor storingen of schade veroorzaakt door verkeerd gebruik.
2. Dit product is uitsluitend ontworpen voor professioneel gebruik.
3. De veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing zijn ook in PDF-formaat beschikbaar op onze website: www.jrl.com.

Veiligheidsmaatregelen

Buiten bereik van kinderen houden:

Bewaar de trimmer uit de buurt van kinderen. De trimmer bevat scherpe messen en kleine onderdelen die schadelijk kunnen zijn voor minderjarigen.

Veilig gebruik:

1. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
2. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
3. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
4. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
5. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de voedingseenheid die bij het apparaat is geleverd.
6. **WAARSCHUWING:** houd het apparaat droog.
7. Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.
8. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de trimmer schoonmaakt.
9. Verwijder eerst het mes en gebruik vervolgens een reinigingsborstel om eventuele haarophoping te verwijderen.
10. Houd uit de buurt van water om schokken of schade aan de trimmer te voorkomen.
11. Als de trimmer per ongeluk in water of andere chemicaliën valt, gooi deze dan onmiddellijk weg. Probeer het niet te drogen en steek de stekker niet in het stopcontact.
12. Om de trimmer op de juiste manier op te bergen, verwijder de trimmer uit het oplaadstation, haal de adapter uit het stopcontact, en maak het apparaat grondig schoon. Bewaar de trimmer niet op het oplaadstation en laat deze niet aangesloten op de adapter.
13. Als het snoer van de voedingsadapter beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en vervang het onmiddellijk.
14. Haal dit product niet zelf uit elkaar. Bezoek geautoriseerde dealers voor service en reparatie.
15. Kies de juiste spanningsaansluiting voor het opladen (AC100-240V 50/60Hz).
16. Draai, demonteer of doorboor de oplaadbare batterij in de trimmer niet, anders kan dit kortsluiting veroorzaken of het apparaat doen verbranden. Als de batterij niet werkt, zet de trimmer dan niet aan en breng hem naar een erkende dealer.
17. Langdurig gebruik bij temperaturen onder -10°C of boven 40°C wordt niet aanbevolen, omdat dit de batterij kan beschadigen.

Om productschade te voorkomen:

1. Gebruik alleen originele accessoires.
2. Slijp het mes niet zelf.
3. **WAARSCHUWING:** gebruik vóór het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit apparaat is geleverd.

Productoverzicht (Afb.1)

A. Schakelaar	E. Reinigingsborstel	I. Opzetkammen x5
B. Ophanghaakje	F. Gereedschap voor afstellen van mes	J. Oplaadstation
C. Trimmer	G. Beschermkap van mes	K. Adapter voor oplader
D. Schroevendraaier	H. Smeermiddel	

Productspecificaties

Artikelnummer: 2020T-B			
Item	Specificaties	Item	Specificaties
Voedingsadapter	Ingang: AC: 100-240V, 50/60Hz	Type batterij	Lithium-ion batterij
	Uitgang DC 5V 2A	Oplaadtijd	1,5 uur
Batterijvermogen	3,7V 2000mAh	Gebruiksduur	3,5 uur

Uw trimmer opladen

Belangrijk: gebruik alleen het originele snoer om op te laden.

U kunt uw apparaat opladen op het draagbare oplaadstation of de trimmer rechtstreeks opladen door het snoer op de trimmer zelf aan te sluiten. (Zie Afb. 2a/b)

 **Opmerking:** als de trimmer bijna leeg is, kan de adapter rechtstreeks op de trimmer worden aangesloten. U kunt de trimmer gebruiken terwijl deze wordt opgeladen.

Led-functies

Als de trimmer minder dan 10 minuten gebruikstijd heeft, knippert het **JRL** waarschuwinglampje rood.

Als de trimmer meer dan 10 minuten gebruikstijd heeft, knippert het **JRL** waarschuwinglampje wit.

Als de trimmer volledig is opgeladen, stopt het waarschuwinglampje met knippen en blijft het witte **JRL** indicatielampje branden.

Gebruiksaanwijzing

Instructies voor schakelen en schuiven:

Druk op de schakelaar om de trimmer aan en uit te zetten (Afb. 3a/b/c).

O: Uitschakelen

I: Inschakelen, 8200 RPM

Statusindicatie van de trimmer door het led-indicatielampje:

Het JRL led-indicatielampje geeft de gebruikstijd van de trimmer weer in de huidige snelheidsinstelling.

Als de trimmer in de modus voor hoog vermogen staat, brandt het **JRL** witte indicatielampje.

Als de trimmer in de modus voor gemiddeld vermogen staat, brandt het **JRL** rode indicatielampje.

Als de batterij van de trimmer bijna leeg is, knippert het **JRL** rode indicatielampje.

De trimmer wordt automatisch uitgeschakeld als de batterij leeg is.

Een snijleste tot 0 mm instellen



WAARSCHUWING: zorg ervoor dat de trimmer is uitgeschakeld voordat u de in gebruik neemt. Nadat het mes is geïnstalleerd, moet u zorgvuldig controleren of de overeenkomstige onderdelen stevig zijn bevestigd. Probeer het mes niet zelf te slijpen of te wijzigen om beschadiging van uw trimmer te voorkomen.

Zoals weergegeven in Afb. 4a: stel het mes af met het gereedschap voor het afstellen van het mes.

Zoals weergegeven in Afb. 4b: controleer of de bovenste en onderste messen in het midden liggen en evenwijdig zijn.

Onderhoud van de messen

Opmerking: 1. Lees de onderhoudsinstructies voor de messen zorgvuldig door voordat u het in gebruik neemt. Volg de instructies bij het verwijderen en installeren van het mes om onjuiste montage te voorkomen.

2. Nadat het mes is geïnstalleerd, moet u zorgvuldig controleren of de overeenkomstige onderdelen goed vastzitten.

3. Haal voor gebruik de stekker uit het stopcontact en schakel de trimmer uit.

4. Probeer het mes niet zelf te slijpen of te veranderen om schade aan uw trimmer te voorkomen.

Het mes verwijderen:

Zoals te zien is in Afb. 5a, houdt u het onderste mes met uw vingers vast om te voorkomen dat het mes beweegt. Draai de schroeven los en verwijder het mes. Zorg ervoor dat u het mes en de trimmer vasthoudt bij het uit elkaar halen om te voorkomen dat onderdelen eruit vallen en beschadigd raken.

Uw mes installeren

Zoals weergegeven in Afb. 5b, lijn de schroefleunen uit die overeenkomen met het mes en de trimmer. Draai de schroeven vast. Dan is de installatie van het mes voltooid.

Reiniging en onderhoud van de messen

Afb. 6a: gebruik een borstel om het apparaat en de haarresten op het mes te verwijderen.

Afb. 6b: druppel 1-2 druppels smeermiddel op de overeenkomstige vijf gebieden.

Het mes resetten

Afb. 8a: draai de afgebeelde schroeven los en verwijder het mes ((let op: het mes is erg scherp en bescherm uw handen).

Afb. 8b: houd het bovenste mes vast en duw het naar beneden om het te resetten, draai vervolgens de schroeven vast en pas de opening naar behoefte aan.

Instructies voor het afstellen van het mes van de trimmer (mes aanpassen voor een kortere snijleste)

Afb. 8c: draai de schroeven 180 graden los.

Afb. 8d: installeer het gereedschap voor het afstellen van het mes (beschermkap) installeren.

Afb. 8e: draai de schroeven vast.

Afb. 8f: zorg ervoor dat de messen goed zijn uitgelijnd.

Beschermkappen installeren en vervangen (Afb. 7a/b)

De trimmer wordt geleverd met 5 beschermkappen.

De grootte is: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3# (10 mm)

Uw beschermkap installeren:

Zoals weergegeven in Afb. 7a, lijn de kaartsleuf die overeenkomt met de beschermkap uit met de trimmer en til het apparaat voorzichtig op totdat u een 'klik' hoort. Dit geeft aan dat de installatie van de beschermkap is voltooid.



WAARSCHUWING

Voor het vervangen van de beschermkap, moet u ervoor zorgen dat de trimmer is uitgeschakeld.

Zorg ervoor dat de beschermkap correct is geïnstalleerd en niet los zit vóór gebruik.

Uw beschermkap verwijderen:

Zoals weergegeven in Afb. 7b, kunt u de beschermkap verwijderen door met uw vinger aan de achterkant van de opzetkam te draaien.

Nõuanded

- Seade on mõeldud ainult professionaalseks kasutamiseks. Seade ei ole mõeldud sünteetiliste juuste lõikamiseks ega kasutamiseks muul otstarbel, see sobib ainult inimese juuste lõikamiseks.
- Tootja ei vastuta vääras kasutamisel põhjustatud rikete ja kahjude eest.
- Ohutusnõuded ja kasutusjuhend on saadaval ka PDF-vormingus meie veebisaidil: www.jrl.com.

Ohutusmeetmed

Hoida laste eest

Hoidke juuksetrimmerit lastele kättesaamatus kohas.

Juuksetrimmeris on teravad lõiketerad ja väikesed osad, mis võivad olla lastele ohtlikud.

Ohutu kasutamine

- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastas ja vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega ning vajalike kogemuste ja teadmisteta inimesed, kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise asjus ja nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte.
- Seadet ei ole mõeldud kasutamiseks vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või vajalike kogemuste ja teadmisteta isikutele (sh lapsed), kui ohutuse eest vastutav isik ei juhenda neid seadme kasutamise asjus.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Seadet tohib kasutada ainult seadmega kaasas oleva toiteploki.
- HOIATUS Hoidke seade kuivana.
- Seadmes on akud, mida ei saa vahetada.
- Enne juuksetrimmeri puhastamist eemaldage selle toiteplokk vooluvõrgust.
- Esmalt eemaldage tera ja seejärel puhastage harja abil juukselõikur sellesse kogunenud karvadest.
- Hoidke eemal veest, et mitte põhjustada elektrilööki või juuksetrimmeri kahjustamist.
- Kui juuksetrimmer kukub vette vm vedelikku, kõrvaldage seade kahe kasutusest. Ärge proovige seda kuivatada ja uuesti vooluvõrguga ühendada.
- Hoiustamiseks eemaldage juuksetrimmer dokist, eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja puhastage seade põhjalikult. Ärge hoiustage juuksetrimmerit laadimis dokil ega toiteploki ühendatuna.
- Kui toiteploki kaabel on kahjustatud, lõpetage kohe selle kasutamine ja vahetage see kahe välja.
- Ärge võtke seda toodet ise lahti. Hoolduse ja remondi jaoks viige seade volitatud edasimüüjale.
- Valige enne laadimist õige pingega pistikupesa (100...240 VAC, 50/60 Hz).
- Ärge väänake, võtke lahti ega torgake juuksetrimmeris olevat akut, vastasel juhul võib see põhjustada lühise või tulekahju. Kui aku ei tööta, ärge juuksetrimmerit käivitage, vaid viige see volitatud edasimüüjale.
- Pikaajaline kasutamine temperatuuril alla -10°C või üle 40°C ei ole soovitatav, kuna võib akut kahjustada.

Toote kahjustamise vältimiseks tehke järgmist

- Kasutage ainult originaalvarvikuid.
- Ärge tera ise teritage.
- HOIATUS Aku laadimiseks kasutage ainult seadmega kaasasolevat eemaldatavat toiteploki.

Toote ülevaade (jn 1)

A. Lülit	E. Puhastushari	H. Kammid, 5 tk
B. Riputuskonks	F. Tera reguleerimistööriist	J. Laadimis dokk
C. Juuksetrimmer	G. Tera kaitse	K. Laaduri toiteplokk
D. Kruvikeeraja	H. Määrdeõli	

Toote tehnilised andmed

Toote kood: 2020T-B			
Ese	Tehnilised andmed	Ese	Tehnilised andmed
Toiteplokk	Sisend 100...240 VAC, 50/60 Hz	Akutüüp	Liitiumioonaku
	Väljund 5 VDC, 2 A	Laadimisaeg	1,5 tundi
Aku	3,7 V, 2000 mAh	Tööaeg	3,5 tundi

Juuksetrimmeri laadimine

NB! Kasutage laadimiseks ainult originaalkaablit.

Saate seadet laadida kaasaskantaval laadimisalusel või ühendades toitekaabli otse juuksetrimmeriga. (Jn 2a/b)

 **Märkus** Kui juuksetrimmeri aku on peaaegu tühi, saate toiteploki otse juuksetrimmeriga ühendada. Saate juuksetrimmerit laadimise ajal kasutada.

LED-i funktsioonid

Kui juuksetrimmeri tööaega on veel alla 10 minuti, vilgub **JRL** hoiatustuli punaselt.

Kui juuksetrimmeri tööaega on üle 10 minuti, vilgub **JRL** hoiatustuli valgelt.

Kui juuksetrimmeri aku on täis laetud, lõpetab hoiatustuli vilkumise ja tuli **JRL** jääb valgena põlema.

Kasutamine

Lülitamise ja kiiruse reguleerimise juhised

Juuksetrimmeri sisse- ja väljalülitamiseks vajutage lülitit (jn 3a/b/c).

O: välja lülitatud

I: sisse lülitatud, 8200 p/min

Juuksetrimmeri LED-märgutuli

JRL LED näitab juuksetrimmeri kasutusaega praegust kiirust kasutades.

Kui juuksetrimmer on suure töökiiruse režiimis, põleb **JRL** valge tuli.

Kui juuksetrimmer on keskmise töökiiruse režiimis, põleb **JRL** punane tuli.

Kui juuksetrimmeri aku on nõrk, hakkab **JRL** punane tuli vilkuma.

Aku tühjenedes lülitub juuksetrimmer lülitub automaatselt välja.

Lõikepikkuse reguleerimine 0 mm peale



HOIATUS Enne kasutamist veenduge, et juuksetrimmer oleks välja lülitatud. Pärast tera paigaldamist kontrollige hoolikalt, kas vastavad osad on kindlalt kinnitatud. Ärge püüdke tera ise teritada ega modifitseerida, vastasel korral võite juuksetrimmerit kahjustada.

Nagu on näidatud joonisel 4a: . Reguleerige tera, kasutades reguleerimistöööriista.

Nagu on näidatud joonisel 4b: . Veenduge, et ülemine ja alumine tera oleksid keskel ja paralleelsed.

Tera hooldamine

- Märkus**
- Enne kasutamist lugege hoolikalt tera hooldusjuhendit. Ebaõige kokkupaneku vältimiseks järgige tera eemaldamise ja paigaldamise juhiseid.
 - Pärast tera paigaldamist kontrollige hoolikalt, kas vastavad osad on kindlalt kinnitatud.
 - Enne kasutamist eemaldage toiteplokk ja lülitage juuksetrimmer välja.
 - Ärge püüdke tera ise teritada ega modifitseerida, vastasel korral võite seadet kahjustada.

Tera eemaldamine

Hoidke alumist tera kinni, nagu on näidatud joonisel 5a, et tera ei liiguks. Keerake kruvid lahti ja eemaldage tera. Eemaldamisel hoidke kindlasti tera ja juuksetrimmerit kinni, et vältida osade kukkumist ja kahjustamist.

Tera paigaldamine

Seadke tera ja põhiseadme vastavad kruviavad kohakuti, nagu on näidatud joonisel 5b. Pingutage kruvid. Sellega on tera paigaldamine lõppenud.

Tera puhastamine ja hooldus

Jn 6a. Puhastada põhikorpust ja tera juustest.

Jn 6b. Laske 1–2 tilka määrdeõli viide näidatud kohta.

Tera paigaldamine

Jn 8a. Keerake näidatud kruvid lahti ja eemaldage tera. (Ettevaatust! Tera on väga terav, vältige oma käte vigastamist).

Jn 8b. Hoidke ülemist tera ja vajutage see alla, seejärel keerake kruvid kinni ja reguleerige pilu sobivaks.

Juuksetrimmeri tera reguleerimine (tera reguleerimine madalamalt lõikamiseks)

Jn 8c. Keerake kruvid 180 kraadi lahti.

Jn 8d. Paigaldage tera reguleerimistöööriist (kaitse).

Jn 8e. Pingutage kruvid.

Jn 8f. Veenduge, et terad oleksid korralikult joondatud.

Kaitsme paigaldamine ja vahetamine

Juuksetrimmeril on kaasas 5 kaitset.

Suurused: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3# (10 mm)

Kaitse paigaldamine

Nagu on näidatud joonisel 7a, seadke kaitse pesa kohakuti põhiseadmega, tõstke põhiseadet õrnalt, kuni kuulete klõpsatust, mis annab märku, et kaitse on paigaldatud.



HOIATUS

Enne kaitse vahetamist veenduge, et juuksetrimmer oleks välja lülitatud.

Enne kasutamist veenduge, et kaitse oleks korralikult paigaldatud ega oleks lahti.

Kaitse eemaldamine

Saate kaitse eemaldada vastavalt joonisele 7b, keerates sõrmega kammli saba.

Vinkkejä

1. Tämä tuote on tarkoitettu vain ammattikäyttöön. Tätä laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi synteettisille hiuksille tai mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin 100-prosenttisten ihmishiuksen leikkaamiseen.
2. Yritys ei ota vastuuta väärinkäytöstä johtuvista toimintahäiriöistä tai vahingoista.
3. Turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet ovat saatavilla myös PDF-muodossa verkkosivuiltamme: www.jrl.com.

Turvatoimet

Pida poissa lasten ulottuvilta:

Säilytä trimmeri poissa lasten ulottuvilta.

Trimmeri sisältää teräviä teriä ja pieniä osia, jotka voivat olla haitallisia alaikäisille.

Turvallisuuskäyttö:

1. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
2. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä laitteen käytössä.
3. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
4. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltoa ilman valvontaa.
5. Laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetulla virtalähteellä.
6. VAROITUS: Pidä laite kuivana.
7. Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.
8. Irrota verkkolaite ennen trimmerin puhdistamista.
9. Irrota ensin terä ja poista sitten mahdolliset karvakerrostumat puhdistusharjalla.
10. Pidä laite kaukana vedestä, jotta trimmeri ei pääse iskemään tai vahingoittumaan.
11. Jos trimmeri putoaa vahingossa veteen tai muihin kemikaaleihin, hävitä se välittömästi. Älä yritä kuivata sitä ja kytkää sitä virtalähteeseen.
12. Kun haluat säilyttää trimmerin oikein, irrota se telakasta, irrota adapteri ja puhdista laite perusteellisesti. Älä säilytä trimmeriä lataustelakalla tai jätä sitä kiinni sovittimeen.
13. Jos verkkolaitteen johto on vaurioitunut, lopeta sen käyttö välittömästi ja vaihda se heti uuteen.
14. Älä pura tätä tuotetta itse. Käy valtuutetuilla jälleenmyyjillä huoltoa ja korjauksia varten.
15. Valitse oikea jännitepistorasia ennen lataamista (AC100-240V 50/60Hz).
16. Älä väännä, pura tai puhkaise trimmerin sisällä olevaa ladattavaa akkua, sillä se voi aiheuttaa oikosulun tai polttaa koneen. Jos akku ei toimi, älä käytä trimmeriä ja vie se valtuutetulle jälleenmyyjälle.
17. Pitkää käyttöä alle -10 °C tai yli 40 °C lämpötiloissa ei suositella, koska se voi vahingoittaa akkua.

Tuotteen vahingoittumisen välttämiseksi:

1. Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita.
2. Älä teroita terää itse.
3. VAROITUS: Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syyttökyksikköä.

Tuotteen yleiskuvas (kuva 1)

A. Kytkin	E. Puhdistusharja	I. Kammat x5
B. Ripustuskoukku	F. Terän säätötyökala	J. Latauslaituri
C. Trimmeri	G. Terän suojus	K. Laturisovitin
D. Ruuvimeisseli	H. Voiteluöljy	

Tuotteen tekniset tiedot

Tuotekoodi: 2020T-B			
Kohde	Tekniset tiedot	Kohde	Tekniset tiedot
Virtalähde	Tulo AC 100-240V 50/60Hz	Akun tyyppi	Litiumioniakku
	Lähtö DC 5V 2A	Latausaika	1,5 tuntia
Akun kapasiteetti	3,7V 2000mAh	Käyttöaika	3,5 tuntia

Miten trimmeri ladataan

Tärkeää: Käytä lataamiseen vain alkuperäistä virtajohtoa.

Voit laadua laitteen kannettavalla latauslaitella tai laadua trimmerin suoraan kytkemällä virtajohtoon itse trimmeriin. (Kuva 2a/b)



Huom: Kun trimmerin varaus on vähissä, adapteri voidaan kytkeä suoraan trimmeriin. Voit käyttää trimmeriä sen latauksen aikana.

LED-toiminnot

Kun trimmerin käyttöaika on alle 10 minuuttia, **JRL** varoitusvalo vilkkuu punaisena.

Kun trimmerin käyttöaika on yli 10 minuuttia, **JRL** varoitusvalo vilkkuu valkoisena.

Kun trimmeri on ladattu täyteen, varoitusvalo lakkaa vilkkumasta ja valkoinen **JRL**-valo palaa edelleen.

Kuinka toimia

Vaihto- ja siirto-ohjeet

Kytke trimmeri päälle ja pois päältä painamalla kytkintä (Kuva 3a/b/c).

O: Sammuta

I: Virta päällä, 8200 RPM

Trimmerin tilan ilmaisu LED-valolla

JRL LED-valo näyttää trimmerin käyttöajan nykyisellä nopeusasetuksella.

Kun trimmeri on suuritehotilassa, valkoinen valo **JRL** palaa.

Kun trimmeri on keskitehotilassa, punainen valo **JRL** palaa.

Kun trimmerin akun varaus on vähissä, **JRL** punainen valo vilkkuu.

Trimmeri sammuu automaattisesti, kun akku on tyhjä.

Miten leikkuupitus säädetään 0 mm:iin



VAROITUS: Varmista ennen käyttöä, että trimmeri on kytketty pois päältä. Kun terä on asennettu, tarkista huolellisesti, että vastaavat osat on kiinnitetty tukevasti. Älä yritä teroittaa tai muuttaa terää itse, jotta trimmeri ei vahingoituisi.

Kuten kuvassa 4a: . Säädä terä terän säätövälineellä.

Kuten kuvassa 4b esitetään: . Tarkista, että ylemmät ja alemmat terät ovat keskitettyinä ja yhdensuuntaisina.

Terän huolto

Huom: 1. Lue terän huolto-ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Noudata ohjeita, kun irrotat ja asennat terää, jotta välität virheellisen kokoonpanon.

2. Kun terä on asennettu, tarkista huolellisesti, että vastaavat osat on kiinnitetty tukevasti.
3. Irrota virtalähde ennen käyttöä ja sammuta trimmeri.
4. Kun käsittelet terää, älä yritä teroittaa tai muuttaa terää itse, jotta trimmeri ei vahingoituisi.

Terän poistaminen

Kuten kuvassa 5a näkyy, pidä sormillasi kiinni alaterästä, jotta terä ei pääse liikkumaan. Löysää ruuvit ja irrota terä. Varmista, että pidät terästä ja trimmeristä kiinni, kun purat sitä, jotta osat eivät putoa ja vahingoitu.

Terän asentaminen

Kuten kuvassa 5b on esitetty, kohdista trimmerin terää ja pääyksikköä vastaavat ruuvikaudet. Kiristä ruuvit. Tämän jälkeen terän asennus on valmis.

Terän puhdistus ja huolto

Kuva 6a: Puhdista pääyksikkö ja terän hiusjätteet harjalla.

Kuva 6b: Tiputa 1–2 tippaa voiteluöljyä vastaaville viidelle alueelle.

Terän nollaaminen

Kuva 8a: Löysää näytetyt ruuvit ja irrota terä (varoitusta: terä on erittäin terävä, suojaa kätesi).

Kuva 8b: Pidä kiinni ylemmästä terästä ja paina sitä alaspäin sen nollaamiseksi, kiristä sitten ruuvit ja säädä väliä tarpeen mukaan.

Trimmerin terän säätöohjeet (terän muuttaminen lähempää leikkausta varten)

Kuva 8c: Löysää ruuveja 180 astetta

Kuva 8d: Aenna terän säätötyökala (suojaus)

Kuva 8e: Kiristä ruuvit

Kuva 8f: Varmista, että terät on kohdistettu oikein

Suojusten asentaminen ja vaihtaminen (kuva 7a/b)

Trimmerin mukana toimitetaan 5 suojusta.

Koot ovat: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Suojuksen asentaminen:

Kohdista suojusta vastaava korttipaikka trimmerin pääyksikköön, kuten kuvassa 7a näkyy, ja nosta pääyksikköä varovasti, kunnes kuulet nokсахduksen, joka osoittaa, että suojuksen asennus on valmis.



VAROITUS:

Varmista ennen suojuksen vaihtamista, että trimmeri on kytketty pois päältä.

Varmista ennen käyttöä, että suojuksen on asennettu kunnolla, eikä se ole löysällä.

Suojuksen poistaminen:

Kuten kuvassa 7b näkyy, voit poistaa suojuksen kääntämällä kammion häntää somella.

Podomi

- Šis produkts ir paredzēts tikai profesionālai lietošanai. Šī iekārta nav paredzēta lietošanai uz sintētiskiem matiem vai citiem mērkļiem, izņemot 100% cilvēku matu griešanu.
- Uzņēmums neuzņemas atbildību par darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
- Drošības instrukcijas un lietošanas instrukcija ir pieejama arī PDF formātā mūsu tīmekļa vietnē: www.jrl.com.

Drošības pasākumi

Sargāt no bērniem:

Lūdzu, uzglabājiet trimmeri bērniem nepieejamā vietā.
Trimmeris satur asus asmeņus un mazas detaļas, kas var kaitēt nepilngadīgajiem.

Droša lietošana:

- Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai arī ir instruēti par ierīces lietošanu droša veidā un izprot ar to saistītos riskus.
- Šo ierīci nevar izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, iekams par to drošību atbildīgā persona nav īpaši apmācījusi izmantot šo ierīci.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Ierīci drīkst lietot tikai ar ierīces komplektācijā iekļauto barošanas bloku.
- BRĪDINĀJUMS!** Turiet ierīci sausu.
- Šajā ierīcē ir baterijas, kas nav nomaināmas.
- Pirms trimmera tīrīšanas atvienojiet strāvas adapteri.
- Vispirms ņemiet asmeni, pēc tam izmantojiet trimmas suku, lai noņemtu uzkrājušos matus.
- Aizsargājiet trimmeri no ūdens, lai izvairītos no strāvas triecieniem vai bojājumiem.
- Ja trimmeris nejauši iekrīt ūdenī vai citās ķīmiskās vielās, nekavējoties izmetiet to. Nemēģiniet to nosusināt un pievienot strāvas avotam.
- Lai pareizi uzglabātu, ņemiet trimmeri no dokstacijas, atvienojiet adapteri un rūpīgi iztīriet ierīci. Neglabājiet trimmeri uzlādes dokstacijā un neatstājiet to pievienotu adapteram.
- Ja strāvas adaptera vads ir bojāts, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu un nomainiet to.
- Neizjauciet šo izstrādājumu pašrocīgi. Apmeklējiet pilnvarotus izplatītājus, lai veiktu apkopi un remontu.
- Pirms uzlādes izvēlieties pareizo sprieguma kontaktligzdu (AC100-240V 50/60Hz).
- Negroziet, neizjauciet vai nepārduriet uzlādējamo bateriju trimmera iekšpusē, pretējā gadījumā tas var izraisīt issavienojumu vai sadedzināt iekārtu. Ja baterija nedarbojas, nedarbiniet trimmeri un nogādājiet to pilnvarotam izplatītājam.
- Nav ieteicama ilgstoša lietošana temperatūrā, kas zemāka par -10 °C vai augstāka par 40 °C, jo tas var sabojāt bateriju.

Lai izvairītos no produkta bojājumiem:

- Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus.
- Neasiniet asmeni pašrocīgi.
- BRĪDINĀJUMS!** Baterijas uzlādēšanai izmantojiet tikai šīs ierīces komplektācijā iekļauto noņemamo barošanas bloku.

Produkta pārskats (1. att.)

A. Slēdzis	E. Tīrīšanas ota	I. Ķemmes x5
B. Pakarināmais āķis	F. Asmens regulēšanas instruments	J. Uzlādes doks
C. Trimmeris	G. Asmens aizsargs	K. Lādētāja adapteris
D. Skrūvgriezis	H. Smērēļļa	

Produkta specifikācijas

Produkta kods: 2020T-B			
Pozīcija	Specifikācijas	Pozīcija	Specifikācijas
Strāvas adapteris	Ieeja: AC 100-240V 50/60Hz Izeja: DC 5V 2A	Baterijas tips	Litija jonu baterija
Baterijas tilpums	3,7V 2000mAh	Uzlādes laiks	1,5 stundas
		Lietošanas laiks	3,5 stundas

Kā uzlādēt trimmeri

Svarīgi! Uzlādēšanai izmantojiet tikai oriģinālo strāvas vadu.
Ierīci varat uzlādēt uz pārmēšajamās uzlādes bāzes vai tieši, pievienojot strāvas vadu pašam trimmerim. (2.b/c att.)

⚠ Piezīme! Ja trimmerim ir zems uzlādes līmenis, adapteri var pievienot tam tieši. Jūs varat izmantot trimmeri, kamēr tas tiek uzlādēts.

LED funkcijas

Ja trimmerim ir mazāk nekā 10 minūtes izmantojamā laika, **JRL** brīdinājuma indikators mirgo sarkanā krāsā.

Ja trimmerim ir mazāk nekā 10 minūtes izmantojamā laika, **JRL** brīdinājuma indikators mirgo sarkanā krāsā.

Kad trimmeris ir pilnībā uzlādēts, brīdinājuma indikators pārstāj mirgot un baltais **JRL** indikators paliek ieslēgts.

Kā darbināt

Ieslēgšanas un pārslēgšanas instrukcijas

Nospiediet slēdzi, lai trimmeri ieslēgtu un izslēgtu (3.a/b/c att.).

O: Izslēgšana

I: Ieslēgšana, 8200 apgr./min.

Trimmera statusa indikācija ar LED indikatoru

Ja trimmeris ir lieljaudas režīmā, deg **JRL** baltais indikators.

Ja trimmeris ir vidējās jaudas režīmā, deg **JRL** sarkanais indikators.

Ja trimmera baterijas uzlādes līmenis ir zems, mirgo **JRL** sarkanais indikators.

Ja trimmera baterijas uzlādes līmenis ir zems, mirgo sarkanais indikators.

Kā noregulēt griešanas garumu līdz 0 mm



BRĪDINĀJUMS! Pirms ekspluatācija pārlicinieties, vai trimmeris ir izslēgts. Pēc asmens uzstādīšanas noteikti rūpīgi pārbaudiet, vai atbilstošās daļas ir stingri piestiprinātas. Nemēģiniet pašrocīgi uzasināt vai mainīt asmeni, lai trimmeri nesabojātu.

Kā parādīts 4.a att.: Noregulējiet asmeni ar asmens regulēšanas instrumentu.

Kā parādīts 4.b att.: Pārbaudiet, vai augšējais un apakšējais asmens ir centrēti un paralēli.

Asmens apkope

- Piezīme!**
- Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet asmens apkopes instrukcijas. Ņemot un uzstādot asmeni, ievērojiet norādījumus, lai izvairītos no nepareizas montāžas.
 - Pēc asmens uzstādīšanas noteikti rūpīgi pārbaudiet, vai atbilstošās daļas ir stingri piestiprinātas.
 - Pirms lietošanas, lūdzu, atvienojiet strāvas adapteri un izslēdziet trimmeri.
 - Rīkojoties ar asmeni, nemēģiniet pašrocīgi uzasināt vai mainīt asmeni, lai trimmeri nesabojātu.

Asmens noņemšana

Kā redzams 5.a att., turiet apakšējo asmeni ar pirkstiem, lai izvairītos no asmens pārvietošanās. Atskrūvējiet skrūves un ņemiet asmeni. Izjaukšanas laikā noteikti turiet asmeni un trimmeri, lai novērstu detaļu nokrišanu un bojājumus.

Asmens uzstādīšana

Kā parādīts 5.b attēlā, savietojiet skrūvju slotus atbilstoši asmenim un trimmera galvenajam blokam. Pievelciet skrūves. Pēc tam asmens uzstādīšana ir pabeigta.

Asmens tīrīšana un apkope

6.a att.: Izmantojiet otru, lai notīrītu galveno bloku un matu atliekas uz asmens.

6b att.: Pīliniet 1–2 pilienus smērēļļas attiecīgajās piecās vietās.

Kā atiestatīt asmeni

Kā parādīts 7.a att., savietojiet attēlā redzamās skrūves un ņemiet asmeni (piesardzību: asmens ir ļoti ass, pievērsiet uzmanību roku aizsardzībai).

8b att.: Turiet augšējo asmeni un nospiediet to uz leju, lai to atiestatītu, pēc tam pievelciet skrūves un noregulējiet atstarpī pēc vajadzības.

Trimmera asmens regulēšanas instrukcijas (asmens maiņa tuvākai griešanai)

8c att.: Atskrūvējiet skrūves par 180 grādiem

8d att.: Uzstādiet asmens regulēšanas instrumentu (aizsargs)

8e att.: Pievelciet skrūves

8f att.: Pārlicinieties, vai asmeņi ir pareizi savietoti

Kā uzstādīt un nomainīt aizsargus (7a/b att.)

Trimmera komplektā ir 5 aizsargi.

Izmēri ir: Nr.1/2 (1,5 mm), Nr.1 (3 mm), Nr. 2 (6 mm), Nr. 2-1/2 (8 mm), Nr. 3(10 mm)

Aizsarga uzstādīšana:

Kā parādīts 7.a att., savietojiet aizsargam atbilstošo kartes slotu ar trimmera galveno bloku un pēc tam uzmanīgi paceliet galveno bloku, līdz atskan klikšķis, kas norāda, ka aizsarga uzstādīšana ir pabeigta.

BRĪDINĀJUMS!

Pirms aizsarga nomaināms pārlicinieties, vai trimmeris ir izslēgts.

Pirms lietošanas pārlicinieties, vai aizsargs ir pareizi uzstādīts un nav vajags.

Aizsarga noņemšana:

Kā parādīts 7.b att., aizsargu var noņemt, ar pirkstu pagriežot ķemmes galu.

Patarimai

- Šis gaminys skirtas tik profesionaliam naudojimui. Šis aparatas nes skirtas sintetiniams plaukams ar bet kokiam kitam tksliui, išskyrus 100 proc. žmogaus plaukų kirpimą.
- Įmonė neprišima atsakomybės už gedimus ar žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
- Saugos instrukcijas ir naudojimo vadovą taip pat galite rasti PDF formatu mūsų interneto svetainėje www.jrl.com.

Atsargumo priemonės

Saugokite nuo vaikų.

Saugokite plaukų pakirpimo mašinėlę nuo vaikų.

Pakirpimo mašinėlėje yra aštrių ašmenų ir mažų dalių, kurios gali sužaloti mažus vaikus.

Saugus naudojimas.

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Šis prietaisas nes skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent asmuo, atsakingas už jų saugą, juos prižiūrėtų arba instruktuotų, kaip naudotis prietaisu.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti prietaisą.
- Prietaisą galima naudoti tik su kartu su juo pateiktu maitinimo bloku.
- ISPĖJIMAS. Prietaisas turi išlikti sausas.
- Šiame prietaise yra nekeičiamų baterijų.
- Prieš valydami pakirpimo mašinėlę atjunkite maitinimo adapterį.
- Pirmiausia nuimkite peiliukus, tada šepetėliu pašalinkite susikaupusius plaukų likučius.
- Laikykitės atokiau nuo vandens, kad išvengtumėte smūgio ar pakirpimo mašinėlės sugadinimo.
- Jei pakirpimo mašinėlę atsitiktinai įkrito į vandenį ar kitas chemines medžiagas, nedelsdami ją išmyskite. Nebandykite jos išdžiovinti ir jungti į maitinimo šaltinį.
- Norėdami tinkamai laikyti, išimkite pakirpimo mašinėlę iš stovo, atjunkite adapterį ir kruopščiai išvalykite prietaisą. Nelaikykite pakirpimo mašinėlės ant įkrovimo stovo ir nepalikite jos prijungtos prie adapterio.
- Į maitinimo adapterio laidas pažeistas, nedelsdami nustokite jį naudoti ir nedelsdami pakeiskite.
- Neardykite šio gaminio patys. Apsilankykite pas įgaliotuosius atstovus, kad atliktumėte techninę priežiūrą ir remontą.
- Prieš įkraudami pasirinkite tinkamas įtampos kištukinį lizdą (Kint. Srovė 100–240 V 50/60 Hz).
- Nesukite, neardykite ir neperdukite pakirpimo mašinėlėje esančio įkraunamo akumulatoriaus, nes priešingu atveju gali įvykti trumpasis jungimas arba aparatas gali sudegti. Jei akumulatoriaus neveikia, pakirpimo mašinėlės nenaudokite ir nuvežkite ją įgaliotajam prekybos atstovui.
- Nerekomenduojama ilgiau naudoti žemesnėje nei -10 °C arba aukštesnėje nei 40 °C temperatūroje, nes gali būti sugadintas akumulatorius.

Kad išvengtumėte gaminio sugadinimo.

- Naudokite tik originalius priedus.
- Negalyskite peiliuko patys.
- ISPĖJIMAS: Akumulatoriui įkrauti naudokite tik kartu su šiuo prietaisu pateikiamą nuimamą maitinimo bloką.

Gaminio apžvalga (1 pav.)

- | | | |
|-----------------------|---------------------------------|-----------------------|
| A. Jungiklis | E. Valomasis šepetėlis | I. Šukas, 5 vnt. |
| B. Kablys pakabinimui | F. Peiliukų reguliavimo įrankis | J. Įkrovimo stovas |
| C. Pakirpimo mašinėlė | G. Peiliuko apsauga | K. Įkrovimo adapteris |
| D. Atsuktuvas | H. Tepimo alyva | |


Gaminio specifikacijos

Gaminio kodas: 2020T-B			
Elementas	Specifikacijos	Elementas	Specifikacijos
Maitinimo adapteris	Įėjimas kint. srovė 100–240 V 50/60 Hz	Akumulatoriaus tipas	Ličio jonų baterija
	Išėjimas Nuol. srovė 5 V 2 A	Įkrovimo laikas	1,5 val.
Akumulatoriaus talpa	3,7 V 2000 mAh	Naudojimo trukmė	3,5 val.

Kaip įkrauti pakirpimo mašinėlę

Svarbu. Įkrovimui naudokite tik originalų maitinimo kabelį.

Įkrauti įrenginį galite nešiojamame įkrovimo lizde arba įkrauti pakirpimo mašinėlę tiesiogiai, prijungę maitinimo laidą prie pačios pakirpimo mašinėlės. (2a/b pav.)

 **Pastaba.** Kai pakirpimo mašinėlė yra nepakankamai įkrauta, adapterį galima tiesiogiai prijungti prie pakirpimo mašinėlės. Pakirpimo mašinėlę galima naudoti kol ji įkraunama.

LED funkcijos

Kai pakirpimo mašinėlė liko mažiau nei 10 minučių naudojimo laiko, **JRL** įspėjamoji lemputė mirksi raudonai.

Kai pakirpimo mašinėlės naudojimo laikas yra daugiau nei 10 minučių, **JRL** įspėjamoji lemputė mirksi baltai.

Kai pakirpimo mašinėlė visiškai įkrauta, įspėjamoji lemputė nustos mirksėti, o **JRL** balta lemputė švies toliau.

Kaip naudoti

Perjungimo ir perkėlimo instrukcijos

Paspauskite jungiklį, kad įjungtumėte ir išjungtumėte pakirpimo mašinėlę (3a/b/c pav.). O: Išjungta

I: Maitinimas įjungtas, 8200 suk./min.

Pakirpimo mašinėlės būsenos indikacija LED lemputėmis

JRL LED lemputė rodo pakirpimo mašinėlės naudojimo laiką esant dabartiniam greičiui nustatymui.

Kai pakirpimo mašinėlė veikia didelės galios režimu, **JRL** šviečia balta lemputė.

Kai pakirpimo mašinėlė veikia vidutinės galios režimu, **JRL** šviečia raudona lemputė.

Kai pakirpimo mašinėlės akumulatorius išsenka, **JRL** raudona lemputė pradeda mirksėti. Kai akumulatorius išsikrauna, pakirpimo mašinėlė išsijungia automatiškai.

Kaip sureguliuoti kirpimo ilgį iki 0 mm



ISPĖJIMAS: Prieš naudodami įsitinkite, kad pakirpimo mašinėlė yra išjungta. Sumontavę peiliukus, būtinai atidžiai patikrinkite, ar tvirtai pritvirtintos atitinkamos dalys. Kad nesugadintumėte pakirpimo mašinėlės, nebandykite patys galšti ar keisti peiliukų.

Kaip parodyta 4a pav.: Peiliukų reguliuokite peiliukų reguliavimo įrankiu.

Kaip parodyta 4b pav.: Patikrinkite, ar viršutiniai ir apatiniai peiliukai yra centruoti ir lygiagretūs.

Peiliukų priežiūra

Pastaba. 1. Prieš pradėdami dirbti, atidžiai perskaitykite peiliukų priežiūros instrukcijas. Kad išvengtumėte netinkamo surinkimo, išdėdami ir montuodami peiliukus vadovaukitės instrukcijomis.

- Sumontavę peiliukus, būtinai atidžiai patikrinkite, ar tvirtai pritvirtintos atitinkamos dalys.
- Prieš pradėdami dirbti, atjunkite maitinimo adapterį ir išjunkite pakirpimo mašinėlę.
- Kad nesugadintumėte pakirpimo mašinėlės, patys nebandykite galšti ar keisti peiliukų.

Peiliuko nuėmimas

Kaip parodyta 5a pav., laikykite apatinį peiliuką pirštais, kad jis nejudėtų. Atlaisvinkite varžtus ir nuimkite peiliuką. Išardydami pakirpimo mašinėlę būtinai laikykite peiliukų ir mašinėlę, kad daly nesukristų ir nebūtų pažeistos.

Peiliuko montavimas

Kaip parodyta 5b pav., sulygiuokite varžtų lizdus, atitinkančius peiliukus ir pagrindinį pakirpimo mašinėlės bloką. Priveržkite varžtus. Tada peiliukai bus baigti montuoti.

Peiliuko valymas ir priežiūra

6a pav.: Šepetėliu išvalykite pagrindinį bloką ir plaukų likučius ant peiliuko.

6b pav.: Ant atitinkamų penkių vietų užlašinkite 1–2 lašus tepimo alyvos.

Kaip nustatyti peiliukus iš naujo

8a pav.: Atlaisvinkite parodytus varžtus ir nuimkite peiliuką (atsargiai, peiliukas labai aštrus, saugokite rankas).

8b pav.: Laikydami viršutinį peiliukų ir stumdami jį žemyn iš naujo nustatykite, tada priveržkite varžtus ir sureguliuokite tarpą, kaip reikia.

Pakirpimo peiliuko reguliavimo instrukcijos (keičiant peiliukus, kad būtų galima arčiau kirpti)

8c pav.: Atlaisvinkite varžtus 180 laipsnių kampų

8d pav.: Sumontuokite peiliukų reguliavimo įrankį (apsauga)

8E pav.: Priveržkite varžtus

8f pav.: Užtikrinkite, kad peiliukai būtų tinkamai išlygiuoti

Kaip sumontuoti ir pakeisti apsaugą (7a/b pav.)

Pakirpimo mašinėlėje yra 5 apsaugos.

Dydžiai: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3# (10 mm)

Apsaugos montavimas.

Kaip parodyta 7a pav., sulygiuokite kortelės lizdą, atitinkančią apsaugą, su pagrindiniu pakirpimo mašinėlės bloku, tada švelniai pakelkite pagrindinį bloką, kol išgirsite spragtelėjimą, kuris reiškia, kad apsaugą montavimas baigtas.



ISPĖJIMAS:

Prieš keisdami apsaugą įsitinkite, kad pakirpimo mašinėlė yra išjungta.

Prieš naudodami įsitinkite, kad apsauga tinkamai sumontuota ir nėra atsilaisvinusi.

Apsaugos nuėmimas.

Kaip parodyta 7b pav., apsaugą galite nuimti pirštu pasukdami šukų galą.

Tips

1. Dette produktet er kun designet for profesjonelt bruk. Dette apparatet er ikke designet til bruk på syntetisk hår eller til noen annen hensikt enn å kutte 100 % menneskelig hår.
2. Selskapet vil ikke ta ansvar for feilfunksjoner eller skade forårsaket av misbruk.
3. Sikkerhetsinformasjonen og brukermanualen er også tilgjengelig som PDF-format fra nettsiden vår: www.jrl.com.

Sikkerhetstiltak

Holdes unna barn:

Oppbevar trimmeren unna barn.

Trimmeren inneholder skarpe blader og små deler som kan være skadelige for mindreårige.

Sikker bruk:

1. Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske og psykiske evner, eller personer som mangler erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller er instruert i bruken av apparatet, på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
2. Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller som mangler erfaring eller kunnskap, hvis de ikke har tilsyn eller er instruert i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
3. Barn skal ikke leke med apparatet.
4. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.
5. Apparatet skal kun brukes med strømforsyningsenheten som følger med apparatet.
6. ADVARSEL: Hold apparatet tørt.
7. Apparatet inneholder batterier som ikke kan byttes ut.
8. Koble strømadapteren fra strømforsyning før rengjøring av trimmeren.
9. Fjern bladen først, bruk deretter rengjøringsbørsten for å fjerne eventuell opphoping av hår.
10. Hold apparatet unna vann for å unngå støt eller skade på trimmeren.
11. Hvis trimmeren kommer i kontakt med vann eller andre kjemikalier ved et uhell skal den umiddelbart kastes. Ikke prøv å tørk den og koble den til en strømforsyning.
12. Fjern trimmeren fra stativet, kable fra adapteren og rengjør enheten godt for oppbevaring. Ikke oppbevar trimmeren på ladestativet eller la det være koblet til adapteren.
13. Stopp bruken umiddelbart hvis strømledningen er skadet, og bytt ledningen med en gang.
14. Ikke demonter dette produktet på egenhånd. Besøk autoriserte forhandlere for service og reparasjon.
15. Velg riktig strømuttak for lading (AC100-240 V 50/60 Hz).
16. Ikke vri, demonter eller punkter det oppladbare batteriet inne i trimmeren, dette kan forårsake kortslutning eller at maskinen begynner å brenne. Hvis batteriet ikke fungerer må ikke trimmeren brukes, ta den med til en autorisert forhandler.
17. Utvidet bruk i temperaturer under -10 °C eller over 40 °C er ikke anbefalt, dette kan skade batteriet.

For å unngå skade på produktet:

1. Bruk kun originalt tilbehør.
2. Ikke slipp bladene selv.
3. ADVARSEL: Bruk kun den avtagbare forsyningsenheten som følger med apparatet for å lade opp batteriet.

Produktoversikt (fig. 1)

A. Bryter	E. Rengjøringsbørste	I. Kammer x 5
B. Hengekrok	F. Verktøy for justering av blader	J. Ladestasjon
C. Trimmer	G. Bladbeskytter	K. Ladeadapter
D. Skrutrekker	H. Smørelje	

Produktspesifikasjoner

Produktkode: 2020T-B			
Gjenstand	Spesifikasjoner	Gjenstand	Spesifikasjoner
Strømadapter	Inngang AC 100-240 V 50/60 Hz	Batteritype	Litium ion-batteri
	Utgang DC 5 V 2 A	Ladetid	1,5 time
Batterikapasitet	3,7 V 2000 mAh	Brukstid	3,5 time

Howdan lade trimmeren

Viktig: Bruk kun den originale ladeledningen for å lade.

Du kan lade enheten din med en bærbar ladebase, eller lade trimmeren direkte ved å sette inn strømleningen i selve trimmeren. (fig. 2b/c)

 **Merk:** Når trimmeren har lavt batteri kan adapteren kobles direkte til trimmeren. Du kan bruke trimmeren mens den lader.

LED-funksjoner

JRL Advarselslyset vil blinke rødt når trimmeren har mindre enn 10 minutter gjenværende brukstid.

JRL Advarselslyset vil blinke hvitt når trimmeren har mer enn 10 min gjenværende brukstid.

Advarselslyset vil slutte å blinke og det hvite **JRL** lyset vil forbli på når trimmeren er fulladdet.

Howdan bruke trimmeren

Instruksjoner om bytting og skiftning

Trykk på bryteren for å slå trimmeren på og av (fig. 3a/b/c).

O: Slå av

I: Slå på, 8200 o/min

Statusindikasjon på trimmeren ved LED-lys:

JRL-LED-lyset viser den tilgjengelige brukstiden på trimmeren ved gjeldene hastighetsinnstilling.

Når trimmeren er i høyt kraftmodus, vil det hvite **JRL** lyset være på.

Når trimmeren er i lavt kraftmodus, vil det røde **JRL** lyset være på.

Det røde **JRL** lyset vil blinke når trimmeren har lavt batteri.

Trimmeren vil automatisk slå seg av når batteriet er utladet.

Howdan justere klippelengden til 0 mm



ADVARSEL: Påse at trimmeren er slått av før betjening. Etter at bladene er montert må du påse at de samsvarende delene er ordentlig festet. Ikke forsøk å slippe eller endre bladet selv, dette for å unngå å du skader maskinen.

Som vist på fig. 4a: Juster bladet med verktøyet for justering av bladet.

Som vist på fig. 4b: Kontroller at de øvre og nedre bladene er midtstilt og parallelle.

Vedlikehold av blader:

- Merk:**
1. Les vedlikeholdsinstruksjonene for bladene nøye før bruk. Følg instruksjonene ved fjerning og montering av bladene for å unngå feil montering.
 2. Etter at bladene er montert må du påse at de samsvarende delene er ordentlig festet.
 3. Koble fra strømadapteren og slå av maskinen før betjening.
 4. Ikke forsøk å slippe eller endre bladet selv når du håndterer maskinen, dette for å unngå at du skader maskinen.

Fjerning av bladet

Hold det nedre bladet med fingrene for å unngå at bladet beveger seg, som vist på fig. 5a. Løsne skruene og fjern bladet. Påse at du holder bladet og trimmeren ved demontering for å forhindre at deler faller ned og blir skadet.

Montering av bladet

Ret inn skruhellene tilsvarende bladet og hovedenheten på trimmeren, som vist på fig. 5b. Stram skruene. Deretter er montering av bladene fullført.

Rengjøring og vedlikehold av blader

Fig. 6a: Bruk en børste for å rengjøre hovedenheten og hårvåfall fra bladet.

Fig. 6b: Drypp 1-2 dråper smørelje på de korresponderende områdene.

Howdan tilbakestille bladet

Fig. 8a: Løsne skruene som vist, og fjern bladet (Forsiktig: bladet er veldig skarpt, vær forsiktig, og beskytt hendene dine).

Fig. 8b: Hold det øvre bladet og trykk ned for å tilbakestille det, stram deretter skruene og juster mellomrommet etter behov.

Justeringsinstruksjoner for trimmerbladet (endre bladet for kortere klipp)

Fig. 8c: Løsne skruene 180 grader

Fig. 8d: Monter verktøyet for justering av blader (beskytter)

Fig. 8e: Stram skruene

Fig. 8f: Påse at bladene er riktig innrettet

Howdan montere og skifte ut beskyttere (fig. 7 a/b)

Trimmeren leveres med 5 beskyttere.

Størrelsene er: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3# (10 mm)

Montering av beskyttere:

Ret inn kortsporet i henhold til tilsvarende beskytter med hovedenheten på produktet som vist på fig. 7a. Løft deretter hovedenheten forsiktig til du hører et 'klikk', dette indikerer at monteringen av beskytteren er fullført.



ADVARSEL:

Før beskytteren byttes ut må det påses at trimmeren er slått av.

Påse at beskytteren er montert riktig slik at den ikke er løs før bruk.

Fjerning av beskyttere:

Du kan fjerne beskytteren ved å snu enden på kammen med fingeren din, som vist på fig. 7b.

Полезни съвети

1. Този продукт е предназначен само за професионална употреба. Уредът не е предназначен да се използва върху синтетична коса или за друга цел, различна от подстригване на 100% човешка коса.
2. Компанията не поема отговорност за неизправности или вреди, причинени от неправилна употреба.
3. Инструкциите за безопасност и ръководството за експлоатация са налични в PDF формат на нашия уебсайт: www.jrl.com.

Мерки за безопасност

Дръжте далеч от деца:

Съхранявайте тримера далеч от деца.
Тримерът има остри ножчета и малки части, които могат да наранят децата.

Безопасно използване:

1. Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години и повече, и от лица с намалени физически, сензорни или ментални способности или с липса на знания и опит, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират възможните рискове.
2. Този уред може да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или ментални способности или с липса на знания и опит, освен ако не са под наблюдение или не са инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
3. Децата не трябва да си играят с уреда.
4. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
5. Уредът трябва да се използва само със захранващия блок, предоставен със самия уред.
6. **ВНИМАНИЕ:** Дръжте уреда сух.
7. В уреда има батерии, които не се заменят.
8. Преди почистване на тримера, изключете го от контакта.
9. Първо сваляте ножчето, след което изчеткайте, за да отстраните натрупаната коса.
10. Пазете от вода, за да се избегне токов удар или повреда на тримера.
11. Ако тримерът бъде изхвърлен случайно във вода или други химикали, изхвърлете го от употреба. Не се опитвайте да го изсушите и да го включите в източник на захранване.
12. За да го съхранявате правилно, извадете тримера от станцията за зареждане, изключете адаптера и почистете внимателно вашия уред. Не дръжте тримера върху станцията за зареждане и не го оставяйте свързан към адаптера.
13. Ако шнурът на захранващия адаптер е повреден, спрете да го ползвате веднага и го заменете.
14. Не разглобявайте този продукт сами. Посетете упълномощен представител за обслужване и ремонт.
15. Преди зареждане, изберете гнездо с правилния волтаж (AC100-240V 50/60Hz).
16. Не огъвайте, не разглобявайте и не дупчете резрезидиума батерия в тримера, защото ще се стигне до късо съединение и изгаряне на машината. Ако батерията не работи, не пускайте тримера и го занесете на упълномощен представител.
17. Не се препоръчва продължителното използване при температури под -10°C или над 40°C, защото това може да повреди батерията.

За да се избегне повреждането на продукта:

1. Използвайте само оригинални аксесоари.
2. Не наточвайте ножовете сами.
3. **ВНИМАНИЕ:** За зареждането на батерията използвайте само отделящия се модул, предоставен с уреда.

Общ преглед на продукта (фиг.1)

A. Превключвател	E. Четка за почистване	I. Гребени x5
B. Кука за окачване	F. Инструмент за регулиране на ножа	J. Станция за зареждане
C. Тример	G. Предпазител за ножа	K. Адаптер за зареждане
D. Отвертка	H. Смазка	

Спецификации на продукта

Продуктов код: 2020T-B			
Елемент	Спецификации	Елемент	Спецификации
Захранващ адаптер	Вход AC 100-240V 50/60Hz	Вид на батерията	Литиево-йонна батерия
	Изход DC 5V 2A	Време за зареждане	1,5 часа
Капацитет на батерията	3,7V 2000mAh	Време за използване	3,5 часа

Как да зареждате вашия тример

Важно: За зареждане използвайте само оригинален захранващ кабел.
Можете да зареждате вашия уред на преносимата основа за зареждане или да зареждате тримера, като включите захранващия кабел в самия тример. (Фиг. 2a/b)



Бележка: Когато тримерът е със слаб заряд, можете да включите адаптера директно в тримера. Можете да използвате тримера, докато се зарежда.

LED функции

Когато на тримера остане по-малко от 10 минути време за използване, предупредителната **JRL** лампичка светва в червено.

Когато на тримера остане повече от 10 минути време за използване, предупредителната

JRL лампичка светва в бяло.

Когато тримерът е зареден напълно, предупредителната лампичка спира да мига и остава бялата **JRL** светлина.

Как се работи

Инструкции за включване и преклчване

Натиснете ключа, за да включите или изключите тримера (фиг. 3a/b/c).

O: Изключване

I: Включване, 8200 RPM (об./мин.)

Състояние на тримера според показанията на LED лампичката

LED индикаторът на JRL показва времето за използване на тримера при текущата настройка на скоростта.

Тримерът е в режим на висока мощност, свети бялата **JRL** светлина.

Когато тримерът е в режим на средна мощност, свети червената **JRL** светлина.

Когато батерията на тримера е изтощена, ще светне **JRL** червената лампичка.

Когато батерията е напълно изтощена, тримерът ще се изключи автоматично.

Как да регулирате дължината на подстригване до 0 mm



ВНИМАНИЕ: Преди да започнете, се уверете, че тримерът е изключен. След като ножът е поставен, се уверете, че сте проверили внимателно дали съответните части са прикрепени здраво. Не се опитвайте да наточвате или промените ножа сами, за да не повредите тримера.

Както е показано на фиг. 4a: . Регулирайте ножа с инструмента за регулиране на ножа.

Както е показано на фиг. 4b: . Проверете дали горният и долният ножове са центрирани и успоредни.

Поддръжка на ножа

Бележка: 1. Моля, прочетете внимателно инструкциите за поддръжка на ножа, преди да я изпълните. Следвайте инструкциите при свалянето и поставянето на ножа, за да се избегне неправилно сглобяване.

2. След като ножът е поставен, се уверете, че сте проверили внимателно дали съответните части са прикрепени здраво.

3. Преди да извършите процедурата, моля, извадете захранващия адаптер и изключете тримера.

4. Когато работите с ножа, не се опитвайте да наточвате или да промените острието сами, за да не повредите тримера.

Сваляне на ножа

Както е показано на фиг. 5a, хванете долния нож с пръстите си, за да не се движат. Развийте винтовете и сваляте ножа. Дръжте ножа и тримера при разглобяване, за да не паднат части и да не се повредят.

Поставяне на ножа

Както е показано на фиг. 5b, нагласете гнездата за винтовете за ножа и главното устройство на тримера. Затегнете винтовете. Тогова инсталацията на ножа е завършена.

Почистване и поддръжка на ножа

Фиг. 6a: Използвайте четка за почистването на главното устройство и остатъците от коси върху ножа.

Фиг. 6b: Капнете 1-2 капки смазка върху съответните пет зони.

Как да възстановите ножа

Фиг. 8a: Разхлабете показаните винтове и сваляте ножа (Внимание: ножът е много остър, пазете ръцете си!).

Фиг. 8b: Хванете горното острие и го натиснете надолу, за да го възстановите, след което затегнете винтовете и регулирайте разстоянието според нуждата.

Инструкции за регулиране на ножовете на тримера (промяна на ножа за по-късо подстригване)

Фиг. 8c: Разхлабете винтовете на 180 градуса

Фиг. 8d: Поставете инструмента за регулиране на ножа (протектор)

Фиг. 8e: Затегнете винтовете

Фиг. 8f: Уверете се, че ножовете са правилно нагласени

Как да поставите и смените предпазителите (фиг.7a/b)

Тримерът идва с 5 предпазителя.

Размерите са: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Поставяне на предпазителя:

Както е показано на фиг. 7a, нагласете гнездото на картата, съответстващо на предпазителя според главно устройство на тримера, след което повдигнете леко главно устройство, докато чуete "щракване", което показва, че предпазителят е поставен.



ВНИМАНИЕ:

Преди да смените предпазителя, се уверете, че тримерът е изключен.

Уверете се, че предпазителят е поставен правилно и не е разхлабен преди да се използва.

Сваляне на предпазителя:

Както е показано на фиг.7b, можете да сваляте предпазителя, като завъртите опашката на гребена с пръст.

Tipy

1. Tento výrobek je navržen pouze k profesionálnímu použití. Tento stroj není navržen k tomu, aby byl používán na syntetických vlasech nebo k jakémukoli jinému účelu, než je střihání 100% lidských vlasů.
2. Společnost nepřebírá žádnou zodpovědnost za poruchy funkce nebo škody, způsobené nesprávným použitím.
3. Bezpečnostní pokyny a návod k obsluze jsou také dostupné ve formátu PDF na našich internetových stránkách: www.jrl.com.

Bezpečnostní opatření

Uchovávejte mimo dosah dětí:

Zastříhovač uchovávejte mimo dosah dětí, prasím.

Zastříhovač obsahuje ostré nože a malé díly, které mohou být nebezpečné pro mladistvé.

Bezpečné použití:

1. Tento spotřebič mohou používat děti, kterým je 8 let a více, a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně používání spotřebiče bezpečným způsobem a pokud si uvědomují nebezpečí, která jsou spojena s používáním tohoto spotřebiče.
2. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly poučeny ohledně používání spotřebiče osobou, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.
3. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
4. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
5. Spotřebič smí být používán pouze s jednotkou z výroby napájení, dodanou se spotřebičem.
6. **VÝSTRAHA:** Spotřebič udržujte suchý.
7. Tento spotřebič obsahuje baterie, které nejsou vyměnitelné.
8. Před čištěním zastříhovače odpojte síťový adaptér.
9. Nejdříve odstraňte nůž, potom použijte čistící kartáček, abyste odstranili jakýkoli nános vlasů.
10. Uchovávejte dále od vody, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem nebo poškození zastříhovače.
11. Pokud dojde k neúmyslnému spadnutí zastříhovače do vody nebo jakékoli jiné chemikálie, tak jej okamžitě zlikvidujte. Nepokoušejte se jej vysušit a zapojit do zdroje napájení.
12. Kvůli správnému uskladnění jej vyjměte z dokovací stanice, odpojte adaptér a jednotku důkladně vyčistěte. Zastříhovač neuchovávejte v nabíjecí stanici ani jej nenechávejte připojený k adaptéru.
13. Pokud dojde k poškození kabelu síťového adaptéru, tak jej okamžitě přestaňte používat a hned jej vyměňte.
14. Tento výrobek sami nerozebírejte. Ohledně servisu a opravy navštivte autorizovaného prodejce.
15. Před nabíjením si vyberte správné napětí zásuvky (AC 100-240 V 50/60 Hz).
16. Nabíjecí baterii v zastříhovači nedeformujte, nerozebírejte, ani ji nepropichujte, jinak by to mohlo způsobit zkrat nebo spálit tento stroj. Pokud baterie nefunguje, tak zastříhovač nezapojte a odnesťe jej autorizovanému prodejci.
17. Dlouhé používání v teplotách nižších než -10 °C nebo vyšších než 40 °C není doporučeno, jelikož to může poškodit baterii.

Z důvodu zabránění poškození výrobku:

1. Použijte pouze originální příslušenství.
2. Nůž sami neostřete.
3. **VÝSTRAHA:** Za účelem nabíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku, dodanou s tímto spotřebičem.

Přehled výrobku (Obr. 1)

- | | | |
|----------------------|------------------------------|----------------------|
| A. Spinač | E. Čistící kartáček | I. Hřebec x 5 |
| B. Háček na zavěšení | F. Nástroj k seřizování nožů | J. Nabíjecí stanice |
| C. Zastříhovač | G. Chránič nožů | K. Adaptér nabíječky |
| D. Šroubovák | H. Mazací olej | |


Parametry výrobku

Kód výrobku: 2020T-B			
Položka	Parametry	Položka	Parametry
Síťový adaptér	Vstup AC 100-240 V 50/60 Hz	Typ baterie	Lithium-iontová baterie
	Výstup DC 5 V 2 A	Doba nabíjení	1,5 hodiny
Kapacita baterie	3,7 V 2 000 mAh	Doba použití	3,5 hodiny

Jak zastříhovač nabíjet

Důležité: K nabíjení používejte pouze originální napájecí kabel.

Jednotku můžete nabíjet na přenosné nabíjecí základně nebo můžete zastříhovač nabíjet přímo zapojením napájecího kabelu do samotného zastříhovače. (Obr. 2a)

 **Poznámka:** Až bude mít zastříhovač málo energie, tak můžete adaptér zapojit přímo do zastříhovače. Zastříhovač můžete používat i během nabíjení.

Funkce LED kontrolek

Až bude doba použití zastříhovače menší než 10 minut **JRL**, tak bude varovná kontrolka blikat červeně.

Až bude doba použití zastříhovače menší než 10 minut **JRL**, tak bude varovná kontrolka blikat bíle.

Až bude zastříhovač úplně nabíjen, tak varovná kontrolka přestane blikat a bílá **JRL** kontrolka zůstane svítit dál.

Jak zastříhovač používat

Pokyny k přepínání a posunování

Stiskněte spínač, abyste zastříhovač zapnuli a vypnuli (Obr. 3a/b/c).

O: Vypnout

I: Zapnout, 8 200 ot./min.

Indikace stavu zastříhovače pomocí LED kontrolek

LED kontrolky JRL zobrazují dobu použití zastříhovače při nynějším nastavení rychlosti.

Až bude zastříhovač v režimu vysokého výkonu, tak **JRL** bude svítit bílá kontrolka.

Až bude zastříhovač v režimu středního výkonu, tak **JRL** bude svítit červená kontrolka.

Až bude baterie zastříhovače slabá, tak **JRL** bude blikat červená kontrolka.

Zastříhovač se automaticky vypne, až bude baterie vybitá.

Jak seřidit délku zástřihu na 0 mm



VÝSTRAHA: Před uvedením do provozu se ujistěte, že je zastříhovač vypnutý. Až nůž nainstalujete, tak nezapomeňte pečlivě zkontrolovat, zda byly pevně nasazeny všechny odpovídající díly. Nepokoušejte se sami nože naostřit ani upravit, abyste zabránili poškození vašeho zastříhovače.

Jak je zobrazeno na Obr. 4a: Upravte nože pomocí nástroje k seřizování nožů.

Jak je zobrazeno na Obr. 4b: Zkontrolujte, zda jsou horní a dolní nože vystředěné a souběžné.

Údržba nožů

Poznámka: 1. Před použitím si pozorně přečtěte pokyny ohledně údržby nožů, prasím. Z důvodu zabránění nesprávnému sestavení dodržujte pokyny, až budete odmontovávat a instalovat nože.

2. Až nůž nainstalujete, tak nezapomeňte pečlivě zkontrolovat, zda byly pevně nasazeny všechny odpovídající díly.

3. Před použitím odpojte síťový adaptér, prasím a zastříhovač vypněte.

4. Při manipulaci s noži se sami nepokoušejte nože naostřit ani upravit, abyste zabránili poškození vašeho zastříhovače.

Sejmuti nožů

Jak je vidět na Obr. 5a, prsty přidržujte dolní nože, abyste jim zabránili v pohybu. Povolte šroubky a nože sejměte. Až budete zastříhovač rozebírat, tak se ujistěte, že držíte nože i zastříhovač, abyste dílům zabránili v upadnutí na zem a jejich poškození.

Instalace nožů

Jak je zobrazeno na Obr. 5A, vyrovnajte otvory na šrouby podle nožů a hlavní jednotky zastříhovače. Šrouby utáhněte. Potom bude instalace nožů dokončena.

Čištění a údržba nožů

Obr. 6a: K čištění hlavní jednotky a zbytkům vlasů na nožích použijte kartáček.

Obr. 6b: Kápněte 1-2 kapky mazacího oleje na odpovídajících pět míst.

Jak přenastavit nože

Obr. 8a: Povolte zobrazené šrouby a sejměte nože (upozornění: nože jsou velmi ostré, věnujte pozornost ochraně rukou).

Obr. 8b: Držte horní nože a tlačte je dolů, abyste je přenastavili, potom šrouby utáhněte a upravte mezeru dle potřeby.

Pokyny k nastavení nožů zastříhovače (úprava nožů ke střihu nakrátko)

Obr. 8c: Povolte šrouby o 180 stupňů

Obr. 8d: Nainstalujte nástroj k seřizování nožů (chránič)

Obr. 8e: Šrouby utáhněte

Obr. 8f: Zjistěte, aby nože byly správně vyrovnané

Jak nainstalovat a vyměnit nástavce (Obr. 7a/b)

Zastříhovač je vybaven 5 nástavci.

Jsou to velikosti: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3# (10 mm)

Instalace nástavce:

Jak je zobrazeno na Obr. 7a, vyrovnajte otvor podle nástavce s hlavní jednotkou výrobku a potom hlavní jednotku zastříhovače opatrně zvedejte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, které bude znamenat, že instalace nástavce byla dokončena.



VÝSTRAHA:

Před výměnou nástavce se ujistěte, že je zastříhovač vypnutý.

Před použitím se ujistěte, že je nástavec nainstalován správně a že není uvolněný.

Vyjmutí nástavce:

Jak je zobrazeno na Obr. 7b, nástavec můžete vyjmout tak, že prstem pootočíte zadní část hřebenu.

Savjeti

- Ovaj proizvod je samo za profesionalnu uporabu. Stroji nije dizajniran da se koristi na sintetičkoj kosi niti u bilo koje druge svrhe osim za rezanje 100% ljudske kose.
- Tvrtka neće preuzeti odgovornost za loš rad ili oštećenja nastala lažom uporabom.
- Sigurnosne upute i priručnik za rad također su raspoloživi u PDF formatu na našoj internet stranici: www.jrl.com.

Mjere predostrožnosti

Proizvod držite dalje od dohvata djece:

Trimer pohranite dalje od djece.

Trimer sadrži oštre oštrice i male dijelove koji mogu biti opasni po djecu.

Sigurna uporaba:

- Ovaj uređaj može biti korišten od strane djece starosti od 8 godina i više i od strane osoba s umanjanim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako im se omogući nadzor ili uputa koja se tiče uporabe uređaja na siguran način i ako razumiju opasnosti koje su uključene.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im je dat nadzor ili upute o uporabi uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje neće biti vršeno od strane djece bez nadzora.
- Uređaj se smije koristiti samo s jedinicom za napajanje koja je isporučena s aparatom.
- UPOZORENJE: Držite uređaj suhim.
- Ovaj uređaj sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti.
- Isključite napojni priključnik prije čišćenja trimera.
- Najprije uklonite oštricu a zatim koristite četku za čišćenje kako biste uklonili bilo kakve nakupine kose.
- Držite dalje od vode kako biste izbjegli strujni udar ili oštećenje trimera.
- Ako trimer slučajno ispuštite u vodu ili neku drugu kemikaliju, odmah ga bacite. Nemojte ga pokušavati osušiti niti ga priključiti u izvor napajanja.
- Za ispravnu pohranu uklonite trimer iz napojne postaje, odspojite priključnik i pažljivo očistite jedinicu. Nemojte trimer pohranjivati na napojnoj postaji ili ga ostavljati pričvršćenim na priključnik.
- Ako je kabel na napojnom priključniku oštećen, odmah ga prestanite koristiti i odmah ga zamijenite.
- Nemojte sami demontirati proizvod. Posjetite ovlaštene prodavače radi servisiranja i popravke.
- Odaberite utičnicu s ispravnim naponom prije punjenja (AC100-240V 50/60Hz).
- Molimo nemojte zavrtati, demontirati niti probijati punivu bateriju u trimeru jer bi ona mogla izazvati strujni udar ili zapaliti stroj. Ako baterija ne radi, nemojte pokretati trimer i odnesite ga kod ovlaštenog prodavača.
- Produljena uporaba na temperaturama ispod -10°C ili iznad 40°C ne preporuča se jer može oštetiti bateriju.

Kako biste izbjegli oštećenje proizvoda:

- Koristite samo originalan pribor.
- Nemojte sami oštriti oštricu.
- UPOZORENJE: Za potrebe ponovnog punjenja baterije koristite samo odvojivu jedinicu za napajanje isporučenu s ovim uređajem.

Pregled proizvoda (Sl.1)

- | | | |
|---------------------|--------------------------------|------------------------|
| A. Sklopka | E. Četka za čišćenje | I. Češljevi x5 |
| B. Kuka za vješanje | F. Alat za podešavanje oštrice | J. Postaja za punjenje |
| C. Trimer | G. Štitnik za oštrice | K. Priključnik punjača |
| D. Odvijač | H. Mazivno ulje | |

Specifikacije proizvoda

Šifra proizvoda: 2020T-B			
Stavka	Specifikacije	Stavka	Specifikacije
Prilagodnik za napajanje	Ulaz AC 100-240V 50/60Hz	Vrsta baterije	Litij-ionska baterija
	Izlaz DC 5V 2A	Vrijeme punjenja	1,5 sati
Kapacitet baterije	3.7V 2000mAh	Vrijeme uporabe	3,5 sati

Kako da napunite trimer

Važno: Za punjenje koristite samo originalni napojni kabel.

Možete napuniti svoju jedinicu na prijenosnoj bazi za punjenje ili napuniti trimer izravno priključivanjem napojnog kabela na sam trimer. (Sl.2a/b)

Zabilješka: Kada je trimer slabo napunjen, prilagodnik se može izravno priključiti na trimer. Možete koristiti trimer dok se puni.

LED funkcije

Kada je vrijeme mogućnosti korištenja trimera manje od 10 minuta, **JRL** svjetlo upozorenja treperi crveno.

Kada je vrijeme mogućnosti korištenja trimera više od 10 minuta, **JRL** svjetlo upozorenja treperi bijelo.

Kada je trimer do kraja napunjen, svjetlo upozorenja će prestati treperiti dok će bijelo **JRL** svjetlo ostati uključeno.

Kako raditi

Upute za prebacivanje i mijenjanje stupnjeva prijenosa

Pritisnite sklopku za uključivanje i isključivanje trimera (sl. 3a/b/c).

O: Isključivanje

I: Napajanje uključeno, 8200 RPM

Naznaka statusa trimera LED svjetlom

JRL LED svjetlo pokazuje vrijeme koliko je još moguće koristiti trimer u trenutnim postavkama brzine.

Kada je trimer u načinu visokog napajanja **JRL** bijelo svjetlo je uključeno.

Kada je trimer u načinu srednjeg napajanja **JRL** crveno svjetlo je uključeno.

Kada je baterija trimera niska **JRL** crveno svjetlo će zatrepiti.

Trimer će se automatski isključiti kada baterije nestane.

Kako podesiti duljinu rezanja na 0 mm



UPOZORENJE: Prije rada, molimo uvjerite se da je trimer isključen. Nakon što postavite oštricu, pazite da pažljivo provjerite jesu li odgovarajući dijelovi čvrsto postavljeni. Nemojte pokušati oštriti ili zamjenjivati oštricu sami kako biste izbjegli oštećenje svog trimera.

Kako je prikazano na sl. 4a: Podesite oštricu alatom za podešavanje oštrice.

Kako je prikazano na sl. 4b: Provjerite jesu li gornja i donja oštrica centrirane i paralelne.

Održavanje oštrice

- Zabilješka:**
- Molimo pročitajte upute za održavanje oštrice pažljivo prije rada. Pratite upute kod uklanjanja i postavljanja oštrice kako biste izbjegli neispravno postavljanje.
 - Nakon što postavite oštricu, pazite da pažljivo provjerite jesu li odgovarajući dijelovi čvrsto postavljeni.
 - Prije rada, molimo odspojite napojni prilagodnik i isključite trimer.
 - Kada rukujete s oštricom nemojte pokušati oštriti ili zamjenjivati oštricu sami kako biste izbjegli oštećenje svog trimera.

Uklanjanje oštrice

Kako se vidi na slici 5a, držite donju oštricu prstima kako biste izbjegli da se oštrica miče. Otpustite vijke i uklonite oštricu. Pazite da držite oštricu i trimer kada demontirate kako biste spriječili da dijelovi padnu i oštete se.

Postavljanje vaše oštrice

Kako je prikazano na slici 5b, poravnajte utore vijka sukladno oštrici i glavnoj jedinici trimera. Stegnete vijke. Tada je postavljanje oštrice završeno.

Čišćenje i održavanje oštrice

Sl. 6a: Koristite četku za čišćenje glavne jedinice i ostataka kose na oštrici.

Sl. 6b: Nakupajte 1-2 kapi mazivnog ulja na pet odgovarajućih područja.

Kako resetirati oštricu

Sl. 8a: Olabavite prikazane vijke i uklonite oštricu (oprez: oštrica je veoma oštra, obratite pozornost na zaštitu svojih ruku).

Sl.8b: Držite gornju oštricu i gurnite ju na dolje za njeno resetiranje, zatim stegnete vijke i podesite jaz kako vam treba.

Upute za podešavanje oštrice trimera (zamjena oštrice za bliži rez)

Sl. 8c: Olabavite vijke za 180 stupnjeva

Sl. 8d: Postavite alat za podešavanje oštrice (štitnik)

Sl. 8e: Stegnite vijke

Sl. 8f: Osigurajte da su oštrice ispravno poravnate

Kako postaviti i zamijeniti zaštitu (sl. 7a/b)

Trimer dolazi s pet zaštita.

Veličine su: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Postavljanje vaše zaštite:

Kako je prikazano na slici 7a, poravnajte utore kartice koji odgovara zaštiti s glavnom jedinicom trimera a zatim lagano podignite glavnu jedinicu dok ne čujete „klik“ što označava da je postavljanje zaštite završeno.



UPOZORENJE:

Prije vraćanja zaštite na mjesto, pazite da je trimer isključen.

Pazite da je zaštita ispravno postavljena i da nije labava prije uporabe.

Uklanjanje zaštite:

Kako je prikazano na sl. 7b, zaštitu možete ukloniti okretanjem repa češlja prstom.

Sfaturi

1. Acest produs este conceput numai pentru uz profesional. Această mașină nu este proiectată pentru a fi utilizată pe păr sintetic sau pentru orice alt scop decât tăierea părului uman 100%.
2. Compania nu își va asuma responsabilitatea pentru defecțiuni sau daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare.
3. Instrucțiunile de siguranță și manualul de utilizare sunt disponibile și în format PDF pe site-ul nostru web: www.jrl.com.

Precauții de siguranță

A nu se lăsa la îndemâna copiilor:

Vă rugăm să nu lăsați trimerul la îndemâna copiilor.

Trimerul conține lame ascuțite și piese mici care pot fi dăunătoare copiilor mici.

Utilizarea în siguranță

1. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și de cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.
2. Acest aparat nu este destinat utilizării de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și de cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
3. Copiii li se interzice să se joace cu aparatul.
4. Curățarea și întreținerea de utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
5. Aparatul trebuie utilizat numai cu sursa de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
6. **AVERTISMENT:** Păstrăți aparatul uscat.
7. Acest aparat conține baterii care nu pot fi înlocuite.
8. Deconectați adaptorul de alimentare înainte de a curăța trimerul.
9. Îndepărtați mai întâi lama, apoi folosiți peria de curățare pentru a îndepărta orice păr acumulat.
10. Nu permiteți contactul cu apa, pentru a evita șocurile sau deteriorarea trimerului.
11. Dacă trimerul este scăpat accidental în apă sau în orice alte substanțe chimice, aruncați-l imediat. Nu încercați să-l uscați și conectați-l la o sursă de alimentare.
12. Pentru a depozita în mod corespunzător, scoateți trimerul din suport, scoateți adaptorul din priză și curățați bine unitatea. Nu depozitați trimerul pe suportul de încărcare și nu îl lăsați atașat la adaptor.
13. În cazul în care cablul adaptorului de alimentare este deteriorat, opriți imediat utilizarea acestuia și înlocuiți-l imediat.
14. Nu dezasamblați acest produs pe cont propriu. Vizitați distribuitorii autorizați pentru service și reparații.
15. Alegeți priză cu tensiune corectă înainte de încărcare (CA 100-240 V 50/60 Hz).
16. Vă rugăm să nu răsuciți, să nu dezasamblați și să nu perforați bateria reincărcabilă din interiorul trimerului, în caz contrar se poate produce un scurtcircuit sau se poate arde mașina. Dacă acumulatorul nu funcționează, nu puneți trimerul în funcțiune și duceți-l la un distribuitor autorizat.
17. Utilizarea prelungită la temperaturi sub -10 °C sau peste 40 °C nu este recomandată deoarece poate deteriora bateria.

Pentru a evita deteriorarea produsului:

1. Utilizați numai accesoriile originale.
2. Nu ascuțiți lama pe cont propriu.
3. **AVERTISMENT:** În scopul reincărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată cu acest aparat.

Prezentare generală a produsului (Fig. 1)

- | | | |
|----------------------|----------------------------------|------------------------|
| A. Comutator | E. Perie de curățare | I. Cinci piepteni |
| B. Cârlig de agățare | F. Instrument de reglare a lamei | J. Suport de încărcare |
| C. Trimer | G. Protector lamă | K. Adaptor încărcător |
| D. Șurubelniță | H. Ulei de lubrifiere | |


Specificațiile produsului

Codul produsului: 2020T-B			
Articol	Specificații	Articol	Specificații
Adaptor de alimentare	Intrare CA 100-240 V 50/60 Hz	Tipul de baterie	Baterie litiu ion
	Ieșire CC 5 V 2 A	Tempul de încărcare	1,5 ore
Capacitatea bateriei	3,7 V 2000 mAh	Tempul de utilizare	3,5 ore

Modul de încărcare a trimerului

Important: Utilizați pentru încărcare numai cablul original de alimentare.

Vă puteți încărca unitatea pe baza de încărcare portabilă sau puteți încărca trimerul direct prin conectarea cablului de alimentare la trimerul propriu-zis. (Fig. 2a/b)

 **Notă:** Atunci când trimerul este descărcat, adaptorul poate fi conectat direct la trimer. Puteți utiliza trimerul în timp ce acesta se încarcă.

Funcțiile LED-urilor

Atunci când trimerul are mai puțin de 10 minute timp de utilizare, lumina de avertizare **JRL** luminează intermitent în roșu.

Atunci când trimerul are peste 10 minute timp de utilizare, lumina de avertizare **JRL** luminează intermitent în alb.

Atunci când trimerul este complet încărcat, lumina de avertizare nu va mai lumina intermitent, iar lumina albă **JRL** va rămâne aprinsă.

Modul de funcționare

Instrucțiuni de comutare și de deplasare

Apăsăți comutatorul pentru a porni și a opri trimerul (Fig. 3a/b/c).

O: Oprire

I: Alimentare pornită, 8200 RPM

Indicarea stării trimerului prin lumina de LED

LED-ul JRL arată timpul de utilizare a trimerului în setarea curentă a vitezei.

Atunci când trimerul este în modul de putere ridicată, lumina albă **JRL** este aprinsă.

Atunci când trimerul este în modul de putere medie, lumina roșie **JRL** este aprinsă.

Atunci când trimerul este în modul de putere scăzută, lumina roșie **JRL** va lumina intermitent.

Trimerul se va opri automat atunci când bateria este descărcată complet.

Cum se reglează lungimea de tăiere la 0 mm



AVERTISMENT: Înainte de utilizare, asigurați-vă că trimerul este oprit. După ce lama este instalată, asigurați-vă că verificați cu atenție dacă piesele corespunzătoare au fost fixate ferm. Nu încercați să ascuțiți sau să modificați lama pe cont propriu, pentru a evita deteriorarea trimerului.

După cum se arată în Fig. 4a: Reglați lama cu instrumentul de reglare a lamei.

După cum se arată în Fig. 4b: Verificați dacă lamele superioare și inferioare sunt centrate și paralele.

Întreținerea lamei

Notă: 1. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de întreținere a lamei înainte de utilizare.

Respectați instrucțiunile la scoaterea și la instalarea lamei, pentru a evita asamblarea necorespunzătoare.

2. După instalarea lamei, asigurați-vă că verificați cu atenție dacă piesele corespunzătoare au fost bine fixate.

3. Înainte de utilizare, vă rugăm să deconectați adaptorul de alimentare și să opriți trimerul.

4. Atunci când manevrați lama, nu încercați să o ascuțiți sau să o modificați pe cont propriu, pentru a evita deteriorarea trimerului.

Scoaterea lamei

După cum se vede în Fig. 5a, țineți lama inferioară cu degetele, pentru a evita mișcarea lamei. Slăbiți șuruburile și scoateți lama și țineți lama și trimerul în timpul dezasamblării, pentru a preveni căderea și deteriorarea pieselor.

Instalarea lamei

După cum se arată în Fig. 5b, aliniați fantele pentru șuruburi corespunzătoare lamei și unității principale a trimerului. Strângeți șuruburile. Apoi, instalarea lamei este completă.

Curățarea și întreținerea lamei

Fig. 6a: Utilizați o perie pentru a curăța unitatea principală și resturile de păr de pe lamă.

Fig. 6b: Picurați 1-2 picături de ulei lubrifiant în cele cinci zone corespunzătoare.

Modul de resetare a lamei

Fig. 8a: Slăbiți șuruburile indicate și scoateți lama (Atenție: lama este foarte ascuțită, fiți atent să vă protejați mâinile).

Fig. 8b: Țineți lama superioară și împingeți-o în jos pentru a o reseta, apoi strângeți șuruburile și reglați spațiul după cum aveți nevoie.

Instrucțiuni de reglare a lamei trimerului (modificarea lamei pentru o tăiere mai strânsă)

Fig. 8c: Slăbiți șuruburile cu 180 de grade

Fig. 8d: Instalați instrumentul de reglare a lamei (protector)

Fig. 8e: Strângeți șuruburile

Fig. 8f: Asigurați-vă că lamele sunt aliniate corect

Modul de instalare și înlocuire a apărătorilor (Fig. 7a/b)

Trimerul este livrat cu 5 apărători.

Dimensiunile sunt: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Instalarea apărătorii:

După cum se arată în Fig. 7a, aliniați fanta pentru card corespunzătoare apărătorii cu unitatea principală a trimerului, apoi ridicați ușor unitatea principală până când auziți un „click” care indică faptul că instalarea apărătorii este completă.



AVERTISMENT:

Înainte de a înlocui apărătoarea, asigurați-vă că trimerul este oprit.

Asigurați-vă că apărătoarea este instalată corect și că nu este slăbită înainte de utilizare.

Scoaterea apărătorii:

După cum se arată în Fig. 7b, puteți îndepărta apărătoarea prin rotirea cozii pieptenelui cu degetul.

Tipy

1. Tento produkt je určený len na profesionálne použitie. Tento stroj nie je určený na použitie na syntetické vlasy ako ani na iné účely ako na strihanie 100% ľudských vlasov.
2. Spoločnosť nezodpovedá za poruchy alebo škody spôsobené nesprávnym používaním.
3. Bezpečnostné pokyny a návod na obsluhu sú k dispozícii aj vo formáte PDF, ktorý nájdete na našej webovej stránke: www.jrl.com.

Bezpečnostné opatrenia

Uchovávať mimo dosahu detí:

Zastrihávač skladujte mimo dosahu detí.

Zastrihávač obsahuje ostré čepele a taktiež i malé časti, ktoré môžu byť pre maloletých škodlivé.

Bezpečné použitie:

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie osoby so zníženými fyzickými funkciami, zníženými zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, v prípade, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča a vedľa ako so spotrebičom narábať bezpečným spôsobom a taktiež rozumieji nebezpečenstvom jeho zapojenia.
2. Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými funkciami, zníženými zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom osoby zodpovedajúcej za ich bezpečnosť alebo nie sú poučené o používaní spotrebiča.
3. Je zakázané, aby sa deti hrali so spotrebičom
4. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú bez dozoru.
5. Spotrebič sa smie používať iba s napájacím zdrojom, ktorý bol dodaný so spotrebičom.
6. **UPOZORNENIE:** Spotrebič udržiavajte v suchu.
7. Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné.
8. Pred čistením zastrihávača je potrebné, aby bol odpojený z napájacieho adaptéra.
9. Najskôr je potrebné vybrať čepeľ a až potom použite čistiacu ketku, určenú na odstránenie nahromadených vlasov.
10. Aby ste predišli otrasom alebo poškodeniu zastrihávača, uchovávať mimo dosahu vody, .
11. V prípade, že zastrihávač náhodne spadne do vody alebo iných chemikálií, okamžite ho zlikvidujte. Nepokúšajte sa ho vysušiť a následne zapojiť do zdroja napájania.
12. Pre správne uskladnenie vyberte zastrihávač z doku, odpojte adaptér a zariadenie dôkladne vyčistite. Zastrihávač neskladujte na nabíjacom doku a ani ho nenechávajte pripojený k adaptéru.
13. V prípade, že je kábel na napájacom adaptéri poškodený, okamžite ho prestaňte používať a ihneď vymeňte.
14. Je zakázané svojpomocne rozeberať tento výrobok. Kvôli servisu a oprave je potrebné navštíviť autorizovaných predajcov.
15. Pred nabíjaním zvoľte správnu napäťovú zásuvku (AC100-240V 50/60Hz).
16. Neprekračujte, nerozoberajte a ani neprepichujte nabíjateľnú batériu, ktorá sa nachádza v zastrihávači. V opačnom prípade môže dôjsť ku skratu alebo horeniu samotného stroja. V prípade, že batéria nefunguje, zastrihávač nespúšťajte. Odnesť ho k autorizovanému predajcovi.
17. Dlhodobé použitie pri teplotách pod -10 °C alebo nad 40 °C sa neodporúča, a to z dôvodu že môže dôjsť k poškodeniu batérie.

Aby ste predišli poškodeniu produktu:

1. Používajte iba originálne príslušenstvo.
2. Čepeľ svojpomocne nebrúste.
3. **VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba odnímateľnú napájaciu jednotku, ktorá je dodaná s týmto zariadením.

Prehľad produktov (obr.1)

A. Prepinač	E. Čistiaca kecka	I. Hrebene x5
B. Házik na zavesenie	F. Nástraj na nastavenie čepele	J. Nabíjaci dok
C. Zastrihávač	G. Chránič čepele	K. Nabíjaci adaptér
D. Skrutkovač	H. Mazací olej	

Špecifikácie produktu

Produktový kód: 2020T-B			
Položka	Špecifikácia	Položka	Špecifikácia
Napájací adaptér	Vstup AC 100-240V 50/60Hz	Typ batérie	Lítium-iónová batéria
	Výstup DC 5V 2A	Nabíjaci čas	1.5 hodiny
Kapacita batérie	3.7V 2000mAh	Čas používania	3.5 hodiny

Ako zastrihávač nabíjať

Dôležité: Na nabíjanie používajte iba originálny napájací kábel.

Svoju jednotku môžete nabíjať na prenosnej nabíjacej základni alebo môžete zastrihávač nabíjať priamo pripojením napájacieho kábla k samotnému zastrihávaču. (Obr. 2a/b)

Poznámka: Keď je zastrihávač málo nabitý, adaptér je možné zapojiť priamo do zastrihávača. Zastrihávač môžete používať aj počas nabíjania.

Funkcie LED

Keď má zastrihávač menej ako 10 minút použiteľného času, **JRL** výstražné svetlo bliká na červenovo.

Keď má zastrihávač viac ako 10 minút použiteľného času, **JRL** výstražné svetlo bliká na bielo.

Keď je zastrihávač plne nabitý, výstražné svetlo prestane blikať a biele **JRL** svetlo zostane svietiť.

Ako prevádzkovať

Návod na prepínanie a preraďovanie

Stlačením vypínača zastrihávača zapnete alebo ho vypnete (obr. 3a/b/c).

O: Vypnúť

I: Zapnúť, 8200 RPM

Indikácia stavu zastrihávača indikovaná LED svetlom

Svetlo JRL LED ukazuje použiteľný čas zastrihávača a to pri aktuálnom nastavení rýchlosti.

Keď je zastrihávač v režime vysokého výkonu, svieti **JRL** biele svetlo.

Keď je zastrihávač v režime stredného výkonu, svieti **JRL** červené svetlo.

Keď je batéria zastrihávača slabá, bude blikáť **JRL** červené svetlo.

Zastrihávač sa automaticky vypne/zastaví, keď je batéria vybitá.

Ako nastaviť dĺžku rezu na 0 mm



UPOZORNENIE: Pred použitím sa uistite, že je zastrihávač vypnutý. Po nainštalovaní čepele starostlivo skontrolujte, či sú príslušné časti pevne pripevnené. Nepokúšajte sa brúsiť alebo upravovať čepeľ sami, aby ste predišli poškodeniu zastrihávača.

Ako je znázornené na obr.4a: . Pomocou nástroja na nastavenie čepele nastavte čepeľ .

Ako je znázornené na obr.4b: Skontrolujte, či sú horné a spodné čepele vycentrované a či sú rovnobežné.

Údržba čepele

- Poznámka:**
1. Pred použitím si pozorne prečítajte pokyny na údržbu čepele. Pri demontáži a inštalácii čepele postupujte podľa pokynov tak, aby ste sa vyhlí nesprávnej montáže.
 2. Po nainštalovaní čepele starostlivo skontrolujte, či sú pevne pripevnené príslušné časti.
 3. Pred použitím odpojte napájací adaptér a následne vypnite zastrihávač.
 4. Pri manipulácii s čepeľou sa nepokúšajte čepeľ sami brúsiť a ani upravovať, a to z dôvodu, aby ste predišli poškodeniu zastrihávača.

Odstránenie čepele

Ako je vidieť na obr. 5a, spodnú čepeľ držte prstami, a to z dôvodu, aby ste zabránili pohybu čepele. Uvoľnite skrutky a následne vyberte čepeľ. Uistite sa, že pri demontáži držte čepeľ a zastrihávač, čím predídete pádu a poškodeniu častí.

Inštalácia čepele

Ako je znázornené na obr. 5b, je potrebné, aby ste zarovnali drážky pre skrutky zodpovedajúce čepele a hlavnej jednotke zastrihávača. Následne skrutky utiahnite, čím sa inštalácia čepele dokončí.

Čistenie a údržba čepele

Obr.6a: Na čistenie hlavnej jednotky a vlasových zvyškov na čepele použite kefu.

Obr.6b: Na zodpovedajúcich päť oblastí kvapnite 1-2 kvapky mazacieho oleja.

Ako resetovať čepeľ

Obr.8a: Uvoľnite zobrazené skrutky a vyberte čepeľ (Pozor: čepeľ je veľmi ostrá, dávajte pozor, aby ste si chránili ruky).

Obr.8b: Podržte hornú čepeľ a následne ju zatlačte nadol, čím ju resetujete. Potom utiahnite skrutky a podľa potreby upravte medzery.

Pokyny na nastavenie čepele zastrihávača (zmena čepele pre užití rez)

Obr.8c: O 180 stupňov uvoľnite skrutky

Obr.8d: Nainštalujte nástroj na nastavenie čepele (chránič)

Obr.8e: Uťahnite skrutky

Obr.8f: Uistite sa, že nože sú správne zarovnané

Ako nainštalovať a vymeniť kryty (obr. 7a/b)

Zastrihávač sa dodáva s 5 chráničmi.

Veľkosti sú: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3# (10 mm)

Inštalácia chrániča:

Ako je znázornené na obr. 7a, slot pre kartu zodpovedajúcu krytu zarovnajete s hlavnou jednotkou zastrihávača a následne hlavnú jednotku jemne nadvihnete, pokiaľ nebudete počuť „cvaknutie“, čo znamená, že inštalácia krytu je dokončená.



UPOZORNENIE:

Pred výmenou krytu sa uistite, že je zastrihávač vypnutý.

Pred použitím sa uistite, že je kryt správne nainštalovaný a že nie je uvoľnený.

Odstránenie vášho chrániča:

Ako je znázornené na obr. 7b, chránič môžete odstrániť otočením konca hrebeňa a to za pomoci prsta.

Nasveti

1. Ta izdelek je zasnovan samo za profesionalno uporabo. Ta naprava ni zasnovana za uporabo na sintetičnih laseh ali za kakršen koli drug namen razen rezanja 100-% človeških las.
2. Družba ne prevzema odgovornosti za okvare ali poškodbe, do katerih pride zaradi napačne uporabe.
3. Varnostna navodila in priročnik za uporabo sta na voljo tudi v obliki PDF, dobite pa ju na našem spletnem mestu: www.jrl.com.

Varnostni ukrepi

Hraniti izven dosega otrok:

Prizezovalnik hranite izven dosega otrok.

Prizezovalnik ima ostra rezila in majhne dele, ki lahko pri mladoletnikih povzročijo poškodbe.

Varna uporaba:

1. Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko uporabljajo ta aparat, če so pod nadzorom ali so prejeli navodila o uporabi aparata na varen način ter razumejo tveganja, povezana z uporabo.
2. Tega pripomočka ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroci) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejeli navodila o uporabi aparata od osebe, odgovorne za njihovo varnost.
3. Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
4. Aparata ne smejo čistiti ali vzdrževati otroci brez nadzora.
5. Aparat se lahko uporablja samo skupaj z napajalnikom, ki je priložen aparatu.
6. OPOZORILO: Aparat mora ostati suh.
7. Ta aparat vsebuje baterije, ki niso nadomestljive.
8. Pred čiščenjem prizezovalnika odklopite napajalnik.
9. Najprej odstranite rezilo, nato pa s čistilno ščetko odstranite morebiti nakopičene lase.
10. Aparata ne približujte vodi, da preprečite električni udar ali poškodbe prizezovalnika.
11. Če vam prizezovalnik po nesreči pade v vodo ali druge kemikalije, ga takoj zavrzite. Ne poskušajte ga posušiti ali povezati z napajanjem.
12. Za pravilno shranjevanje odstranite prizezovalnik iz postaje, odklopite napajalnik in temeljito očistite svojo enoto. Prizezovalnika ne shranjujte na polni postaji ali ga pustite povezanega z napajalnikom.
13. Če je kabel napajalnika poškodovan, ga takoj prenehajte uporabljati in nemudoma zamenjajte.
14. Tega izdelka ne razstavljajte sami. Za servis in popravilo obiščite pooblaščenega trgovca.
15. Pred polnjenjem poiščite ustrezno električno vtičnico (AC 100–240 V, 50/60 Hz).
16. Polnilne baterije v prizezovalniku ne zvijajte, razstavljajte ali prebadajte, drugače lahko pride do kratkega stika ali vžiga naprave. Če baterija ne deluje, prizezovalnika ne uporabljajte in ga odnesite k pooblaščenemu trgovcu.
17. Dalgotrajnejša uporaba pri temperaturah pod -10°C ali nad 40°C ni priporočena, ker to lahko poškoduje baterijo.

Za preprečitev poškodb izdelka:

1. Uporabljajte samo izvorne dodatke.
2. Rezila ne brusite sami.
3. OPOZORILO: Za ponovno polnjenje baterije uporabljajte samo lačljiv napajalnik, priložen temu aparatu.

Pregled izdelka (sl.1)

A. Stikalo	E. Čistilna krtačka	I. Glavniki x5
B. Obešalnik	F. Orodje za nastavljanje rezila	J. Polnilna postaja
C. Prizezovalnik	G. Ščitnik za rezilo	K. Napajalnik
D. Izvičaj	H. Olje za mazanje	


Tehnični podatki izdelka

Koda izdelka: 2020T-B			
Artikel	Tehnični podatki	Artikel	Tehnični podatki
Napajalnik	Vhod: AC 100–240 V, 50/60 Hz	Vrsta baterije	Litij-ionska baterija
	Izhod: DC 5 V, 2 A	Čas polnjenja	1,5 ure
Kapaciteta baterije	3,7 V, 2000 mAh	Čas uporabe	3,5 ure

Kako napolniti svoj prizezovalnik

Pomembno: Za polnjenje uporabljajte samo originalni električni kabel.

Svoja enota lahko polnite s prenosno polnilno postajo ali pa prizezovalnik polnite neposredno, tako da električni kabel priključite v sam prizezovalnik. (Sl. 2a/b)

 **Opomba:** Ko je energije v prizezovalniku malo, lahko napajalnik priključite neposredno v prizezovalnik. Prizezovalnik lahko uporabljate tudi medtem, ko se polni.

Funkcije svetlečih diod

Ko prizezovalnik ostane manj kot 10 minut časa uporabe, opozorilo **JRL** utripa rdeče.

Če ima prizezovalnik več kot 10 minut časa uporabe, opozorilo **JRL** utripa belo.

Ko je prizezovalnik popolnoma napolnjen, opozorilna lučka preneha utripa, bela lučka **JRL** pa ostane vklopljena.

Uporaba

Navodila za zamenjavo in premikanje

Za vklop in izklop prizezovalnika pritisnite stikalo (sl. 3a/b/c).

O: Zaustavitev

I: Vklop, 8200 obr./min

Prizkovanje stanja prizezovalnika s svetlečo diodo

Svetleča dioda JRL kaže uporabni čas prizezovalnika pri trenutni nastavitvi hitrosti.


Kadar prizezovalnik deluje v načinu visoke moči, sveti bela lučka **JRL**.

Kadar prizezovalnik deluje v načinu srenje moči, sveti rdeča lučka **JRL**.

Kadar je baterija prizezovalnika skoraj prazna, utripa rdeča lučka **JRL**.

Če se baterija izprazni, se prizezovalnik samodejno zaustavi/izklopi.

Kako prilagoditi dolžino rezanja na 0 mm?

 **OPOZORILO:** Pred nastavljanjem poskrbite, da bo prizezovalnik izklopljen. Ko je rezilo nameščeno, pazljivo preverite, ali so ustrezni deli dobro pritrjeni. Rezila ne poskušajte brusiti ali spreminjati sami, da preprečite poškodbe prizezovalnika.

Kot je prikazano na sl. 4a: Rezilo nastavite z orodjem za nastavljanje rezila.

Kot je prikazano na sl. 4b: Preverite, ali sta zgornje in spodnje rezilo centrirana in vzporedna.

Vzdrževanje rezila

Opomba: 1. Pred rokanjem pazljivo preberite navodila za vzdrževanje rezila. Pri odstranjevanju in nameščanju rezila pazite, da ga ne sestavite napačno.

2. Ko je rezilo nameščeno, pazljivo preverite, ali so ustrezni deli dobro pritrjeni.

3. Pred rokanjem odklopite napajalnik in izklopite prizezovalnik.

4. Rezilo med rokanjem ne poskušajte brusiti ali spreminjati sami, da preprečite poškodbe prizezovalnika.

Odstranitev rezila

Spodnje rezilo primite s prsti, kot je prikazano na sl. 5a, da preprečite premikanje rezila. Odvijte vijake in odstranite rezilo. Pri razstavljanju morate držati rezilo in prizezovalnik, da preprečite odpadanje delov in njihove poškodbe.

Namestitvev rezila

Poravnajte luknje za vijake, ki ustrezajo rezilu, in glavni enoti prizezovalnika. Privijte vijake. S tem je namestitvev rezila končana.

Čiščenje in vzdrževanje rezila

Sl. 6a: S ščetko očistite glavno enoto in preostale lase na rezilu.

Sl. 6b: Na ustreznih pet območjih kapnite 1–2 kapljici olja za mazanje.

Kako ponovno nastaviti rezilo

Sl. 8a: Odvijte prikazane vijake in odstranite rezilo (pozor: rezilo je zelo ostro, bodite pozorni, da zaščitite roke).

Sl. 8b: Pridržite zgornje rezilo in ga potisnite navzdol, da ga tako ponovno nastavite, nato pa privijte vijake ter prilagodite rezo, kot vam ustreza.

Navodila za prilagajanje rezila prizezovalnika (sprememba rezila za krajše lase)

Sl. 8c: Vijake odvijte za 180 stopinj

Sl. 8d: Namestite orodje za nastavljanje rezila (ščitnik)

Sl. 8e: Privijte vijake

Sl. 8f: Poskrbite za pravilno poravnavo rezil


Kako namestiti in zamenjati ščitnike (sl. 7a/b)

Prizezovalnik je opremljen s 5 ščitniki.

Velikosti: št. 1/2 (1,5 mm), št. 1 (3 mm), št. 2 (6 mm), št. 2–1/2 (8 mm), št. 3 (10 mm)

Namestitvev ščitnika:

Kot je prikazano na sliki 7a, rezo poravnajte, skladno s ščitnikom, z glavno enoto prizezovalnika, nato pa nežno dvignite glavno enoto, dokler ne zaslišite »klik«, kar pomeni, da je namestitvev ščitnika zaključena.

 **OPOZORILO:** Pred zamenjavo ščitnika poskrbite, da bo prizezovalnik izklopljen.

Pred uporabo poskrbite za pravilno namestitvev ščitnika in da ta ne bo ohlajen.

Odstranitev ščitnika:

Ščitnik lahko odstranite tako, da rep glavnika obrnete s prstom, kot je prikazano na sl. 7b.

İpuçları

1. Bu ürün sadece profesyonel kullanım için tasarlanmıştır. Bu makine sentetik saçlarda veya %100 insan saç kesimi dışında başka bir amaçla kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
2. Şirket, yanlış kullandıktan kaynaklanan arızalar veya hasarlar için sorumluluk kabul etmeyecektir.
3. Güvenlik talimatları ve kullanım kılavuzu PDF formatında web sitemizden de temin edilebilir: www.jrl.com.

Güvenlik önlemleri

Çocuklardan Uzak Tutun:

Lütfen düzelticiyi çocuklardan uzakta saklayın.

Düzeltilici, küçükler için zararlı olabilecek keskin bıçaklar ve küçük parçalar içerir.

Güvenli Kullanım:

1. Bu cihaz, güvenli bir şekilde cihazın kullanımı konusunda gözetim veya talimat verilmesi ve içerdiği tehlikelerin anlaşılması halinde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyasal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
2. Bu cihaz, fiziksel, duyasal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler (çocuklar dahil) tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili olarak gözetim veya talimat sağlanmadığı sürece kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
3. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.
4. Temizlik ve bakımını gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
5. Cihaz sadece cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesi ile kullanılmalıdır.
6. UYARI: Cihazı kuru tutun.
7. Bu cihaz, değiştirilemeyen piller içerir.
8. Düzeltiliciyi temizlemeden önce güç adaptörünün fişini çekin.
9. Önce bıçağı çıkarın, ardından kıl birikintilerini temizlemek için temizleme fırçası kullanın.
10. Düzeltilicinin darbe almasını veya hasar görmesini önlemek için sudan uzak tutun.
11. Düzeltilici kazara suya veya başka bir kimyasala düşerse, derhal atın. Kurutmaya ve bir güç kaynağına takmaya çalışmayın.
12. Düzgün bir şekilde saklamak için, düzeltiliciyi yuvasından çıkarın, adaptörün fişini çekin ve ünitenizi iyice temizleyin. Düzeltiliciyi şarj yuvasında saklamayın veya adaptöre takılı bırakmayın.
13. Güç adaptörünün kablolu hasarıysa, hemen kullanmayı bırakın ve hemen değiştirin.
14. Bu ürünü kendi başınıza sökmeyin. Servis ve onarım için yetkili satıcılara ziyaret edin.
15. Şarj etmeden önce doğru voltaj soketini seçin (AC100-240V 50/60Hz).
16. Lütfen düzeltilicinin içindeki şarj edilebilir pili bükmeyin, sökmeyin veya delmeyin. Aksi takdirde kısa devreye neden olabilir veya makineyi yakabilir. Eğer pili çalışmıyorsa, düzeltiliciyi çalıştırmayın ve yetkili servise götürün.
17. -10°C'nin altındaki veya 40°C'nin üzerindeki sıcaklıklarda uzun süreli kullanım, pilin zarar görmesine neden olabileceğinden önerilmez.

Ürün Hasarını Önlemek İçin:

1. Sadece orijinal aksesuarları kullanın.
2. Bıçağı kendi başınıza keskinleştirmeyin.
3. UYARI: Aküyü şarj etmek için sadece bu cihazla birlikte verilen ayrılabılır besleme ünitesini kullanın.

Ürüne genel bakış (Şekil 1)

A. Anahtar	E. Temizleme Fırçası	I. Taraclar x5
B. Asma Kancası	F. Bıçak Ayarlama Aleti	J. Şarj İskelesi
C. Düzeltilici	G. Bıçak Korumucu	K. Şarj Adaptörü
D. Tornavida	H. Yağlama Yağı	

Ürün özellikleri

Ürün kodu: 2020T-B			
Ürün	Özellikler	Ürün	Özellikler
Güç adaptörü	Giriş AC 100-240V 50/60Hz	Akü tipi	Lityum iyon pil
	Çıkış DC 5V 2A	Şarj süresi	1,5 saat
Akü kapasitesi	3,7V 2000mAh	Kullanım süresi	3,5 saat

Düzeltilicini nasıl şarj edersiniz?

Önemli: Şarj etmek için yalnızca orijinal güç kablosunu kullanın.

Ünitenizi taşınabilir şarj tabanında şarj edebilir veya güç kablosunu düzeltilicinin kendisine takarak düzeltiliciyi doğrudan şarj edebilirsiniz. (Şekil 2a/b)

Not: Düzeltilicinin şarjı azaldığında, adaptör doğrudan düzeltiliciye takılabilir. Düzeltiliciyi şarj olurken kullanabilirsiniz.

LED Fonksiyonlar

Kesme makinesinin kullanım süresi 10 dakikadan az olduğunda, **JRL** uyarı ışığı kırmızı renkte yanıp söner.

Kesme makinesinin 10 dakikadan fazla kullanım süresi kaldığında **JRL** uyarı ışığı beyaz renkte yanıp söner.

Düzeltilici tamamen şarj olduğunda, uyarı ışığının yanıp sönmeye duracak ve beyaz **JRL** ışığı yanık kalacaktır.

Nasıl çalıştırılır

Anahtarlar ve kaydırma talimatları

Tıraş makinesini açıp kapatmak için düğmeye basın (Şekil 3a/b/c).

O: Kapat

I: Güç açık, 8200 RPM

LED ışık ile düzeltilici durum göstergesi

JRL LED ışığı, trimmer'in mevcut hız ayarında kullanılabilir süresini gösterir.

Tıraş makinesi yüksek güç modundayken **JRL** beyaz ışık yanar.

Tıraş makinesi orta güç modundayken **JRL** kırmızı ışık yanar.

Tıraş makinesinin pili zayıfladığında **JRL** kırmızı ışığı yanıp sönecektir.

Akü bittiğinde düzeltilici otomatik olarak kapanır/kapatılır.

Kesme uzunluğu 0 mm'ye nasıl ayarlanır



UYARI: Çalıştırmadan önce lütfen düzeltilicinin kapalı olduğundan emin olun. Bıçak takıldıktan sonra, ilgili parçaların sıkıca takılıp takılmadığını dikkatlice kontrol ettiğinizden emin olun. Düzeltilicinin zarar vermemek için bıçağı kendiniz bilemeye veya değiştirmeye çalışmayın.

Şekil 4a'da gösterildiği gibi: . Bıçağı, bıçak ayarlama aleti ile ayarlayın.

Şekil 4b'de gösterildiği gibi: . Üst ve alt bıçakların ortalanmış ve paralel olduğundan emin olun.

Bıçak bakımı

- Not:**
1. Lütfen çalıştırmadan önce bıçak bakım talimatlarını dikkatlice okuyun. Hatırlı montajı önlemek için bıçağı çıkarırken ve takarken talimatları izleyin.
 2. Bıçak takıldıktan sonra, ilgili parçaların sıkıca takılıp takılmadığını dikkatlice kontrol ettiğinizden emin olun.
 3. Çalıştırmadan önce lütfen güç adaptörünün fişini çekin ve düzeltiliciyi kapatın.
 4. Bıçağı tutarken, düzeltilicinin zarar vermemek için bıçağı kendi başınıza keskinleştirmeye veya değiştirmeye çalışmayın.

Bıçağınızı çıkarın

Şekil 5a'da görüldüğü gibi, bıçağın hareket etmesini önlemek için alt bıçağı parmaklarınızla tutun. Vidaları gevşetin ve bıçağı çıkarın. Parçaların düşmesini ve hasar görmesini önlemek için sökerken bıçağı ve düzeltiliciyi tuttuğunuzdan emin olun.

Bıçağınızı takın

Şekil 5b'de gösterildiği gibi, bıçak ve düzeltilicinin ana ünitesine karşılık gelen vida yuvalarını hizalayın. Vidaları sıkın. Ardından bıçağın montajı tamamlanır.

Bıçak temizliği ve bakımı

Şekil 6a: Ana üniteyi ve bıçak üzerindeki saç kalıntılarını temizlemek için bir fırça kullanın.

Şekil 6b: İlgili beş bölgeye 1-2 damla yağlayıcı yağ damlatın.

Bıçak nasıl sıfırlanır

Şekil 8a: Gösterilen vidaları gevşetin ve bıçağı çıkarın (Dikkat: bıçak çok keskindir, ellerinizi korumaya dikkat edin).

Şekil 8b: Üst bıçağı tutun ve sıfırlamak için aşağı doğru bastırın, ardından vidaları sıkın ve boşluğu ihtiyacınıza göre ayarlayın.

Düzeltilici bıçak ayarlama talimatları (daha yakın kesim için bıçağı değiştirme) Send feedback

Şekil 8c: Vidaları 180 derece gevşetin

Şekil 8d: Bıçak ayarlama aracı (koruyucu) takın

Şekil 8e: Vidaları sıkın

Şekil 8f: Bıçakların düzgün hizalandığından emin olun

Koruyucuların nasıl takılacağı ve değiştirileceği (Şekil 7a/b)

Düzeltilici 5 adet koruyucuyla birlikte gelir.

Boyutlar: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Korumanızı takın:

Şekil 7a'da görüldüğü gibi, koruyucuya denk gelen kart yuvasını düzeltilicinin ana ünitesi ile hizalayın ve ardından koruyucunun montajının tamamlandığını gösteren 'tk' sesini duyunca kadar ana üniteyi yavaşça kaldırın.

UYARI:

Koruyucuyu değiştirmeden önce, düzeltilicinin kapalı olduğundan emin olun.

Kullanmadan önce korumanın düzgün takıldığından ve gevşek olmadığından emin olun.

Korunmayı kaldırma:

Şekil 7b'de görüldüğü gibi tarağın kuruyuşunu parmağınızla çevirerek koruyucuyu çıkarabilirsiniz.

Υποδείξεις

1. Αυτό το προϊόν είναι σχεδιασμένο μόνο για επαγγελματική χρήση. Αυτό το μηχάνημα δεν είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιείται σε συνθετικά μαλλιά ή για οποιοδήποτε άλλο σκοπό εκτός από το κόψιμο 100% ανθρώπινων μαλλιών.
2. Η εταιρία δεν θα αναλάβει ευθύνη για δυσλειτουργίες ή ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη χρήση.
3. Οι οδηγίες ασφαλείας και το εγχειρίδιο λειτουργίας είναι επίσης διαθέσιμα σε μορφή PDF από τον ιστότοπό μας: www.jrl.com.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

Κρατήστε το μακριά από τα παιδιά:

Αποθηκεύστε το τρίμερ μακριά από τα παιδιά.

Το τρίμερ περιέχει αιχμηρές λεπίδες και μικρά εξαρτήματα που μπορεί να είναι επιβλαβή για ανηλίκους.

Χρήση ασφαλείας:

1. Αυτό το συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 6 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν τους έχει προσφερθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
2. Αυτό το συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν τους έχει προσφερθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφαλεία τους.
3. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
4. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
5. Η συσκευή θα χρησιμοποιείται μόνο με τη μονάδα τροφοδοτικού που παρέχεται με τη συσκευή.
6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
7. Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες, οι οποίες δεν αντικαθίστανται.
8. Βγάλτε το τροφοδοτικό από την πρίζα πριν καθαρίσετε το τρίμερ.
9. Αφαιρέστε πρώτα τη λεπίδα και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε βούρτσα καθαρισμού για να αφαιρέσετε την όποια συσσώρευση τριχών.
10. Κρατήστε μακριά από το νερό προκειμένου να αποφύγετε το σοκ ή τη ζημιά στο τρίμερ.
11. Εάν το τρίμερ πέσει κατά λάθος στο νερό ή σε οποιαδήποτε άλλα χημικά, πετάξτε το αμέσως. Μην προσπαθήσετε να το στεγνώσετε και να το συνδέσετε σε πηγή ρεύματος.
12. Για σωστή αποθήκευση, αφαιρέστε το τρίμερ από το βύσμα, βγάλτε τον προσαρμογέα από την πρίζα και καθαρίστε τη μονάδα σας σχολαστικά. Μην αποθηκεύετε το τρίμερ στο βύσμα φόρτισης ή μην το αφήνετε προσαρτημένο στον προσαρμογέα.
13. Εάν το καλώδιο στο τροφοδοτικό έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε αμέσως να το χρησιμοποιείτε και αντικαταστήστε το.
14. Μην αποσυρμαγωγείτε αυτό το προϊόν από μόνοι σας. Επισκεφτείτε εξουσιοδοτημένους εμπόρους για σέρβις και επισκευή.
15. Επλόξτε την πρίζα σωστής τάσης πριν από τη φόρτιση (AC100-240V 50/60Hz).
16. Μη σπινθηρογίνετε, αποσυρμαγωγείτε ή τρυπάτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μέσα στο τρίμερ, διαφορετικά μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή να κάψει το μηχάνημα. Εάν η μπαταρία δεν λειτουργεί, μη χρησιμοποιείτε το τρίμερ και πηγαίните το σε έναν εξουσιοδοτημένο εμπόρο.
17. Δεν συνιστάται η παρατεταμένη χρήση σε θερμοκρασίες κάτω από -10°C ή πάνω από 40°C, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία.

Για να αποφύγετε τη ζημιά στο προϊόν:

1. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα.
2. Μην ακονίζετε τη λεπίδα από μόνοι σας.
3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τους σκοπούς της επαναφόρτισης της μπαταρίας, να χρησιμοποιείτε μόνο την αποσιωπημένη μονάδα παροχής που παρέχεται με αυτή τη συσκευή.

Επισκόπηση προϊόντος (Σχ.1)

A. Διακόπτης	E. Βούρτσα καθαρισμού	Θ. Χτένες x5
B. Κρεμαστάς γάντζος	ΣΤ. Εργαλείο προσαρμογής λεπίδας	Ι. Βύσμα φόρτισης
Γ. Τρίμερ	Ζ. Προστατευτικό λεπίδας	ΙΑ. Προσαρμογέας φόρτισης
Δ. Καταρβίδι	H. Αλυσαντικό	

Προδιαγραφές προϊόντος

Κωδικός προϊόντος: 2020T-B			
Στοιχείο	Προδιαγραφές	Στοιχείο	Προδιαγραφές
Τροφοδοτικό	Είσοδος AC 100-240V 50/60Hz	Τύπος μπαταρίας	Μπαταρία ιόντων λιθίου
	Έξοδος DC 5V 2A	Χρόνος φόρτισης	1,5 ώρες
Χωρητικότητα μπαταρίας	3,7V 2000mAh	Αξιοποίησης χρόνος	3,5 ώρες

Πώς να φορτίσετε το τρίμερ σας

Σημαντικό: Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσιο καλώδιο τροφοδοσίας για φόρτιση. Μπορείτε να φορτίσετε τη μονάδα σας στο φορτιστή βύσμα φόρτισης, ή να φορτίσετε το τρίμερ απευθείας συνδεδεμένο το καλώδιο τροφοδοσίας στο ίδιο το τρίμερ. (Σχ.2α/β)

Σημείωση: Όταν το τρίμερ έχει χαμηλή φόρτιση, ο προσαρμογέας μπορεί να συνδεθεί απευθείας στο τρίμερ. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το τρίμερ ενώ φορτίζεται.

Λειτουργίες LED

Όταν το τρίμερ έχει λιγότερο από 10 λεπτά αξιοποίησης χρόνου, το φως προειδοποίησης **JRL** αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.

Όταν το τρίμερ έχει περισσότερο από 10 λεπτά αξιοποίησης χρόνου, το φως προειδοποίησης **JRL** αναβοσβήνει με λευκό χρώμα.

Όταν το τρίμερ είναι πλήρως φορτισμένο, το φως προειδοποίησης θα σταματήσει να αναβοσβήνει και το λευκό φως **JRL** θα παραμείνει αναμμένο.

Τρόπος λειτουργίας

Οδηγίες αλλαγής και μετακίνησης

Πιέστε τον διακόπτη για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το τρίμερ (Σχ.3α/β/γ).

Ο: Σβήσιμο

I: Ενεργοποίηση, 8200 RPM

Ένδειξη κατάστασης τρίμερ μέσω φωτός LED:

Το φως LED **JRL** δείχνει τον αξιοποίησης χρόνου το τρίμερ στην τρέχουσα ρύθμιση ταχύτητας.

Όταν το τρίμερ είναι σε λειτουργία υψηλής ισχύος, το λευκό φως **JRL** είναι αναμμένο.

Όταν το τρίμερ είναι σε λειτουργία μεσαίας ισχύος, το κόκκινο φως **JRL** είναι αναμμένο.

Όταν η μπαταρία του τρίμερ είναι χαμηλή, το κόκκινο φως **JRL** θα αναβοσβήνει.

Το τρίμερ θα σβήσει/θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν τελειώσει η μπαταρία.

Πώς να προσαρμόσετε το μήκος κοπής σε 0 mm



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι το τρίμερ είναι απενεργοποιημένο. Μετά την εγκατάσταση της λεπίδας, βεβαιωθείτε ότι έχετε ελέγξει προσεκτικά εάν τα αντίστοιχα εξαρτήματα έχουν προσαρτηθεί σταθερά. Μην προσπαθείτε να ακονίσετε ή να τροποποιήσετε τη λεπίδα από μόνοι σας, προκειμένου να αποφύγετε την πρόκληση ζημιών στο τρίμερ σας.

Όπως φαίνεται στο Σχ.4α: Προσαρμόστε τη λεπίδα με το εργαλείο προσαρμογής της λεπίδας.

Όπως φαίνεται στο Σχ.4β: Ελέγξτε ότι η ανώτερη και η κατώτερη λεπίδα είναι κεντραρισμένες και παράλληλες.

Συντήρηση λεπίδας

- Σημείωση:**
1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συντήρησης της λεπίδας πριν από τη λειτουργία. Ακολουθήστε τις οδηγίες όταν αφαιρέτε και εγκαταστήσετε τη λεπίδα προκειμένου να αποφύγετε τη μη ορθή συμμορφώση.
 2. Μετά την εγκατάσταση της λεπίδας, βεβαιωθείτε ότι έχετε ελέγξει προσεκτικά εάν τα αντίστοιχα εξαρτήματα έχουν προσαρτηθεί σταθερά.
 3. Πριν από τη λειτουργία, βγάλτε το τροφοδοτικό από την πρίζα και απενεργοποιήστε το τρίμερ.
 4. Όταν χειρίζεστε τη λεπίδα, μην προσπαθείτε να ακονίσετε ή να τροποποιήσετε τη λεπίδα από μόνοι σας, προκειμένου να αποφύγετε την πρόκληση ζημιών στο τρίμερ σας.

Αφαίρεση της λεπίδας σας

Όπως φαίνεται στο Σχ.5α, κρατήστε την κάτω λεπίδα με τα δάχτυλά σας προκειμένου να αποφύγετε τη μετακίνηση της λεπίδας. Χαλαρώστε τις βίδες και αφαιρέστε τη λεπίδα. Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε τη λεπίδα και το τρίμερ κατά την αποσυρματώση για να εμποδίσετε τα εξαρτήματα να πέσουν και να υποστούν ζημιά.

Εγκατάσταση της λεπίδας σας

Όπως φαίνεται στο Σχ.5β, ευθυγραμμίστε τις υποδοχές των βιδών που αντιστοιχούν στη λεπίδα και στην κύρια μονάδα του τρίμερ. Σφίξτε τις βίδες. Τότε η εγκατάσταση της λεπίδας έχει ολοκληρωθεί.

Καθαρισμός και συντήρηση λεπίδας

Σχ.6α: Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να καθαρίσετε την κύρια μονάδα και τα υπολείμματα τριχών στη λεπίδα.

Σχ.6β: Ρίξτε 1-2 σταγονίδια λιπαντικού στις αντίστοιχες πέντε περιοχές.

Πώς να επαναφέρετε τη λεπίδα

Σχ.8α: Χαλαρώστε τις βίδες που φαίνονται και αφαιρέστε τη λεπίδα (Προσοχή: η λεπίδα είναι πολύ αιχμηρή, δώστε προσοχή στην προστασία των χεριών σας).

Σχ.8β: Κρατήστε την ανώτερη λεπίδα και σπρώξτε την προς τα κάτω για να την επαναφέρετε, στη συνέχεια σφίξτε τις βίδες και προσαρμόστε το κενό όπως χρειάζεται.

Οδηγίες προσαρμογής λεπίδας τρίμερ (τροποποίηση λεπίδας για πιο κοντινή κοπή)

Σχ.8γ: Χαλαρώστε τις βίδες κατά 180 μοίρες

Σχ.8δ: Εγκαταστήστε το εργαλείο προσαρμογής λεπίδας (προστατευτικό)

Σχ.8ε: Σφίξτε τις βίδες

Σχ.8στ: Βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες είναι σωστά ευθυγραμμισμένες

Πώς να εγκαταστήσετε και να αντικαταστήσετε τα προστατευτικά (Σχ.7α/β)

Το τρίμερ συνοδεύεται από 5 προστατευτικά.

Τα μεγέθη είναι: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3#(10 mm)

Εγκατάσταση του προστατευτικού σας:

Όπως φαίνεται στο Σχ.7α, ευθυγραμμίστε την υποδοχή της κάρτας που αντιστοιχεί στο προστατευτικό με την κύρια μονάδα του τρίμερ και στη συνέχεια ανασήκωστε την κύρια μονάδα απαλά μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ», το οποίο υποδεικνύει ότι η εγκατάσταση του προστατευτικού έχει ολοκληρωθεί.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Πριν αντικαταστήσετε το προστατευτικό, βεβαιωθείτε ότι το τρίμερ είναι απενεργοποιημένο.

Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό έχει εγκατασταθεί σωστά και δεν είναι χαλαρό πριν από τη χρήση.

Αφαίρεση του προστατευτικού σας:

Όπως φαίνεται στο Σχ.7β, μπορείτε να αφαιρέσετε το προστατευτικό γυρίζοντας τη μακριά λαβή της χτένας με το δάχτυλό σας.

Típek

1. A termék csak professzionális használatra alkalmas. Ez a gép kizárólag 100%-ban emberi haj/ szőr vágására készült, nem alkalmas szintetikus hajra vagy más célra.
2. A vállalat nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő hibáért vagy károkért.
3. A biztonsági utasítások és a használati útmutató PDF formátumban is elérhetők weboldalunkon: www.jrl.com.

Biztonsági óvintézkedések

Gyermekektől távol tartandó:

Kérjuka trimmert gyermekektől távol tárolja.

A trimmer éles pengéket és apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek veszélyesek lehetnek a kiskorúak számára.

Biztonságos használat:

1. A készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve megfelelő tapasztalat és ismeretek nélküli személyek csak abban az esetben használhatják, amennyiben megfelelő felügyeletet vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik a felmerülő veszélyeket.
2. A készülék nem használható olyan személyek által (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha egy, a biztonságukért felelős személy felügyeli őket vagy utasítást ad a készülék használatával kapcsolatban.
3. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
4. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.
5. A készüléket kizárólag a hozzá mellékelt tápegységgel szabad használni.
6. FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a készüléket szárazon.
7. Ez a készülék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz.
8. Húzza ki a tápegységet a konnektorból, mielőtt tisztítaná a trimmert.
9. Először távolítsa el a pengét, majd tisztító kefével távolítsa el a felgyülemlett hajot/ szőrt.
10. Vízről távol tartandó, hogy elkerülje az áramütést vagy a trimmer károsodását.
11. Ha a trimmer véletlenül vízbe vagy bármilyen vegyi anyagba esik, azonnal dobjja ki. Ne próbálja megszáritani, és ne csatlakoztassa áramforráshoz.
12. A megfelelő tároláshoz vegye le a trimmert a töltőátlványról, húzza ki az adaptert, és alaposan tisztítsa meg a készüléket. Ne tárolja a trimmert a töltőátlványon, és ne hagyja csatlakoztatva az adapterhez.
13. Ha a tápegység kábele megsérül, azonnal hagyja abba a használatát, és cserélje ki.
14. Ne szerelje szét a terméket saját kezűleg. Szervizeléshez és javításhoz forduljon hivatalos forgalmazókhöz.
15. A töltés megkezdése előtt válassza ki a megfelelő feszültségű csatlakozót (AC 100–240 V, 50/60 Hz).
16. Kérjuka, ne csavarja, ne szerelje szét, és ne szűrje át a trimmer belső, újratölthető akkumulátorát, mert ez rövidzárlatot vagy égési sérülést okozhat a gépben. Ha az akkumulátor nem működik, ne használja a trimmert, és vigye el egy hivatalos szervizbe.
17. Nem ajánlott a készüléket -10°C alatti vagy 40°C feletti hőmérsékleten hosszabb ideig használni, mert ez károsíthatja az akkumulátort.

A termék károsodásának elkerülése:

1. Csak eredeti tartozékokat használjon.
2. Ne élezze a pengét saját kezűleg.
3. FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor újratöltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt, leválasztható tápegységet használja.

Termék áttekintése (I. ábra)

A. Kapcsoló	E. Tisztítókefe	I. Fésű x5
B. Akasztófűl	F. Pengéillító eszköz	J. Töltőátlvány
C. Trimmer	G. Pengevédő	K. Töltőadapter
D. Csavarhúzó	H. Kenőolaj	

Termékleírás

Termékkód: 2020T-B			
Tétel	Műszaki adatok	Tétel	Műszaki adatok
Tápegység	Bemenet: AC 100–240 V 50/60 Hz	Akkumulátor típusa	Lítium-ion akkumulátor
	Kimenet: DC 5 V 2 A	Töltési idő	1,5 óra
Akkumulátor kapacitása	3,7 V 2000 mAh	Használati idő	3,5 óra

Howyan töltsa a trimmert

Fontos: Csak eredeti tápkábel használjon a töltéshez.

A készüléket töltheti a hordozható töltőátlványon, vagy közvetlenül a trimmerre csatlakoztatott tápkábelrel is. (2a./b. ábra)

 **Megjegyzés:** Ha a trimmer töltöttségi szintje alacsony, az adapter közvetlenül csatlakoztatható a trimmerhez. A trimmert töltés közben is használhatja.

LED funkciók

Amikor a trimmernek kevesebb mint 10 perc használati ideje maradt, a **JRL** figyelmeztető fény pirosan villogni kezd.

Amikor a trimmernek több mint 10 perc használati ideje van, a **JRL** figyelmeztető fény fehéren villogni kezd.

Amikor a trimmer teljesen feltöltődött, a figyelmeztető fény villogása megszűnik, és a fehér **JRL** fény folyamatosan világít.

Howyan működtehető

Kapcsolás és üzemmóváltás

A trimmer be- és kikapcsolásához tolja el a kapcsolót (3a./b./c. ábra).

O: Kikapcsolás

I: Bekapcsolás, 8200 RPM

LED fény szerinti trimmer állapotjelzés

A JRL LED fény jelzi a trimmer aktuális sebességbeállítás melletti használati idejét.

Amikor a trimmer nagy teljesítményű üzemmóvban van, a **JRL** fehér fény világít.

Amikor a trimmer közepes teljesítményű üzemmóvban van, a **JRL** piros fény világít.

Amikor a trimmer akkumulátora alacsony töltöttségű, a **JRL** piros fény villogni kezd.

A trimmer automatikusan kikapcsol, ha az akkumulátor teljesen lemerült.

Howyan állítsa be a vágási hosszúságát 0 mm-re



FIGYELMEZTETÉS: Működtetés előtt győződjön meg róla, hogy a trimmer ki van kapcsolva.

A penge felszerelése után gondosan ellenőrizze, hogy a megfelelő alkatrészek stabilan rögzítve vannak-e. Ne próbálja meg saját kezűleg élezni vagy módosítani a pengét, hogy elkerülje a trimmer károsodását.

Howyan a 4a. ábra mutatja: Állítsa be a pengét a pengéillító eszközzel.

Howyan a 4b. ábra mutatja: Ellenőrizze, hogy a felső és az alsó penge középre van-e igazítva és párhuzamosan helyezkedik-e el.

Penge karbantartása

Megjegyzés: 1. Kérjuka, használat előtt olvassa el figyelmesen a penge karbantartási utasításokat.

Kövesse az utasításokat a penge eltávolításakor és felszerelésakor, hogy elkerülje a helytelen összeszerelést.

2. A penge felszerelése után gondosan ellenőrizze, hogy a megfelelő alkatrészek stabilan rögzítve vannak-e.

3. Működtetés előtt húzza ki a hálózati adaptert, és kapcsolja ki a trimmert.

4. A penge kezelésakor ne próbálja meg saját kezűleg élezni vagy módosítani a pengét, hogy elkerülje a trimmer károsodását.

A penge eltávolítása

Az 5a. ábra szerint fogja meg az alsó pengét az ujjával, hogy a penge ne mozduljon el. Lazítsa meg a csavarokat, és vegye le a pengét. Stabilan fogja meg a pengét és a trimmert a szétszerelés során, hogy elkerülje az alkatrészek leesését és sérülését.

Penge felszerelése

Az 5b. ábra szerint igazítsa a csavarhelyeket a penge és a trimmer főegységéhez. Húzza meg a csavarokat. Ezzel a penge felszerelése befejeződik.

Penge tisztítása és karbantartása

6a. ábra: Használjon keféet a főegység megtisztítására és a pengén lévő szőrszálak/hajszálak eltávolítására.

6b. ábra: Cseppentsen 1-2 csepp kenőolajat az öt megfelelő helyre.

Penge visszaállítása

8a. ábra: Lazítsa meg a megjelölt csavarokat, és vegye le a pengét (Figyelem: a penge nagyon éles, ügyeljen a keze védelmére).

8b. ábra: Fogja meg a felső pengét, és nyomja le, hogy visszaállítsa a helyére, majd húzza meg az csavarokat, és szükség szerint állítsa be a rést.

Trimmer pengéállítási útmutató (a penge beállítása közelebbi vágáshoz)

8c. ábra: Lazítsa meg a csavarokat 180 fokkal.

8d. ábra: Helyezze fel a pengéillító eszközt (védő).

8e. ábra: Húzza meg a csavarokat.

8f. ábra: Ellenőrizze, hogy a pengék megfelelően vannak-e beállítva.

Védőelemek felszerelése és cseréje (7a./b. ábra)

A trimmer 5 különböző méretű védőelemmel rendelkezik.

Méretük: 1/2# (1,5 mm), 1# (3 mm), 2# (6 mm), 2-1/2# (8 mm), 3# (10 mm)

Védőelem felszerelése:

A 7a. ábra szerint igazítsa a védőelemhez tartozó nyílást a trimmer főegységéhez, majd emelje fel a főegységet finoman, amíg egy kattantást nem hall, ami azt jelzi, hogy a védőelem felszerelése befejeződik.



FIGYELMEZTETÉS:

A védőelem cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a trimmer ki van kapcsolva.

Ellenőrizze használat előtt, hogy a védőelem megfelelően van-e rögzítve, és nem laza-e.

Védőelem eltávolítása:

A 7b. ábrán látható módon távolítsa el a védőelemet úgy, hogy az ujjával elforgatja a fésű végén található részt.

International Distributors

UK:

Chris and Sons Limited.
Unit 2, Enfield Trade City, 13 Crown Road, Enfield, EN1 1TX
+44 020 8443 8940
www.chrisandsons.co.uk

Spain:

Perfect Beauty S.L.
Calle O'Donell - N°4 Oficina n°4 C.P. 28009 — Madrid
+34 968 476 181
www.perfectbeauty.es

Italy:

Morocutti Giovanni s.r.l.
via Cassala 64 - 25126 Brescia
+39 030 3750257
www.morocutti.it

Sweden/ Finland/ Denmark/ Iceland/ Norway/Netherlands:

Bratt Trading AB
Radiövägen 34, Box 643, 135 26 Tyresö, Sweden
+46 (8) 712 95 10
www.bratt-trading.se

Korea:

주식회사 제이알엘코리아 (JRLKOREA Co., Ltd.)
경기도 남양주시 진접읍 경복대로 425-80 경복대 학교 남양주캠퍼스
층효관 6420호
+82 070 4739 1990
www.jrlkorea.com

Israel:

StyleCosmetics COO
+04 651 9821
www.jrl.co.il

Ukraine:

SPL Group Company
Chernivtsi, Scherbanuka 43-A street
+380 96 543 84 88
www.jrl.in.ua jrl.ukraine@ukr.net

Poland:

SED FRYZ
08-110 Siedlce, ul. Piłsudskiego 59
+48 25 632 8308
www.jrlpolska.pl

Malaysia:

PCQ Hair & Beauty Products SDN BHD
Lot 3705 Block A, Jalan 7/5,
Taman Industri Selesa Jaya Balakong,
43300 Seri Kembangan
+6016 228 1366
www.pcq.com.my

Slovenia:

Profko Bovix d.o.o.
Letališka ulica 32j, 1000 Ljubljana, Slovenija
+386 415 492 42
www.profko.si

Croatia:

Hair House Professional
Ulica Platana 25a, 10040, Zagreb
+385 994 328 781
www.hairhouseprofessional.hr

International Distributors

Bosnia and Herzegovina:

Frisa Branislava Nušića br.172
+387 62252509
www.frisa.ba

Russia:

Mark Shmidt Россия, г. Санкт-Петербург, ст. метро "Пионерская",
Коломяжский проспект 10 лит э (проходная через Коломяжский
проспект 10АВ)
+7 (812) 407 1443
www.jrl-usa.ru / www.markshmidt.ru

Serbia:

Pro Hair d.o.o
Novi Beograd Srbija
+381 69 170 1986
www.instagram.com/prohair_rs/

Hungary:

Galaxy Distribution Ltd.
1074 Budapest, Alsó erdősor utca 3. fszt. 10.
+36305953047
www.Galaxy-cosmetics.com

Peru:

Gigabrands S.A.C.
Pasaje Esteban Mallarme i89 - Santiago de Surco
(+51) 989327255 / (+51) 994 959 555
www.jrlperu.com

Vietnam:

252, Lac Trung Street, Vinh Tuy Ward, Hai Ba Trung District, Hanoi
Hotline: +84978292136

Australia:

HairCo, Australia
5/308-322 Old Geelong Road, Hoppers Crossing, VIC 3029 1300
JRL AUS
1300 575 287
https://www.jrlaus.com.au

Bulgaria:

Account-VE Ltd.
+359 888 241920
www.haircut.bg office@haircut.bg

Cyprus:

Jully France Paris Trading Ltd.
+357 25 590 590
www.jullyfranceparis.com
m.alhussein@jullyfranceparis.com

France, Belgium:

Jacques Seban +33 (0)4 91 78 20 50
www.jacques-seban.com

Taiwan

華僑實業有限公司
25170新北市淡水區中正東路2段27-8號2樓
www.hwanong.com

Chile:

Comercial Bepro Ltda.
Holanda #100 of 017
Providencia, Santiago de Chile
+56 9 7845 9290
www.bepro.cl

Argentina

ERCOLANO HNOS.SA
Parque Industrial Buen Ayre
Gral. Martin de Gainza 801 – Moreno (1744)
Buenos Aires ARGENTINA
www.lasmargaritas.com.ar

Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia, United Arab Emirates:

Nazih General Trading LLC
Deira, P.O.Box-13087, Dubai, United Arab Emirates
+00971-6-5739392/00971-6-5736317

Singapore

Kwong Chow Kee
150 South Bridge Road, #B1-24 Singapore 058727 Fook Hai Building
+65 65336524, +65 83188031
www.kckshop.com

Germany

Saykos GmbH
Von-Röntgen-Straße 12 D-48683 Ahaus
+49 (0) 2561 755 966 7

Japan

Torico Industries Ltd.
2-9-4, SAKURAGAWA, NANIWA-KU,
OSAKA 556-0022,JAPAN
<https://www.torico.co.jp/>

Albania

Seim&Fler sh.p.k.
Rr.Siri Kodra, Pallati A&A ,
Prane kryqezimit me Unazen.
1000 Tirana, Albania
+355 69 2069369

Algeria

BAHA director ADAMS COMPANY
OULED BELHADJ 84/600 BUILDING LSP LOT 26 N01SAOULA-ALGER
+213-550-67-03-61

Azerbaijan

AZESTETIK PRO LLC
ATTN ROVSHAN MAMMADOV
38. J . JABBARLY STR
1065 BAKU
AZERBAIJAN
+994556163302

Turkey

Prive Kozmetik A.Ş.
Barbaros Mahallesi Mor Sümbül Sokak Varyap Meridian No.1/200
Ataşehir İstanbul Türkiye
+0090 216 472 5050
<https://www.hayirliel.com/>

Greece

ANCOM LTD
KREMOU 4,
17676 KALLITHEA,
ATHENS, GREECE
+0030 2109321948 , 2109351925
www.ancomepe.gr
www.ancomshop.gr

Indonesia

PT MERA DARA INDONESIA
Jl. Tomang Raya Blok MM 557 no 51E Lt 3 Desa/kelurahan Tomang.
kec.
Grogol Petamburan, Kota Adm. Jakarta Barat DKI Jakarta.
Kode Pos: 11440

Iraq

OSKAR company

Mexico

Innin Beauty S.de R.L. de C.V.
Montes Urales 755, Lomas de Chapultepec, Miguel Hidalgo,
Mexico City

Morocco

CHERRAT GROUP
42, RUE IBNOU JAHIR, BOURGOGNE
CASABLANCA, MOROCCO
+212 522 207078
ICE: 000087731000003
www.cherratgroup.com

Paraguay

Saeed Ali
LM Pro
Shopping internacional 1 piso ciudad del este ,Avenida Adrián jara c/
ita ybate, Paraguay
Tel:+595 993 261523

Switzerland

Lord Hair GmbH
Hohlstrasse 612 8048 Zürich
Switzerland
+4178 752 04 04

Romania

Salon Crybelle Distribution SRL
Street lasomieii, nr. 7, Galati, Romania
VAT NO. : RO41449733



JRL USA, LLC.

3850 S University Dr.
#293152
Davie, FL 33328 USA



www.jrl.com



@jrlusa
@jrl_global



03

PVC



04

PE-LD



21

PAP



Manufacturer: Guang Zhou Eagle Fortress Hair Products Ltd.
Address: No.4 Shuanglong Yucai Street, Shiling Town, Huadu District,
Guangzhou, 510899, China

European Authorised Representative (AR) Name : Chemical Inspection & Regulation Service Limited
AR Address : CIRS, Regus Harcourt Centre, Dublin, Ireland, D02 HW77
AR Mail : service@cirs-group.com

